

Medewerker van groothandel Biallass door jeugdig duo overvallen

Buit van f 115.000,- bij roof in Heerlen

HEERLEN, 21 december — Met zwarte kousen over het hoofd getrokken, waarin ooggetuigen uitgespaard, hebben gisteravond omstreeks half elf twee jeugdige personen — een grote en een kleine — een employee van de N.V. Biallass, een aan de Kissel in Heerlen gelegen groothandel in aardappelen, groenten, fruit, zeldzaamheden en levensmiddelen overvallen.



Amper een kwartier na de overval werd de wagen waarmee de overvallers gevlucht waren door de politie teruggevoerd in de Baron Mackaystraat te Meezenbroek.

Volgens de eerste berichten zou de man van 115.000 gulden zijn beroofd. Hij zou met een vuurwapen of een daarop gelijkend voorwerp door de daders zijn bedreigd. Met verwondingen, licht of ernstig was vannacht nog niet bekend, is de employee naar het Heerlense ziekenhuis overgebracht.

De daders, die volgens de politie beiden uit Limburg afkomstig moeten zijn, vluchtten met een bij de groothandel geparkeerde en aan een der employees toebehorende zilvergrijze Opel Commodore met het kenteken JE 17-06.

Reeds na een kwartier werd die wagen leeg aangetroffen in de Baron Mackaystraat in de Heerlense wijk Meezenbroek. Daar zit al een andere auto, waarvan de politie nog niet bekend zijn, overgestapt.

Speuractie

Onmiddellijk na de melding van de overval kwam op het bureau van de gemeentepolitie in Heerlen een groot-scheepse speuractie op gang, waarbij ook de Rijkspolitie werd betrokken. Grensposten werden gewaarschuwd en afgezet, evenals de terreinen rond de complexen van de groothandel. De sporen van de Opel Commodore werden door de technische recherche zeker gesteld evenals die bij de groothandel. In een der wielen van de wagen zou een kogelgat zijn gesignaleerd.

Ubach over Worms krijgt er stukje Duitsland bij

UBACH OVER WORMS, 21 dec. — Nederland krijgt er een stuk Duitsland bij, doordat als gevolg van de normalisatie van het riviertje de Worm, Ubach over Worms 7.761 vierkante meter Duits grondgebied zal winnen.

Als de normalisatie van de slingerende grensrijver een feit is, zullen stukken Duits gebied aan de Nederlandse zijde van de „rechte“ Worm liggen en omgekeerd. In het grensverdrag is bepaald dat via grenscorrecties alle stukken aan de Nederlandse zijde Nederlands gebied zullen worden en omgekeerd.

De gemeente Ubach over Worms zal bij deze uitbreiding een bedrag van anderhalve gulden per vierkante meter moeten betalen.

Breda krijgt een centrale antenne

BREDA, 21 dec. — De raad van Breda is gisteren akkoord gegaan met een opdracht aan de N.V. Cassema om voor de stad een centrale antenne inrichting op te zetten. De tv-bezitters moeten er per maand ca. f 6,50 voor betalen. B. en W. van Breda zijn van plan om aansluiting op de centrale antenne min of meer verplicht te maken. Een privé-antenne zal vijf jaar na aansluiting van een stads-deel verboden zijn.

1 \$ is f 3,24

DEN HAAG, 21 dec. — De minister van Financiën heeft de directie van de Nederlandse Bank gemachtigd ingaande vandaag bij de handel in dollars uit te gaan van een informele koers van f 3,24 per dollar en daarbij een uiterste prijs voor de aankoop van dollars in acht te nemen van f 3,17 per dollar en een uiterste verkoopkoers van f 3,31.

De Nederlandse regering is ingegaan met de overeenstemming van de Groep van Tien op de monetaire conferentie in Washington. Dat standpunt bleek na afloop van een vergadering die de ministerraad gisteravond aan deze zaak wijdde. De raad acht het akkoord van duidelijk positieve betekenis voor de ontwikkeling van de wereld-economie, met name ook voor de ontwikkelingslanden.

(Zie ook financiële pagina).

MINISTER BOERSMA:

Werkloosheid stijgt tot vóór boven 100.000

HILVERSUM, 21 dec. — Minister drs. J. Boersma van Sociale Zaken verwacht dat het werkloosheidscijfer aanmerkelijk boven de honderdduizend zal stijgen. De minister zei dit gisteren in een programma over werkloosheid van de NOS-radio.

(Zie ook pag. 5)

(ADVERTENTIE)

ALFA CASH & CARRY voor al uw dranken

Loop vrijblijvend eens bij ons binnen. Ook voor particulieren.

COGNAC

Rouyer
Fine Champagne
fantastische kwaliteit
aparte fles / 17,95
Favraud / 12,95
Boulet / 12,95

WHISKY

White label / 12,95
Duncan Mac Gregor
real scotch / 12,95
Club Imperial
real scotch / 11,95

Méer dan 200 soorten
excellente wijnen.
ALFA edelpils
per fles / 27 ct.
per ½ liter / 0,40

SCHINNEN

Thull 19
GELEEN
Oude Markt 10

HEER

Raadhuisplein 12
SITTARD
Past. Jacobsstraat 16

NIJMEGEN

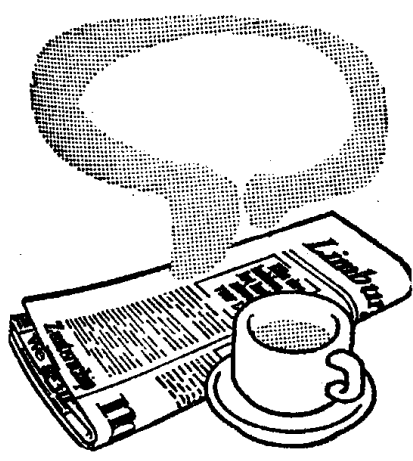
Kerkstraat 41
HEERLEN
Eikenderweg 88

(ADVERTENTIE)

Verse kalkoen	500 gram	f 2,39
Ree-rug	500 gram	f 7,50
Volle hazen	van f 9,50 en	f 7,85
Kalkoenbouten	500 gram	f 2,49
Soepkip	per kilo	f 3,50
Tam konijne-bouten	500 gram	f 4,25
Heel - Tam konijn	per kilo v.a.	f 4,98
Kuiken-borstfilets	250 gram	f 2,75
Wild konijn	500 gram	f 2,65
Moten zalm	500 gram	f 4,98
Krab (diepvries)	454 gram	f 15,00
Fazanten-hen	per stuk	f 8,50

WIDMARKT VAN LEENDERT

Saroleestraat 66 Heerlen



HET WEER VANDAAG



DE BILT

Veel bewolking met af en toe regen. Temperaturen tussen 8 en 12 graden. Matige tot krachtige aan de kust af en toe harde zuidwestelijke wind.

Vooruitzichten voor woensdag en donderdag: perioden met regen en later minder zacht.

AKEN

Wisselende bewolking met nu en dan regen. Maximumtemperaturen van 8 tot 11 graden. Matige tot krachtige wind uit west tot zuid.

Verdere vooruitzichten tot woensdagavond: onbestendig met nu en dan regen.

In Europa:

	max. temp.
Amsterdam	regen 11
Brussel	regen 10
Wien	half bew. 16
Madrid	motregen 14
Barcelona	licht bew. 16
Porto	geh. bew. 13
Rome	geh. bew. 10

Limburgers in nieuwe amateurploeg

Cor Boersma, Jacq Kellenaers en Hub Dohmen tekenden een contract voor een nieuwe wielersponsoring.

Co Prins over zijn geslaagd debuut bij Vitesse. „Ik ben nog niet vertrokken“.

Vrijwillige berichtgeving en commentaren in het

Limburgs Sport Dagblad

400 kerstbomen gestolen

Mede-alarm installatie

Mede-alarm installatie

Mede-alarm installatie

Mede-alarm installatie

Mede-alarm installatie

Mede-alarm installatie

Mede-alarm installatie

Mede-alarm installatie

Mede-alarm installatie

Mede-alarm installatie

Mede-alarm installatie

Mede-alarm installatie

Mede-alarm installatie

Mede-alarm installatie

Mede-alarm installatie

Mede-alarm installatie

Thomasvaer en Pieterneel

Dit zijn ze nu, Thomasvaer en Pieterneel zoals ze op dinsdag 4 januari in het tv-programma Eenmaal, andermaal van de NCRV hun traditionele Nieuwjaarswens zullen uitspreken. U heeft ze toch herkend? Juist, freule Wittevaal van Stoetwegen en PvdA-er dr. Anne Vondeling!

Afgedankte Khan beëdigt nieuwe Pakistaanse president

Bhoetto belooft democratie

RAWALPINDI, 21 dec. (AFP, Rtr., AP) — Direct na zijn beëdiging als president van Pakistan, heeft Zia-ul-Haq Ali Bhoetto zijn volk beloofd, dat hij de democratie in het sinds jaren door militairen geregeerde Pakistan zal herstellen. Terugkeer van Oost-Pakistan na de de nieuwe president zijn voornaamste opgave. Bhoetto hief ook het verbod op dat onder regiem van de afgetreden Yahya Khan de Awami-Liga van sjek Moedjoer Rachman had getroffen.

Nadat hij voor Yahya Khan in het Pendsjaab-huis de eed had afgelegd, tegen de officiële voorschriften in, stelde Bhoetto in zijn installatierede een nieuwe grondwet in het voorzicht, de basis voor een democratisch bestuur. Hij noemde echter geen datum voor de opheffing van de huidige staat van beleg, maar sprak wel over het vormen van een voorlopige burgerregering. Zelf zou hij daarin de portefeuille van buitenlandse zaken en defensie beheren.

Khan uit leger

De afgetreden president Khan en zijn naaste medewerkers zijn volgens Bhoetto uit het leger gezet. Khan zou volgens geruchten naar Iran kunnen uitwijken. Generaal Gul Hassan Khan is tot opperbevelhebber van het leger benoemd. De zogenaamde na-verkiezingen die Yahya Khan organiseerde om parlementsverkiezingen voor de verboden Awami-Liga te verdelen, heeft Bhoetto onwettig en ongeldig verklaard. Pakistan zou wraak nemen voor de vernedering van de capitulatie in Oost-Pakistan, aldus Bhoetto. Hij gaf toe dat West-Pakistan de Bengalen onrechtvaardig had behandeld: „...vergeef ons als u boos op ons bent“. Als de Indiase troepen uit Oost-Pakistan waren teruggetrokken, zouden onderhandelingen moeten volgen over de toekomst van het „verenigd Pakistan“.

Los karakter

Bhoetto sprak over een regeling „van een zeer los karakter“ die echter moest passen in het ene Pakistan, dat zou opstaan als een sterkere en grotere natie“. Stakingen verklaarde Bhoetto taboe; de productie van de industrie moest toenemen; hij zou niet aarzelen desnoods industriëren „in naam van het volk te nationaliseren“. Pakistan's met geld in het buitenland moesten dit vrijwilling of anders met geweld ongedaan



PRESIDENT BHOETTO
...Awami Liga toegelaten...

maken, want „mijn strijdkrachten hebben geld nodig; zij hebben rehabilitatie nodig“. De Indiase minister van defensie, Jagjivan Ram, heeft Bhoetto met zijn benoeming gefeliciteerd. Ram sprak de hoop uit dat Bhoetto de vriendschapsband met India niet zal afwijzen en tevens rekening houdt met de realiteit van Bangla Desj, door dit land te erkennen. Het feit dat Bhoetto gisteren ook beëdigd werd als hoofd van de krijgsmacht, duidt er volgens waarnemers in Rawalpindi op, dat het leger in de naaste toekomst toch een zeer belangrijke rol in Pakistan zal spelen.

Britse erkenning

Het Britse parlementslid John Stonehouse (Labour) zei gisteren dat Engeland nog voor kerstmis Bangla Desj zal erkennen; een desbetreffende motie in

Bestuurder deed zich voor als politieman

Meisje (12) in auto aangerand

HERTEN, 21 december. — Een onbekende man heeft gistermiddag omstreeks half twee het 12-jarig meisje K.T. uit Herten in zijn auto aangerand. De man deed zich tegenover het kind voor als politieman en lokte haar op die manier in zijn wagen.

Op weg naar school werd het meisje op de verbindingsweg tussen rijksweg en Veeweg in de buurt van het voetbalterrein aangehouden. De man zei van de politie te zijn, toonde een penning en vroeg het meisje in te stappen. Na een korte rit misbruikte hij het kind op een afgelegen plek en bracht het daarna terug naar het landweggetje.

Het meisje liep totaal overstuur naar school waar het schoolhoofd zich over haar ontfermde en naar huis bracht. Ondanks uitgebreide naspeuringen is de danks politie er nog niet in geslaagd de aanrander op te sporen.

Safekrakers sloegen hond de hersens in

HEERLEN, 21 dec. — Bij een poging een brandkast open te branden in de woning van een groentehandelaar aan de Euredenweg te Heerlen, in de nacht van zondag op maandag, hebben de nog onbekende daders een hondje, dat in de keuken verbleef, de hersens ingeslagen en het in een trappemeter gegooid. Hoewel de krakers zeer vakkundig te werk gingen slaagden ze er niet in de deur van de safe open te breken. Er zaten enkele duizenden guldens in.

(ADVERTENTIE)

Mededeling aan onze adverteerders

In verband met de kerstdagen zal ons blad zaterdag 25 december

niet verschijnen.

Vrijdag 24 december zijn onze kantoren na 16.00 uur gesloten

Advertenties voor ons blad van maandag 27 december a.s. dienen in ons bezit te zijn op vrijdag 24 december vóór 11 uur 's morgens.

Geboorte- en overlijdensadvertenties kunnen bovendien nog opgegeven worden op zondag 28 december van 14.00—16.00 uur. Telefoon 045-711445.

Directie Limburgs Dagblad

kolom links



poolse zuurkool

Zuurkool is niet zo oer-uits als wij wel eens denken. De Poolse zuurkool is zelfs heel wat geraffineerder dan de Duitse Sauerkraut. Snijd 400 gr. niet al te magere varkensslappen in kleine dobbelsteentjes en fruit ze in een breadpan, tesamen met een grote gesnipperde ui en 100 gr. dobbelsteentjes onblijfspek in boter even aan. Snijd een grote appel in stukjes en laat deze even meefruchten. Voeg dan 750 gr. fijngesneden zuurkool toe, ruim 2 dl water, 1 afgestreken eetlepel tomatenpuree, 1 afgestr. theelepel kumelzaadjes, 8 geplette jeneverbessen, 2 theelepels paprikapoeder en 2 blaadjes laurier. Leg een deksel op de pan en laat het geheel op een laag vuur 1½ uur stoven. Heel authentiek wordt deze zuurkool als u enkele stukjes kip laat meestoven en een glas wodka toevoegt. Maar zonder wodka kan het ook en tenslotte verdampt de alcohol toch maar!

tekst vandaag

„Wij, volwassenen, zijn vaak niet eerlijk tegenover kinderen en het minst van alles op school. Wij vertellen hun niet wat wij denken, maar wat wij vinden dat zij zouden moeten denken of wat anderen ons vertellen dat zij zouden moeten denken. We zijn zelfs niet zo eerlijk als ons binnen het raam van bestaande invloeden van ouders, politici en andere activiteiten op dit gebied mogelijk wordt gemaakt. Zelfs op de minst controversiële terreinen bieden wij de kinderen in ons onderwijs, boeken en dictaten een on-eerlijk en vertekend beeld van de wereld. Wij voelen ons helemaal niet verplicht om tegenover kinderen eerlijk te zijn. We denken zelfs dat het onze plicht is niet de waarheid te zeggen, maar datgene wat onze zaak het beste dient. In dit geval is dat de zorg dat kinderen opgroeien tot het slag mensen dat wij van hen willen maken. Als een leugen beter voor hen is dan liegen we en vaak hebben we die verontschuldiging niet eens nodig, dan liegen we gewoon omdat dat voor ons beter uitkomt. Erger nog, wij zijn niet eerlijk omtrent onszelf, onze eigen beperkingen, zwakheden, vooroordelen en motieven”. (Uit: John Holt: „Het kind een mislukking?” geciteerd in De Groene nummer 51).

uitspraak

„Het is bijzonder moeilijk om aan personeel te komen, het wordt in Nederland trouwens steeds moeilijker om zaken te doen. En door de belasting en door allerlei andere maatregelen. Ik kan bijna geen getrouwde vrouwen krijgen die legaal voor ons willen werken. Hun salaris wordt opgeteld bij dat van hun man en wat er uiteindelijk overblijft is maar een schijntje”. (Everard Jamin).

foto vandaag



„Mevrouw Harriman, echtgenote van Averell Harriman, is Engelse van geboorte, maar wilde graag Amerikaanse worden. Daartoe was zij naar het gerechtshof in New York gegaan dat zulke zaken behartigt. Ze kreeg een brochure mee met als titel: „Een welkom bij het burgerschap van Amerika”. Harriman is een Amerikaanse diplomaat.

gehOOOrd

• Kerstdiner: spijsers met koppen slaan

• de maan van het jaar



horloges

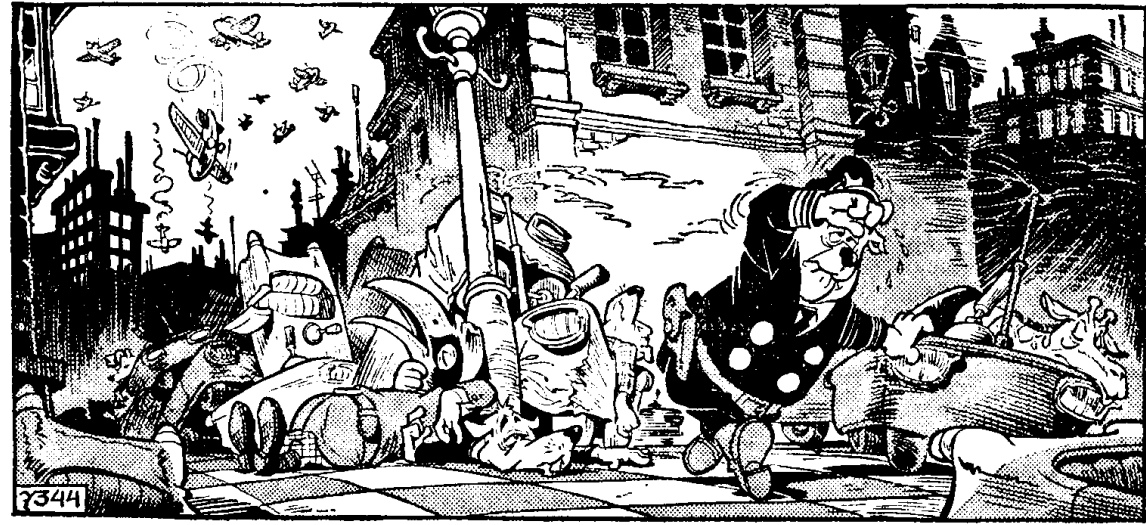
De Prijs van de stad Genève, die in 1959 voor het eerst werd uitgereikt aan het mooiste horloge van het jaar, had in 1971 als opgelegd thema „het aankleden van een elektronisch of electrisch dameshorloge, zonder paalen of edelstenen”. De eerste prijs ging naar „Arabesque”, een creatie van Bulova, Biel-Zwitserland (bovenaan links). Eervolle vermeldingen werden toegekend aan Barth, Zurich (bovenaan rechts) en aan Bulova, Biel (onder links en rechts).

dromende kinderen

Franse schoolkinderen mochten tekeningen maken van wat ze als hun „ideale kamer” zien en de resultaten leken in geen enkel opzicht op wat volwassenen het kind op dit gebied aanbieden. Elle fotografeerde kleurige maquettes van de bizarre woonruimten waar kinderen van dromen: kamers die zich over bergen en dalen moeten kunnen verplaatsen, die op de zee kunnen drijven en in de wolken kunnen verdwijnen. De grond zou zacht moeten zijn als zand zodat je kunt vallen zonder je te bezeeren. Er zou een zwembad op het dak moeten zijn, veel kussens, een televisie, bloemen die

nooit verwelken en huisdieren. Kinderen dromen ook van een bolvormig huis, „met licht maar niet teveel, met kleine vensters en smalle deurtjes”. Een meisje van tien jaar wil „een heel, heel groot bed, bedekt met iets dat heel zacht moet zijn, zoals een bont, en dat gaat schommelen als je op een knop drukt. De vloer zou ook heel zacht moeten zijn zodat je hele dagen op blote voeten kunt lopen. De muren, het tapijt, alles zou paars moeten zijn. De meubels: een sodawaterfontein, een bibliotheek tot aan het plafond met duizenden boeken, en een volière met een heleboel vogels”.

tom poes en de ombrenger



7344. Er was al gauw niemand meer in Rommeldam, die geen Ommobeltje bezat en de meer gegoeden gingen tot de aanschaf van een Ommolpane of Ommvlieger over. Aanvankelijk leek het een grote vooruitgang, want het verkeer was fris en rustig, al waren dan ook alle verkeersaders verstopt. Maar toen begon het grote aantal ongelukken op te vallen, en de politie, die handen vol werk had, maakte zich zorgen.

„De ridders krijgen een flauwte achter hun stuur”, prevelde commissaris Bas, die zich duizelig door de chaos be-

woog. „D'r zit iets in de lucht dat niet deugt, en het heeft iets met deze Ombrengers te maken. Ik weet nog goed, dat ik Bommel op de bon wilde slingeren omdat hij in zo'n wagentje zat. En voor ik het wist lag ik voor pampus. Ach, ik had hem toen meteen harder moeten aanpakken. Het is ter-lotte altijd dezelfde”. Zo tobende bereikte de politiechef het stadhuis, er zonder dralen richtte hij zijn slappe schreden naar de kamer van de burgemeester om daar zijn zorgen te bespreken. Maar helaas, de magistraat had er weinig aandacht voor. „Kijk”, sprak hij vergenoegd. „Hier heb ik de

presidentsvrouw

„Ik laat aan hem de zorg over om te beslissen. Mijn rol bestaat uit helpen en uit het delen van zijn vreugden en zijn zorgen. Ik spreek hem nooit tegen”. Pat Nixon, eerste vrouw van America, geciteerd in een artikel in Paris Match over het leven van de Amerikaanse president en zijn echtgenote. En dit zegt Nixon over zijn vrouw: „Ze is voor mij een spiegel, een arts, een psychiater, en een steun in het openbare leven”.

De riddelaars van Washington beschrijven haar als een „niet bijzonder elegante, maar wel altijd zeer correcte verschijning”. En een Amerikaanse huisvrouwenvereniging heeft haar onderscheiden met de titel „de ideale echtgenote”. (GPD)

vermageren

Met het oog op de komende feestdagen zijn hier de jongste vermageringsadviezen uit de filmwereld. De heer Glenn Ford, filmacteur, beweert dat hij kilogrammen kwijtraakt op een regime van enkel kaas en wijn. En mevrouw Liz Taylor schijnt aan lezessen van een Engels dagblad in volle ernst het advies te hebben gegeven om dit jaar de kaviaar eens zonder brood te eten, en de chagapne even te laten staan tot de belletjes eruit verdwenen zijn. Niet de onplezierigste diëten, zo te zien. (GPD)

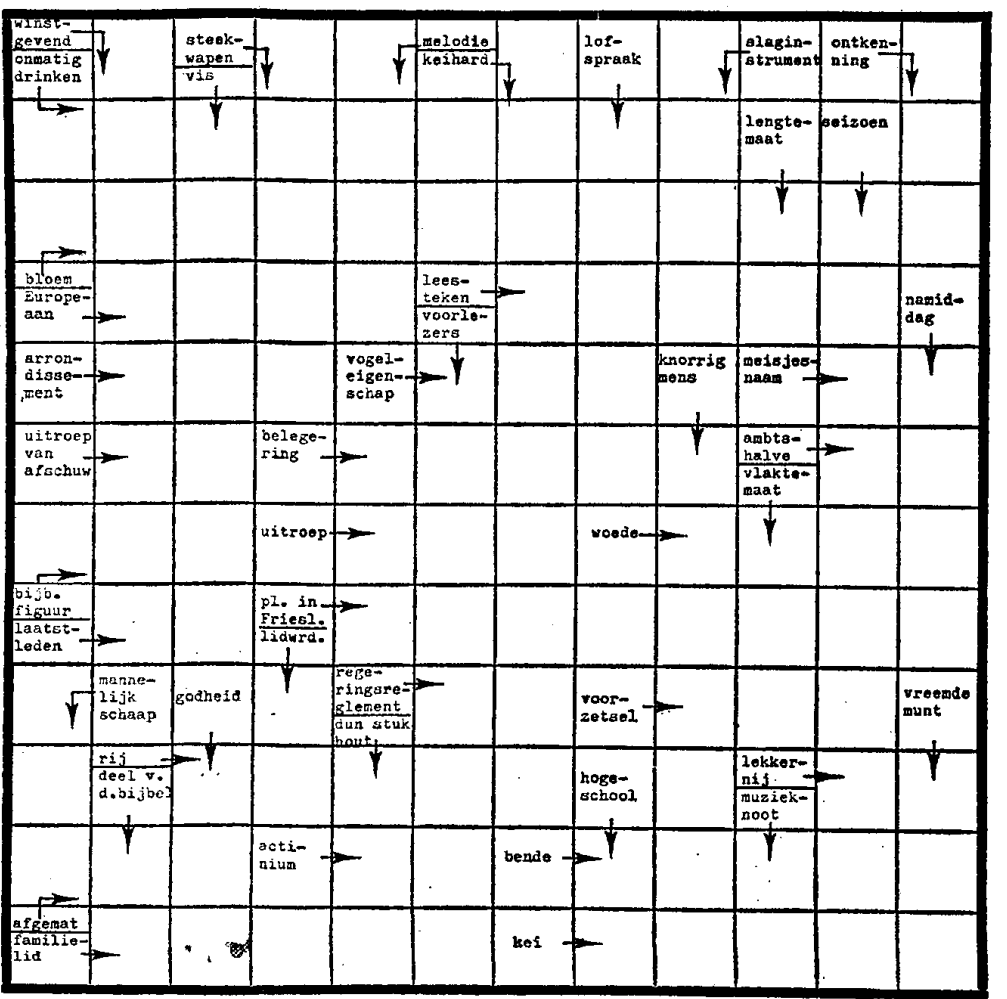
vlees

De Westduitsers zijn flinke vleeseters, blijkens een berichtje in het vakblad Foodpress. Van het levensmiddelenbudget van de Westduitse consumpt gaat het grootste deel naar de slager: 38 tot 30 pct wordt uitgegeven aan vlees en vleeswaren. Op enige afstand volgen melk, boter en kaas, eieren en vis, en nog en eindje verder komen groenten en fruit: zes tot acht procent van het budget verdwijnt naar de groenteboer. (GPD)

let op

„De mensen verstaan de signalen van hun eigen lichaam niet”, zegt de AHA, de American Heart Association. Omdat er elk jaar 600.000 Amerikanen aan hartaanvallen sterven en omdat meer dan tweederde van deze groep tevoren nooit medische hulp inroep, is de vereniging druk bezig met een campagne die de Amerikanen moet leren, „de taal van het eigen hart” te verstaan. In voorbladen die huis-aan-huis worden verspreid, wordt verteld wat men kan en moet doen als symptomen van een hartaanval optreden. In het maandblad McCall's zegt de directeur van de AHA dat nog altijd te veel mensen weigeren de gedachte te accepteren, dat er iets fout zou kunnen zijn met hun hart. „Mensen ontkennen de aanwezigheid van de symptomen van een hartaanval. Vaak schrijft men ze toe aan onschuldige problemen, zoals een spijsverteringsstoornis”. (GPD)

puzzel mee



„'s Zomers wonen er nog wel wat bejaarden in ons land, maar in de wintermaanden kun je ze op de vingers van één hand tellen. Ze zitten in het zuiden, in Spanje, bruin te bakken in de zon. De bejaarden hebben het goed in Spanje. Ze eten er bijna voor niks en hoeven geen paraplu te dragen. Ook warme wollen dekens hebben ze niet nodig noch wanten en tismutsen. Ze hoeven geen tselijke kreten te slaken als ze 's morgens voor hun deur dreigen uit te glijden en nog minder hoeven ze te kleumen van de kou als ze 's morgens opstaan. In Spanje komt Franco hen elke avond persoonlijk een glas champagne brengen (dat kost hem maar dertig cent). Hij heeft opdracht gegeven aan de zon dat ze geen dag verstek mag laten gaan. Straks, als onze bejaarden thuis komen, spreken ze Spaans. En ieder kleinkind krijgt een regelrechte auto. Van het geld dat ze in Spanje hebben kunnen sparen.

mensje

kaarsen

Eigenlijk moeten we nog bij kaarslicht moeten kunnen leven. Terwijl buiten voor het raam de toppen van de bomen bewegen zitten wij voor het knappende haardvuur bij het licht van kaarsen. Vergeet het maar. Kerstmis is het feest van het elektrische licht. Kijk maar naar de kerstverlichting in de steden. Maar wij, die de intimiteit van de huiskamer hebben, wij hebben de kans een beetje weg te dromen bij het licht van de kaars.

Als we maar oppassen dat we, tijdens het diner, niet per vergissing de kom met jus over de nieuwe jurk van oma gooien. Je ziet bij dat verduwde kaarslicht ook zo weinig!

thee

Eigenlijk moet ik op deze plaats nu en dan een lofied op de thee aanheffen. Thee is de lichtste drank die ik ken. Hij verduistert het gemoed niet, maar maakt het integendeel licht en los van de aarde. Koffie kan zwartgallig maken. Koffie is ook de drank van de zuarte en van de moeheid.

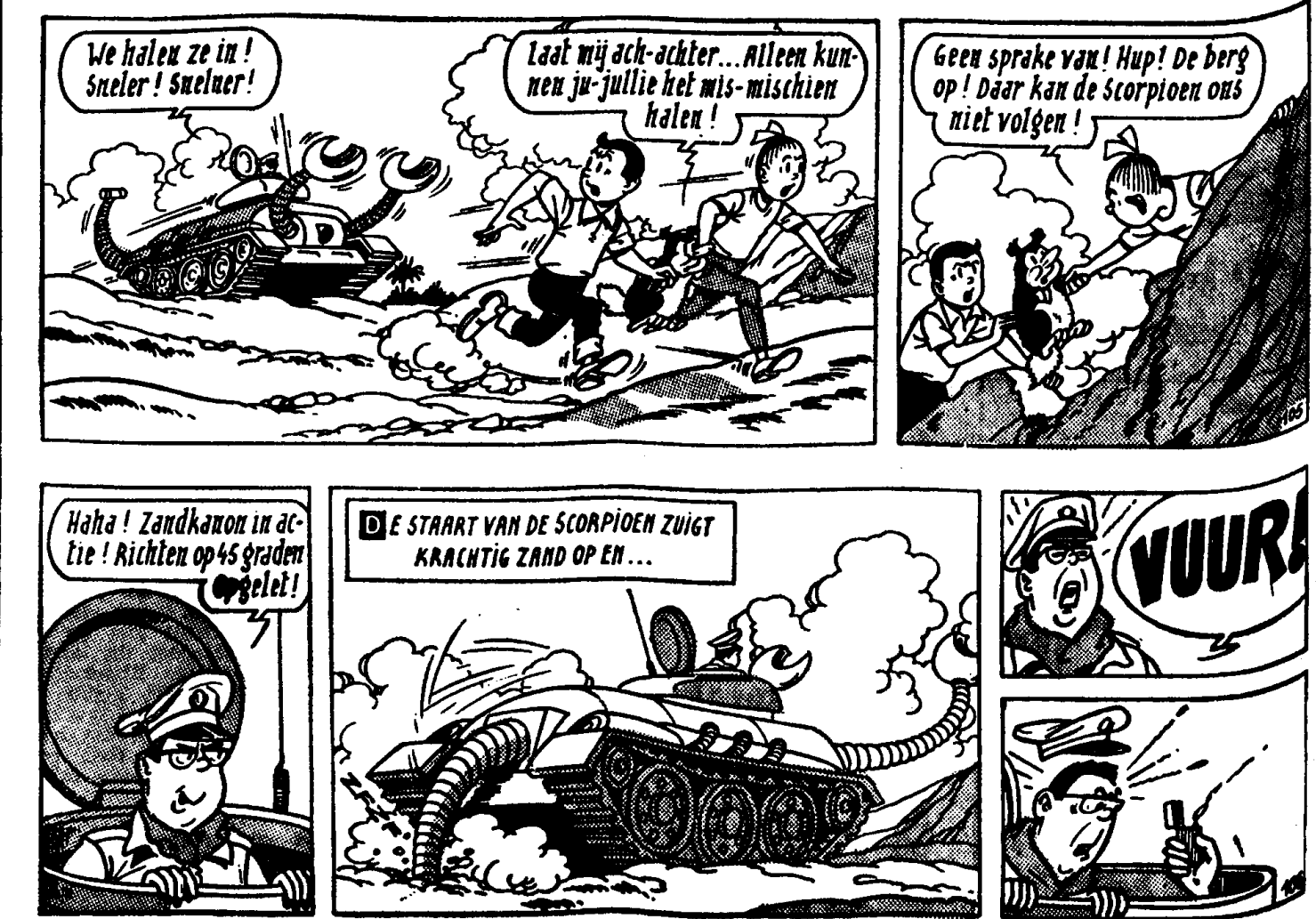
Koffie heeft, in tegenstelling met thee, niet die onaardsheid die thee heeft. Thee heeft veel gemeen met het vluchtige menselijke. Thee is kortom een drank die gemaakt is voor mensen die weten van het kortstondige leven. Maar koffie is voor degenen die zich onsterfelijk wanen.

gepraat

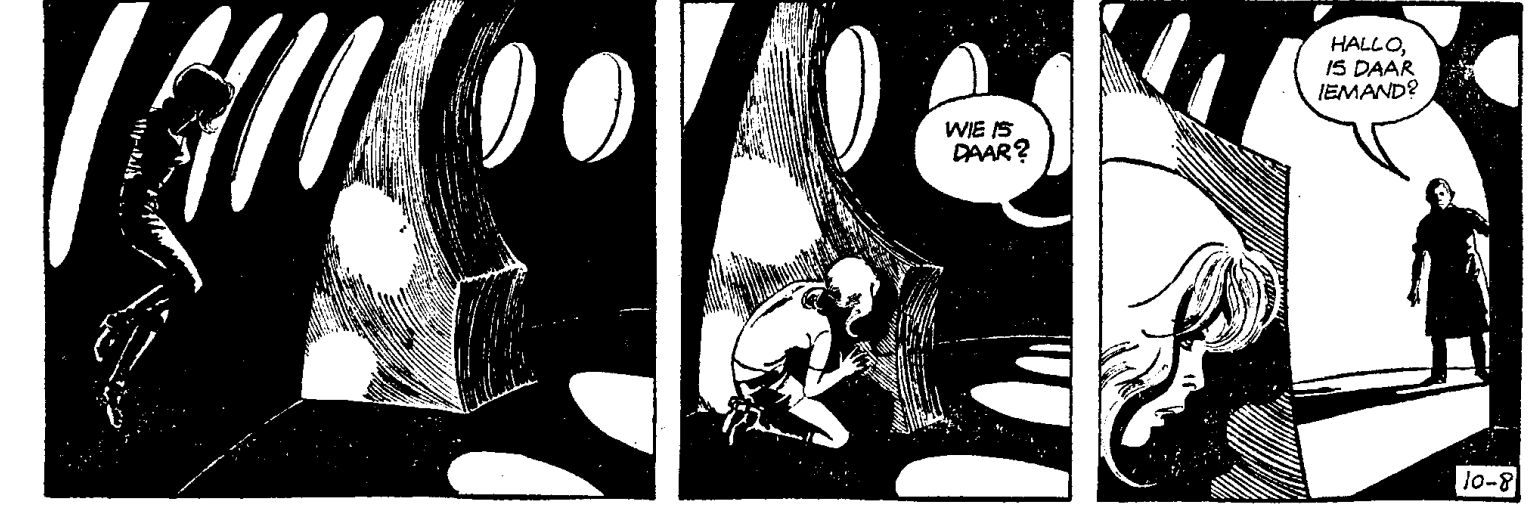
Die dokter noemen ze „de Wiegiersma van Limburg”, hij is groot en sterk als een beer met zijn 71 jaar. Het is nog een echte ouderwetse dokter die altijd klaar staat voor de mensen van het dorp. En als om half elf 's avonds iemand komt voor een briefje voor de ogen dokter, geeft ie dat briefje. Hij loopt altijd achterom de deur binnen en als de vrouw erwtenseep op het vuur heeft staat cet bij een bord mee. Hij snoept ook rustig van de bonbons, vooral als het dure zijn. Zouwaer hij vrij is zit hij in zijn tuin die ie eerder een park kunt noemen, en die hij omgetoverd heeft tot het grootste particuliere vogelpark van Europa. 's Zondags zit hij in zijn tuin te timmeren aan nieuwe hokken, dan hoor je hem zagen en boren. Elke dag zwemt hij in de Maas, het kan hem niks schelen wat voor weer het is.



de steensnoepers



arman en ilva



huon de neveling



HET MAANWOUD.



DDR-bureaucratie

OOST-BERLIJN — Het Oostduitse partijblad „Neues Deutschland“ heeft gisteren scherpe kritiek geleverd op de bureaucratie in een aantal bedrijven die een onovermatig hoog aantal administratieve werkers in dienst hebben. Bij de scheepswerven bijvoorbeeld staan honderden personeelsleden geregistreerd als „andere werknemers“, naast het personeelsbestand dat is vastgesteld in het arbeidsplan. In de DDR is een groot tekort op de arbeidsmarkt. „Neues Deutschland“ dringt dan ook aan op beëindiging van deze praktijken en op een striktere controle op de administratie van de bedrijven. Er is geen enkele reden om geschoolde technici te laten werken op administratieve afdelingen, zo meent het blad. Rationalisering bij de Wartburg-motofabriek in Eisenach heeft geleid tot een besparing van honderden arbeidsuren elke maand en een verdubbeling van de productiviteit, aldus „Neues Deutschland“.

Exodus: 12.000 joden

TEL AVIV — Dit jaar zijn twaalfduizend joden uit de Sovjet-Unie naar Israël geëmigreerd. Dit getal is opgevoerd door de voorzitter van het bestuur van het Joods bureau, Arieh Pincus, tijdens een vergadering van het centrale comité van de Israëlische Arbeiderspartij in Tel Aviv.

Briloft Soeharto's

DIAKARTA — De zoon en de dochter van president Soeharto, Bambang Sigit en Tutut Handayani zullen beiden op dezelfde dag, 29 januari a.s., in het huwelijk treden. De huwelijksplechtigheid heeft plaats in het Bogor-paleis.

Kerstbestand Vietnam

SAIGON — De Zuidoost-Vietnamese troepen met kerstmis, nieuwjaar en Tet (het boeddhistische nieuwjaar) zijn bestemd van 24 uur in acht nemen. Dit is gisteren in Saigon meegedeeld. Het bestand zal ook gelden voor de troepen van de Verenigde Staten, Thailand en Korea in Vietnam, maar niet voor de Vietnamese troepen in Cambodja.

Rat mee naar kantoor

KUTARADJA — Het districtshoofd van Kutaradja, in het zuidoostelijk deel van Atjeh, heeft bepaald dat elke ambtenaar voortaan een rat mee naar zijn kantoor moet nemen. Zuidoost-Atjeh heeft de laatste tijd te lijden van een ware rattenplag.

Vonnis na 'wonderbaby'

DIAKARTA — De ouders van de Indonesische „wonderbaby“, die als ongeboren vrucht de koran citeerde, zijn door de rechtbank van Pakanbaroe op Sumatra wegens bedrog tot ziele maanden gevangenisstraf veroordeeld. De vrouw die naar eigen zeggen al 18 maanden zwanger was van de vrome baby, bleek een kleine bandroeder onder haar kleren te hebben. De stem van een biddend kind, die „woerd talak“ heette, was de voorwaarde van de Indonesische figuren, onder wie president Soeharto en minister van buitenlandse zaken Adam Malik, bedrogen.

Deense euthanasiezaak

KOPENHAGEN — In het Deense Roskilde zijn gisteren twee broers van 21 en 28 jaar tot drie maanden voorwaardelijke gevangenisstraf veroordeeld, omdat zij in september jl. hun ongeneeslijk zieke moeder om het leven hadden gebracht. De openbare aanklager en de verdediger waren het er over eens, dat de twee broers uitsluitend hadden gehandeld op herhaalde aandringen van hun 56-jarige moeder, die al jaren leed aan een gewrichtsontsteking en die zich vrijwel niet meer kon bewegen.

Washington: Moordrekord

WASHINGTON — Het aantal moorden in Washington tot een rekord is gestegen. In het weekende steeg het aantal met acht tot 273. In het gehele vorige jaar waren het er „slechts“ 221. Onder de jongste slachtoffers bevond zich een tienjarig meisje, dat eerst werd verkracht en toen gedood.

Kind voor keuze

PARIS — Voor het eerst in de Franse rechtspraak heeft een rechter in Toulon in een echtscheidingsprocedure de vraag of de vader dan wel de moeder met de opvoeding van het kind moest worden belast door de laatste partij zelf laten beantwoorden. Het kind is de 14-jarige zoon Thierry Chamel, die volgend jaar op zijn 15de moet doen. In afwachting zal hij bij zijn moeder, een 36-jarige stenotypiste in Toulon, mogen blijven.

Top Nixon-Heath

HAMILTON — President Nixon is gisteren in Hamilton aangekomen voor een tweedaagse topconferentie met de Britse premier Edward Heath. Bij zijn aankomst op de Bermuda's maakte Nixon bekend dat hij kort tevoren een declaratie had ondertekend waardoor de extra heffing van tien procent op de import in de Verenigde Staten wordt omgekeerd. Deze maatregel, zo verklaarde Nixon, zal de mogelijkheid van uitbreiding van de handel over de internationale handel scheppen.

Alibi zaak Albrecht

ESSEN — De in verband met de ontvoering van de miljonair Theo Albrecht zondag in Düsseldorf aangehouden Udo Riesen en Dieter Westerhoff zijn volgens hun advocaat, niet met de zaak te maken. In een vraagstuk voor de tv zei de advocaat dat zich op de dag dat het losseld is verslaand, 16 december, in het Oost-Europese Hongaarse grensplaatsje Nickelsdorf bevonden en tegen middernacht in de Hongaarse grens overgingen. In de tijd dat Albrecht gevangen zat, verbleven zij meer dan eens in Hongarije.

Alarm in Brusselse rechtszaal

Tijl geeft roef toe

BRUSSEL, 21 dec. — Een dossier vol dreigbrieven en sympathiebetuigingen: een waarschuwing voor een bom in de rechtszaal, een aardige verdachte met lange wimpers en blond haar, die geketend en omringd door zes rijkswachters wordt binnengeleid: de bizarre entourage van een in wezen eenvoudige strafzaak tegen een geleidsdief.

Van Veen wil nieuw orgaan van overleg voor onderwijs

Van onze onderwijsredacteur
DEN HAAG, 21 dec. — Minister Van Veen (Onderwijs) wil in het vervolg alle belangrijke beleidskwesties aan de orde stellen in een toporgaan voor overleg, dat de hele Nederlandse onderwijswereld moet vertegenwoordigen. Hij heeft dat gisteren uiteengezet voor een uitgebreid gezelschap van afgevaardigden van tientallen organisaties binnen het onderwijs.

De minister zei dat hij „slagvaardig overleg“ wilde. Uit zijn uitspraken mag men afleiden dat hij denkt aan een gezelschap van 10 à 20 mensen, waarmee hij om een tafel gezeten tot een gesprek zou kunnen komen. „Ik wil u niet binden“, aldus de bewindsman op opmerkingen dat de organisaties door de nieuwe vorm van overleg ingekapseld zouden worden. „U moet zich vrij voelen. Als u afwijkende meningen heeft, blijft u vrij dat naar buiten kenbaar te maken. Maar als we in dat overleg tot overeenkomsten zijn geraakt, dan moet u zich daaraan ook gebonden voelen“.

(ADVERTENTIE)
Kado-plaat!
die heel speciale LP
FAVORIETEN FESTIVAL
kost maar 10,-

(ADVERTENTIE)
Allicht...
dat we steeds weer
bekende gezichten zien.

Mensen die vaker komen, terugkomen.
Vinden we fijn.
Die mensen kopen bij ons erg bijzondere sieraden of stenen ergens uit de wereld.
Enorm veel aparte sieraden uit vele landen van beroemde kunstenaars.

Zoek en vind de weg naar
bijoutique
jouelle

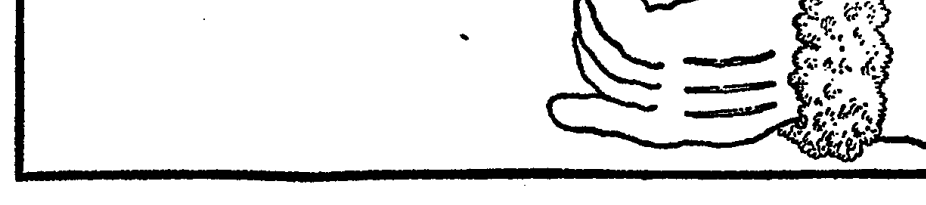


Akerstraat 1 - Heerlen
Telefoon 045-719930

(ADVERTENTIE)

Op 25 december: kaviaar of kaas uit 't Kerstvuistje?

Voor veel geld krijg je maar heel weinig kaviaar. En niet iedereen is er gek op. Voor weinig geld serveert u bij de Kerstborrel een geweldig plateau: oude, jonge, Leidse en roomkaas, Kernhem en St. Paulin, boerenkaas en Bluefort. Allemaal vaderlandse toppers met voor iedereen en ieders glaasje 't juiste smaakje. Spring es uit de vuist dit jaar!



Op de eerste dag van het proces tegen hem heeft Mario Roymans (22), alias Tijl van Limburg, de feiten erkend die eind september - begin oktober België en Nederland hevig bezielden: het roven van het kostbare schilderij „De Liefdesbrief“ van Vermeer uit het Brussels Paleis voor Schone Kunsten en zijn daarop volgende pogingen om in ruil voor de buit 200 miljoen francs (14 miljoen gulden) los te krijgen voor de „hongerende Oostpakistaanse vluchtelingen“.

Minder waard

Met een onbewogen en nauwelijks hoorbaar „ja“ meldde Mario dat hij de beschuldigingen van de procureur des koninkings juist vond op een kleinigheid na. Toen de voormalige paratrooper Mario Roymans eenmaal was begonnen onder de schuilnaam Tijl van Limburg openbare aandacht te vestigen op zijn daad en een losprijs van 14 miljoen gulden eiste (voor een schilderij dat door allerlei beschuldigingen volgens experts inmiddels 35 procent van zijn waarde heeft verloren), werd hij eensklaps een merkwaardige eigentijdse erfgenaam van mannen als Robin Hood. Dat hij tenslotte in de stinkende mest van een koeienstal zijn coupe de theatre met arrestatie zag eindigen, deelde zijn reputatie voor de Belgen geenszins.

„Ik wilde het geld hebben voor de hongerende mensen van Oost-Pakistan. Ik wilde geen held zijn“, aldus Mario voor de rechtbank die kort voor het proces een brief van Tijl had gekregen, waarin hij zijn spijt over het gebeurd had betuigd. De psychiater kon - in aanwezigheid van Mario zelf - voor de rechtbank het een en ander verduidelijken. „In zijn puberteit raakte hij ervan overtuigd dat de mensen elkaar schreeuwend onrecht aandoen. Volgens hem begrepen de paarden hem beter dan de mensen, aldus dr. Lievens. In zijn rapport had de zenuwarts een verklaring voor Tijls kunstroof gevonden: een verbroken vervloeiing. „Toen zijn meisje zich van hem afkeerde voelde hij zich verlaten en eenzaam. Hij ging zich identificeren met de lijdende kinderen in Oost-Pakistan“, aldus Lievens' theorie. Het mededogen met de lijdende mensheid en zijn door de psychiater geconstateerde narcisme brachten Mario ook tot de volgende uitspraak over zijn huidige situatie. „Het is toch verschrikkelijk iemand in het gevang te houden die zoveel goeds kan doen“.

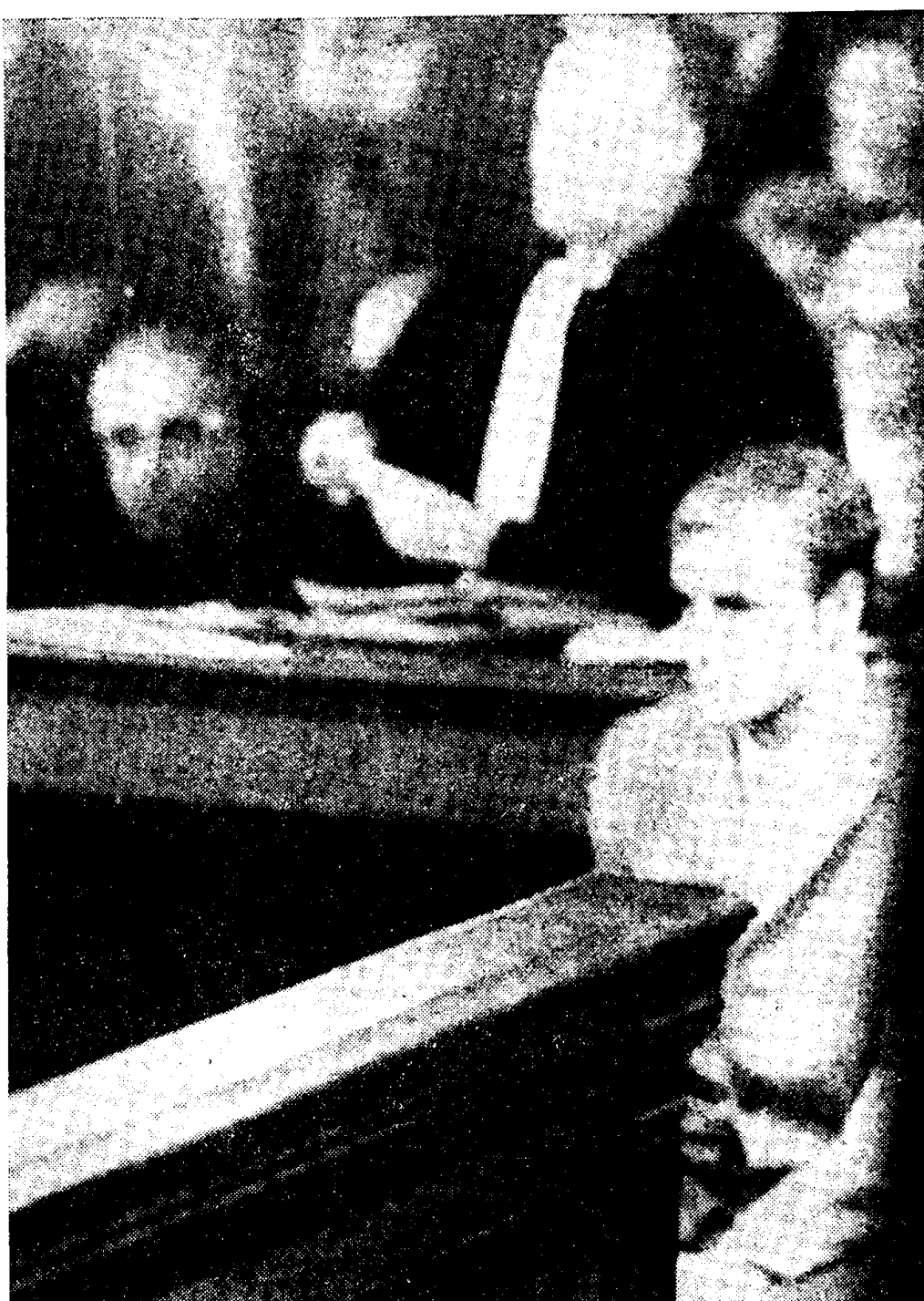
Vraag van de procureur des koninkings: „Wat heeft Roymans nu positief voor de hongerlijders gepresteerd?“ Roymans: „Ik heb het geprobeerd omdat de grote mannen niets doen en de kleine mannen niets kunnen doen. Dat is misluk“.

Vandaag krijgt Mario Roymans te horen wat de procureur des koninkings zal eisen op grond van zijn aanklacht: diefstal met braak en afpersing.



Prins Bernhard jr. (rechts) die Eerste Kerstdag twee jaar wordt, heeft gisteren van een deputatie van de Koninklijke Luchtmacht waarvan hij petekind is, zijn eerste verjaardagscadeautjes gekregen. Samen met zijn broertje Maurits bekijkt hij hier de geschenken modelvliegtuigjes. Daarnaast ontving hij nog een mobiele glühwein van 2,50 meter hoogte.

(ADVERTENTIE)



Mario Roymans, alias „Tijl van Limburg“, in de beklagdenbank.

ADVIES RECHTBANK PRESIDENT:

Krekelberg s.j. moet conflict uitpraten

DEN HAAG, 21 dec. — De 58-jarige Jezuiet pater Ed Krekelberg heeft gisteren in kort geding voor de president van de Haagse rechtbank gevorderd, dat hij weer wiskundelassen mag geven op het Stanislascollege in Delft en dat hem zijn volledige salaris vanaf juni 1970 zal worden uitbetaald. Pater Krekelberg, bekend doordat hij vorig jaar in Maasricht de ruit van een sexboetiek met een steen verbrijzelde, zegde rechtbankpresident mr. J. Slotemaker ter zitting echter toe over zijn conflict met de door Jezuiten geleide Willibrordus stichting, die een aantal scholen in Delft waaronder het Stanislascollege beheert te willen voorleggen. Mr. Slotemaker heeft daarom in afwachting van de resultaten van het overleg het kort geding aangehouden. Het conflict was inmiddels al zo hoog gelopen, dat de generaal van de Jezuitenorde in Rome, pater Arupe, er een afgezagt voor naar Nederland had gestuurd.

Namens pater Krekelberg betoogde mr. L. van Heijningen dat het gedeeltelijk onthouden van het salaris en het verbod om les te geven wetteloos waren. Pater Krekelberg woonde tot juni 1970 in het patershuis bij het Stanislascollege. Zijn lerarsalaris werd steeds rechtstreeks overgemaakt aan de Jezuietenorde. Toen pater Krekelberg wegens spanningen met zijn medebroeders eisen moest gaan wonen, vroeg hij zijn lerarsalaris zelf te mogen ontvangen om in zijn onderhoud te voorzien. „Aan zijn verzoek werd niet voldaan en sinds september 1970 kreeg hij cheques van slechts 500,- tot 600,- per maand, van de procurator der Jezuiten. Dat is niet voldoende voor hem om van te leven“, aldus mr. Van Heijningen.

Namens de Sint Willibrordusstichting stelde mr. B. Schwanebeck dat de vorderingen moeten worden afgewezen. Tegen de persoon van pater Krekelberg bestaat binnen de orde der Jezuiten geen wrok. Hij is in de letterlijke zin nog altijd een medebroeder“, aldus mr. Schwanebeck. Hij stelde dat er geen sprake van is, zoals mr. Van Heijningen gesteld had, dat de rector van het college pater Krekelberg verhindert heeft lessen te geven. Nadat hij in oktober enkele lessen niet had gegeven en geen verklaring voor zijn gedrag had willen geven, is onderling tussen de rector en pater Krekelberg overeengekomen dat deze laatste voorlopig geen lessen zou geven. Mr. Van Heijningen ontkende deze overeenkomst. Bij de moeilijkheden rond de lessen van pater Krekelberg speelde mee, dat deze volgens het schoolbestuur zijn privé-opvattingen over allerlei godsdienstige zaken en de



U maakt de mooiste foto's met Philips flitslampjes

PHILIPS

Sjeik Moedjib's rivaal Bhoetto nu aan de top

Met Zoelfitriq Ali Bhoetto neemt in Pakistan een man het presidentschap over, die in veler ogen de hoofdschuldige is aan het uiteenvallen van zijn land. De fel anti-Indiase en door brandende eerzucht gedreven politicus speelde een belangrijke rol in de gebeurtenissen die leidden tot de burgeroorlog in Oost-Pakistan en vervolgens de oorlog met India.

Bhoetto kon het destijds moeilijk verkopen dat de Oostpakistaanse Awami-liga van sjeik Moedjib Rachman bij de parlementsverkiezingen van december 1970 de absolute meerderheid verwierf. Bhoetto's linkse Volkspartij was in West-Pakistan de winnaar maar bevond zich tegenover de Awami-liga in een minderheidspositie. De nieuwe nationale vergadering kreeg als eerste taak een grondwet op te stellen om de latere Westpakistaanse verkiezingen mogelijk te maken. Sjeik Moedjib wilde de grondwet baseren op zijn programma van zes punten, dat Oost-Pakistan vrijwel volledig autonoom zou maken, een plan dat op heftig verzet van Bhoetto stuitte. Hij wist president Yahya Khan tot een harde houding tegen sjeik Moedjib te bewegen waarop in maart jl. de burgeroorlog uitbrak.

Chinees contact

Bhoetto werd in 1928 in Larkana in de latere Westpakistaanse provincie Sind geboren als zoon van rijke ouders. Hij studeerde rechten in Engeland en Amerika en vestigde zich na zijn terugkeer naar Pakistan in 1952 als advocaat. Als beschermeling van veldmaarschalk Ajoeb Khan behoorde hij de diens machtsvername in 1958 diverse portefeuilles voor hij begin 1963 minister van buitenlandse zaken werd. Terwijl Ajoeb streefde naar vriend-

Veel minderjarigen onder vrouwen in abortusklinieken

DEN HAAG, 21 dec. — Bijna een kwart van de 906 vrouwen, die in oktober en november bij zeven abortusklinieken in ons land om abortus provocatus verzochten, was minderjarig. Dit heeft de opdracht van Stimezo en de NVSH verricht onderzoek van het Nederlands instituut voor sociaal sexologisch onderzoek (NISSO) aan het licht gebracht. Het aantal minderjarigen (235 pet) is aan de heel erg hoge kant, vindt het instituut: de Nederlandse vrouwelijke bevolking van 15 tot 50 jaar bestaat voor 17,6 pet uit minderjarigen en van deze minderjarigen heeft slechts 19 pet seksuele contacten. De minderjarige meisjes, die om abortus verzochten, waren bijna allemaal werkende meisjes. Van hen zat 8,5 pet op een middelbare school of studeert. Zeer veel van deze minderjarigen werden snel zwanger, d.w.z. binnen een jaar na hun eerste seksuele omgang. Het niet geven van voorbehoedsmiddelen aan minderjarigen betekent, aldus het NISSO, niet dat „ze het dan ook niet doen“, zoals veel ouders denken, maar wel dat de meisjes erg gauw met een ongewenste zwangerschap zitten. Als men abortus wil voorkomen, verdient deze groep speciale aandacht. De seksuele voorlichting zou moeten starten op fabrieken, levens- en beroepsscholen, huishoudscholen, in de eigenlijke op de lagere scholen. Het praten over sexualiteit en voorbehoedsmiddelen moet zijn op het niveau van ongeschoolde en geschoolde arbeiders. Misschien moet er meer getoond worden aan bij voorbeeld films, dan vooral, aldus het rapport. Het medium televisie leent zich uitstekend voor voorlichting over abortus en voorbehoedsmiddelen. Juist in de lagere milieus dringt de tv-boodschap enorm goed door.

De akkoorden, waaronder nu de West-Berlijnse staatssecretaris voor algemene zaken, Ulrich Kher, en de Oostduitse staatssecretaris Günter Kohrt hun handtekening zetten, waren op 11 december in West-Berlijn geparafeerd, nadat er maandenlang over was onderhandeld. Het feit dat de stukken zijn ondertekend, wil niet zeggen dat de regering ook direct van kracht worden. Evenals het akkoord inzake het verkeer tussen Oost- en West-Berlijn, dat drie dagen geleden door de Oostduitse staatssecretaris Michael Kohl en zijn Westduitse collega Egon Bahr werd ondertekend, vormen de overeenkomsten tussen West-Berlijn en de DDR een uitwerking van het vier-mogendhedenakkoord van drie september jl., dat pas — tezamen met de sindsdien gesloten akkoorden — in werking zal treden bij de ondertekening van de slotakte in het komende jaar.

Arrestaties na schietpartij

UDEN, 21 dec. — De rijkspolitie te Uden heeft de 29-jarige grondwerker J. L. aangehouden, die bekend heeft betrokken te zijn geweest bij de schietpartij zaterdagochtend in Uden, waarbij de 24-jarige M. Reuvers werd gedood en zijn 28-jarige broer zwaar werd gewond. L. zegt tijdens de schermutselingen in de woning van de slachtoffers een vuurwapen te hebben gebruikt, waarmee hij enkele schoten loste op beide broers. Ook is de 40-jarige koopman, P. S. eveneens uit Uden, aangehouden. De politie is nog niets wijzer geworden over het motief van de schietpartij.

(ADVERTENTIE)
Kado-plaat!
die heel speciale LP
FAVORIETEN FESTIVAL
kost maar 10,-

(ADVERTENTIE)
Kado-plaat!
die heel speciale LP
FAVORIETEN FESTIVAL
kost maar 10,-

(ADVERTENTIE)

(ADVERTENTIE)
Kado-plaat!
die heel speciale LP
FAVORIETEN FESTIVAL
kost maar 10,-

(ADVERTENTIE)

U maakt de mooiste foto's met Philips flitslampjes
PHILIPS

(ADVERTENTIE)

(ADVERTENTIE)

(ADVERTENTIE)

(ADVERTENTIE)

(ADVERTENTIE)

(ADVERTENTIE)

(ADVERTENTIE)

(ADVERTENTIE)

(ADVERTENTIE)

(ADVERTENTIE)

(ADVERTENTIE)

(ADVERTENTIE)

(ADVERTENTIE)

(ADVERTENTIE)

(ADVERTENTIE)

(ADVERTENTIE)

De Stimezo en NVSH zullen het rapport van het NISSO aan het kabinet en de Kamerleden toesturen. Zij achten de informatie van belang voor de wetgeving, en verdragen reglementering van de abortushulpverlening, die binnenkort in het parlement aan de orde zullen komen.

Akkoorden in Oost-Berlijn ondertekend

OOST-BERLIJN, 21 dec. (DPA) — In het Oost-Berlijnse „Haus der Ministrien“ zijn gisterochtend de overeenkomsten tussen de West-Berlijnse senaat en de Oostduitse regering getekend. Zij regelen de bezoeken van West-Berlijners aan Oost-Berlijn en de DDR en een gebiedsruil. De akkoorden, waaronder nu de West-Berlijnse staatssecretaris voor algemene zaken, Ulrich Kher, en de Oostduitse staatssecretaris Günter Kohrt hun handtekening zetten, waren op 11 december in West-Berlijn geparafeerd, nadat er maandenlang over was onderhandeld. Het feit dat de stukken zijn ondertekend, wil niet zeggen dat de regering ook direct van kracht worden. Evenals het akkoord inzake het verkeer tussen Oost- en West-Berlijn, dat drie dagen geleden door de Oostduitse staatssecretaris Michael Kohl en zijn Westduitse collega Egon Bahr werd ondertekend, vormen de overeenkomsten tussen West-Berlijn en de DDR een uitwerking van het vier-mogendhedenakkoord van drie september jl., dat pas — tezamen met de sindsdien gesloten akkoorden — in werking zal treden bij de ondertekening van de slotakte in het komende jaar.

Arrestaties na schietpartij

UDEN, 21 dec. — De rijkspolitie te Uden heeft de 29-jarige grondwerker J. L. aangehouden, die bekend heeft betrokken te zijn geweest bij de schietpartij zaterdagochtend in Uden, waarbij de 24-jarige M. Reuvers werd gedood en zijn 28-jarige broer zwaar werd gewond. L. zegt tijdens de schermutselingen in de woning van de slachtoffers een vuurwapen te hebben gebruikt, waarmee hij enkele schoten loste op beide broers. Ook is de 40-jarige koopman, P. S. eveneens uit Uden, aangehouden. De politie is nog niets wijzer geworden over het motief van de schietpartij.

(ADVERTENTIE)
Kado-plaat!
die heel speciale LP
FAVORIETEN FESTIVAL
kost maar 10,-

(ADVERTENTIE)
Kado-plaat!
die heel speciale LP
FAVORIETEN FESTIVAL
kost maar 10,-

(ADVERTENTIE)

U maakt de mooiste foto's met Philips flitslampjes
PHILIPS

(ADVERTENTIE)

(ADVERTENTIE)

(ADVERTENTIE)

(ADVERTENTIE)

(ADVERTENTIE)

(ADVERTENTIE)

(ADVERTENTIE)

(ADVERTENTIE)

(ADVERTENTIE)

(ADVERTENTIE)

(ADVERTENTIE)

(ADVERTENTIE)

(ADVERTENTIE)

(ADVERTENTIE)

(ADVERTENTIE)

(ADVERTENTIE)

Mertens niet te spreken over koers van de werkgevers

NKV: Snelle terugdringing van werkloosheid is noodzakelijk

Van onze redactie economie

ARECHT, 21 december — NKV-voorzitter P. Mertens eist van de regering dat zij op korte termijn met speciale programma's de werkloosheidsproblemen in regio's, gemeenten en bedrijfstakken terugdringt. Hij zei dit op de gisteren in Utrecht gehouden Verbondsraadvergadering van het NKV. Mertens: „Ik geloof dat wij van de periode 1967-'68 hebben geleerd, dat een slagvaardig beleid gewenst is". Volgens hem kunnen bij het hele werkgelegenheidsbeleid, speciaal in de nabije toekomst, de nationale raad en de regionale raden voor de arbeidsmarkt hun waarde bewijzen.

Het huidige aantal werklozen (90.000) noemde de heer Mertens: „Het meest wrege resultaat van de inflatie van de teruglopende conjunctuur". De vakbeweging is in dit verband bij de belangstelling naar de beleidsplannen van de regering voor Zuid-Limburg en het Noorden. „Daarnaast moeten wij echter ook tussentijdse maatregelen op het terrein van de werkgelegenheid, waarbij de versterking van de regionale structuur mede richtend moet zijn", zei Mertens. In dit verband pleitte de NKV-voorzitter op nieuw voor het spreidingsbeleid inzake rijksdiensten, juist met het oog op de moeilijke situatie in Limburg en het Noorden.

Aspraken

bekend over de prijsvorming, zei de NKV-voorzitter, dat hij met de Centrale Geveers Organisaties controleerbare prijzen voor prijsaanteging wil maken. Daar komt bij de vakbeweging bereid te zijn de streven van het NKV van de na-indexering van de prijzen. Mertens gaf te kennen dat de ondernemers tot op heden een zeer positieve bijdrage aan de inflatiebestrijding hebben geleverd. „Ze hebben zich tot toe beperkt tot wellicht goedbedoeld, maar weinig effectieve en tot niets leidende oproepen tot prijsmatiging", aldus de NKV-voorzitter.

Van een gedisciplineerd prijsbeleid is geen sprake en er is ook volstrekt geen garantie voor een beter gedrag in de nabije toekomst, aldus Mertens. Volgens hem komt hier het verschil naar voren tussen de loonontwikkeling — waarover onderhandeld wordt tussen werkgevers en werknemers — en de prijsontwikkeling, die eenzijdig door de ondernemer wordt beïnvloed.

De komende tijd kan daar nu nog geen definitieve conclusies aan verbinden, maar het is duidelijk, dat bij de vaststelling van het definitieve SER-advies over het conjunctuur-politiek instrumentarium, door ons met deze ervaringen rekening zal worden gehouden", aldus de heer Mertens. Hij dreigde, dat de vakbonden bij stagnerende cao-onderhandelingen de weg openzetten voor een ander, dat is financieel sterke bedrijven, nu er op centraal niveau geen overeenstemming is bereikt over de loon- en prijsvorming in '72.

Brokken

„De bonden kennen de hefboomwerking van de loonstrijd der afzonderlijke ondernemingen. Als de werkgevers zo door blijven gaan, worden er brokken gemaakt. En dan vrees ik werkelijk het allergeste. Dan worden door hun wilens en wetens sociaal-maatschappelijke verhoudingen in ons land gestoord. De gevolgen daarvan komen voor hun rekening", zo verklaarde de voorzitter van het NKV.

Het geven van een extra injectie aan de sociale woningbouw zou wat hem betreft bij voorkeur via een bestemmingsheffing kunnen geschieden. „Maar we moeten helaas rekening houden met het politieke feit, dat de regering en de regeringspartijen in het parlement zich hier tegenover even star en afwijzend zouden opstellen als tegen ons voorstel om de inflatiecorrectie voor een deel achterwege te laten", aldus Mertens. De gedachte van de bestemmingsheffing wordt door de vakbeweging niet losgelaten, maar voorlopig heeft zij als alternatieve oplossing gekozen voor vroegerde premie-inning voor een wettelijk aanvullende pensioenplicht, die wordt voorbereid.

'Surrogaat'

Tenslotte hield de heer Mertens de Europese Economische Gemeenschap: „In tien jaar EEG is er zo weinig om te juichen. Over de democratische besluitvorming binnen deze gemeenschap. Ingezonder: een aantal hoogst bekende technocraten en een raad van ministers, waarvan de leden nationale belangen primair stellen en zich pas op de tweede plaats met het gemeenschappelijk belang identificeren, vormen een slecht surrogaat voor wat onder werkelijke democratie moet worden verstaan. Bovendien voor de raad van ministers is het spel van touwtrekken in geen enkel opzicht gecorrigeerd door een parlement dat over reële bevoegdheden beschikt".

Bende stal honderden kerstbomen uit bossen

Van onze correspondent

PUTTEN, 21 dec. — De samenwerkende politiekorpsen van Nunspeet, Ermelo, Putten en Epe zijn er de afgelopen week in geslaagd een bende van zes man, afkomstig uit Zelst, op te rollen die de afgelopen week daar heeft gehoeven in de bossen. Honderden kerstbomen, het exacte aantal is nog niet bekend — zijn reeds op denemarken op de markt te kunnen brengen.

De rijkspolitie in Nunspeet is op het spoor gekomen van de daders. In de bossen rond Nunspeet ontdekten men, dat op grote schaal was gekapt. Het ging daarbij om grote bomen van over de 20 meter. Uit de top werd het mooiste groen gesnoeid. De ontakelde stammen bleven liggen. Een van de vrachtauto's van de daders kreeg echter een ongelukje. Bij een botsing met een boom bleef een stukje lak achter op de boomschors. Aan de hand daarvan kon de politie de wagen achterhalen. Het was toen een klein kunstje, om de daders zelf op te sporen.

Westmoreland vindt taak van de VS in Vietnam volbracht

WASHINGTON, 21 dec. — De stafchef van het Amerikaanse leger, generaal Westmoreland, heeft in een vraaggesprek met de televisie gezegd dat de strijdkrachten in Zuid-Vietnam „aan militaire overwinning in de klassieke zin hebben behaald, maar dat zij de hun opgedragen taak hebben vervuld".

De oorlog in Vietnam had slechts een beperkt doel, werd met beperkte middelen uitgevochten en „binnen de vastgelegde politieke grenzen heeft het leger zijn plicht gedaan, evenals de andere diensten".

De generaal zei dat het publiek geleidelijk weer gunstig over het leger in denken, na de periode van publiciteit over My Lai en beweerde vreedheden in Vietnam.

Drie doden tijdens paniek van meisjes in piramide Cheops

CAIRO, 21 dec. — In de grote piramide van Cheops bij Cairo zijn gisteren kinderen omgekomen in een paniek die uitbrak nadat het elektrische licht was uitgevallen.

Ongeveer 200 meisjes maakten een schoolreisje naar de piramide van deze groep bevond zich binnen de piramide. Toen zij opeens in het duister stonden wilden de kinderen zo snel mogelijk de trap af, naar buiten. Enige kinderen vielen en werden onder de voet gelopen.

VANDAAG OP RADIO EN TELEVISIE

'Peyton place' - serie meest populair

Grootste kijkdichtheid bij voetbalwedstrijden

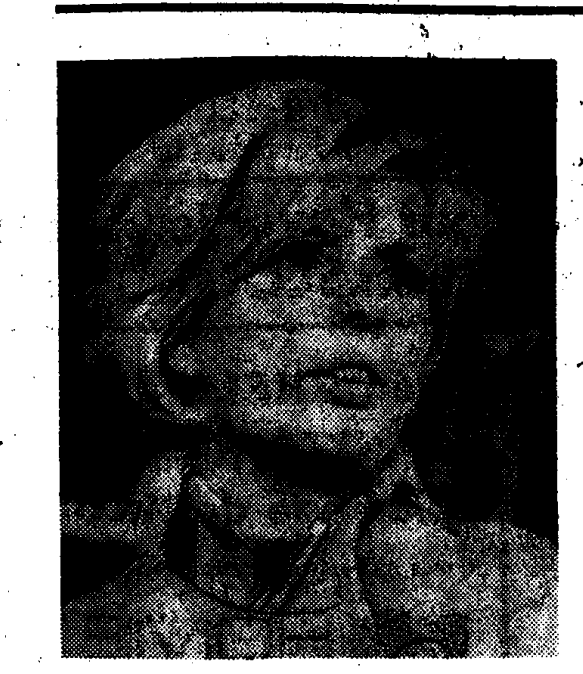
Reportages van voetbalwedstrijden beoogden in het seizoen 1970-1971 wederom de meest bekeken televisieprogramma's te zijn. De grootste kijkdichtheid haalde de wedstrijd Ajax-Peyton die door de TROS werd uitgezonden. De kijkdichtheid bedroeg 79 procent. De wedstrijd Ajax-Adelphi Madrid haalde een kijkdichtheid van 70 procent en Celtic-Ajax kwam tot een kijkdichtheid van 69 procent.

Op Nederland I trokken vooral de V.A.-programma's in de serie „Een van de acht" veel kijkers (gemiddeld 68 tot 69 procent) en hoge waarderingen. Tot de meest bekeken programma's op Nederland I behoorden voorts enkele afleveringen van „De kleine waarheid" (NCRV), enkele Mounties-shows (AVRO), een Johnnie en Rijk-show (KRO) en de voetbalwedstrijd Vorwärts Berlin-PSV.

Hoewel op vrijwel alle Nederlandse tv-toestellen thans de beide Nederlandse zenders kunnen worden ontvangen, ligt de gemiddelde kijkdichtheid van de meest bekeken programma's op Nederland II nog altijd lager dan die van Nederland I zijn uitgezonden. Op Nederland II kregen vooral afleveringen van de „Dubbeldekkers", de wedstrijd Real Madrid-PSV, de Tweede Kamerverkiezingen, een paar uitzendingen van „Voor de vuist weg" Studio Sport en Peyton Place hoge kijkcijfers. Ook de waardering van de via Nederland II uitgezonden programma's lag gemiddeld op een lager niveau dan op het eerste net.

Een en ander blijkt uit een overzicht van de afdeling Studie en Onderzoek van de NOS.

De meest populaire serie bleek opnieuw Peyton Place. De gemiddelde kijkdichtheid bedroeg 60 procent. Daarna volgen „Fabiën van Pallandt" met 59 procent, „Dubbeldekkers" en „De Goudlevens" met beide 38 procent en „Memorandum met een dokter" met 35 procent. „Peyton Place" heeft het meest vrouwelijk publiek, 18 procent van de televisiekijkers zag alle afleveringen in het seizoen.



CISKA PETERS

Met Ciska en met liedjes het land in

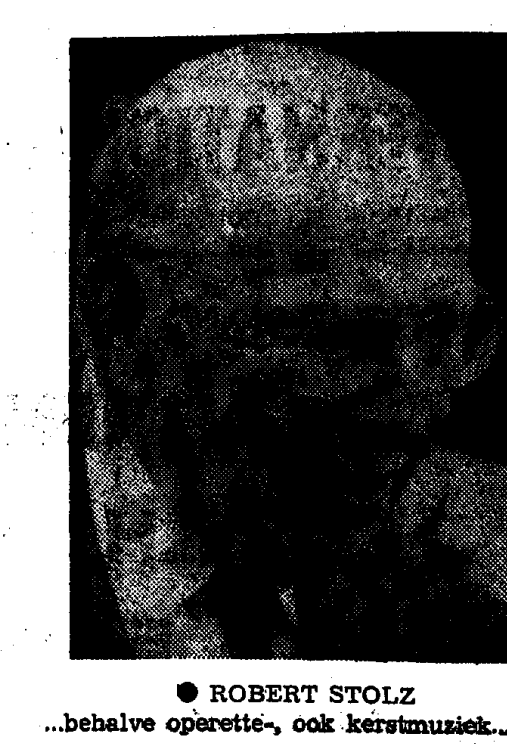
Ted de Braak presenteert vanavond op Nederland II om 20.21 uur andermaal het programma „Met liedjes het land in". In een uitzending vanuit de Rijnschekhal te Alphen aan de Rijn wordt aan de liefhebbers van de lichte muziek weer een keur van artiesten voorgesteld. Een van hen is de zangeres Ciska Peters met het lied „De drie klokken" (Les trois cloches) (samen met The Shepherds. Verder medewerking aan dit programma verlenen Gert en Hermien Timmerman („Achter de wolken schijnt altijd de zon"), Connie Baar, Ronnie Tober, De Chloos en Willy Alberti.

IN EN OM DE STUDIO

HARRIE CREMERS

Kerstelpree rond operette-koning Robert Stolz

Van de thans 91-jarige operettekoning, componist en musicus Robert Stolz is een zeer ongebruikelijk, doch beaamt kwalitatief erg goede langspeelplaat verschenen. „Festliche Weihnachten mit Robert Stolz" neet de op BASF 2021006-0 verschenen zwarte schijf waarop men in totaal 24 bekende kerstliedjes kan terugvinden. Een naar Robert Stolz genoemd koor, Die Schöneberger Sängerknaben en de Berliner Symphoniker zorgen voor de uitvoering. Het geheel staat onder leiding van de „operette"-koning himself die in een enkel nummer zorgt voor een fantastisch arrangement. Op de hoes treft men een kleurrijke foto van de nog steeds vitale Stolz en zijn echtgenote, Einzi aan.



ROBERT STOLZ

- NEDERLAND I**
- 15.30 K Het geknakte graskleekje. (Voor de jeugd)
 - 15.35 K Ongetemde rivieren. Documentaire over nog niet vervuilde rivieren.
 - 16.25 K Charlie Brown en het kleine grut. Tekentfilm.
 - 16.50 Giltspel door Julian Bream.
 - 17.15 K 1730 De grote gifter. Film met de komieken Andy Clyde en Billy Bevan.
 - 18.45 K De Fabeltjeskrant.
 - 18.55 K Journaal.
 - 19.05 K Volgende patiënt. Vanavond de aflevering: „Vrouwen in de praktijk".
 - 19.30 K De zwarte taup. Nieuwe tv-serie (I)
 - 20.00 K Journaal.
 - 20.20 K Klatergoud. „Loeder, ik kan je niet missen".
 - 20.50 K Documentaire over de sociale woningbouw.
 - 21.30 K Jason King en de schattige schurken. TV-serie.
 - 22.20 K De ombudsman.
 - 22.45 K Journaal.
 - 22.50 K Esperanto-cursus (Teleac).

- NEDERLAND II**
- 18.45 K De Fabeltjeskrant.
 - 18.55 K Journaal.
 - 19.05 K Zo vader, zo dochter. Familiespel.
 - 19.30 K Per ongeluk. „Twintig manieren, om je rijbewijs kwijt te raken".
 - 20.00 K Journaal.
 - 20.21 Met liedjes het land in. Met Willy Alberti, Ronnie Tober, Gert en Hermien Timmerman, Connie Baar, The Shepherds, Ciska Peters.
 - 21.35 Hier en nu. Actualiteitenrubriek.
 - 22.10 K De avonturen van Beethoven. Satirische persiflage.
 - 22.35 K Nieuws uit de klassieke en religieuze discheek.
 - 22.45 K Journaal.
 - 22.50 Den Haag vandaag.
 - 22.55 Elementaire Economie.

- DUITSLAND I**
- 16.15 K Journaal.
 - 16.20 K Corey, een jongen uit Harlem. Amerikaanse speelfilm voor de jeugd.
 - 17.10 K A Varsale. Tweede deel van deze speelfilm uit 1969.
 - 17.55 K Journaal.
 - 18.05 K Voor de kinderen.
 - 18.15 K Arsène Lupin. „Een zekere meeneer Metjer". (1).
 - 18.45 K Hier und Heute. (WDR)
 - 19.20 K Arsène Lupin. „Een zekere meeneer Metjer". (2).
 - 20.00 K Journaal.
 - 20.15 Wat ben ik? Beroepenquiz.
 - 21.00 K Om de beurt. T.V.-film van Hans Joachim Hohberg.
 - 22.15 De dromen van Elena Medvedsky. Muzikale programma.
 - 23.00 K Journaal.

- DUITSLAND II**
- 17.30 K Nieuws.
 - 17.35 K Mosaiek. Magazine voor de oudere generatie.
 - 18.05 K Die Drehscheibe. Vrijtijdsdijmagazine.
 - 18.45 K Club-Maniak. „Vals alarm".
 - 19.10 K Get Smart. „Agent op non-actief". (serie).
 - 19.45 K Journaal.
 - 20.15 K Meestal zijn we alleen. Reportage over lichamelijke handicaps.
 - 21.00 K Ufo. „Alarmfase rood". Science fiction-film.
 - 21.50 K Aspecten. Cultureel magazine.
 - 22.35 K Journaal.
 - 22.50 Nachstufdium. „De moeders". Russische film uit 1928.

- DUITSLAND III**
- 17.00 K Film over Indianen in Noord-Amerika.
 - 18.00 K Nieuw in Tunesia. Voor de jazzliefhebbers.
 - 18.25 The Adams Family. Cartoons.
 - 18.55 K Jazz en rock. Kenny Clare, Kenny Drew en Jimmy Woodie.
 - 19.00 K Voor Griekse gastarbeiders.
 - 19.10 K Klassiek Vaak.
 - 19.15 K Hier und Heute. Heututage.
 - 19.45 K Journaal.
 - 19.55 K Journaal.
 - 20.00 K Journaal.
 - 20.15 K Elektrotechniek in dienst der wetenschap.
 - 21.00 Ubu Roi. Farce van Alfred Jerry.
 - 22.35 (De toren van Babel. T.V.-baliet.

- BELGIE (NEDERLANDS)**
- 18.00 K De Fabeltjeskrant.
 - 18.05 K Calwaele. „In het teken van de steenbok".
 - 18.30 Kienkerken.
 - 18.55 K Kijk en keek.
 - 19.35 Nederlanders zoeklicht.
 - 19.45 Journaal.
 - 20.10 K Uit de dierenwereld. „Avontuur in het hoge Noorden".
 - 20.35 K De eigenzinnige vrouw. Amerikaanse speelfilm van Walter Lang uit 1957, met in de hoofdrollen: Catherine Hepburn, Spencer Tracy en Gig Young.
 - 22.15 Gastprogramma.
 - 22.45 Journaal.

- BELGIE (FRANS)**
- 18.05 Nieuws.
 - 18.10 T.V. Club Junior. Cultureel magazine.
 - 18.25 Affiches. Grote en kleine K.
 - 18.55 K Victor et Horace.
 - 19.00 L'Inconnu du vol 141. T.V.-serie.
 - 19.30 Antenne-soir.
 - 19.45 Journaal.
 - 20.10 La maison des Astres. Tonal van Bernhard Clavel.
 - 21.25 Affiches. Uitgaansleven tijdens de eindexamenfeesten.
 - 22.10 La crosse électrique. Micro-opera van Joseph Kosma.
 - 22.40 Journaal.

- HILVERSUM I**
- 7.00 Nieuws. 7.02 Het levende woord. 7.07 (S) Badinerie: klassieke muziek. 7.30 Nieuws. 7.32 100 Actualiteiten. 8.24 Overweging. 8.30 Nieuws. 8.41 Voor de huisvrouw. 10.00 (S) Aubade. Festival van Vlaanderen. 1971. Land- en tuinbouw. Lulk en solist: moderne muziek. (10.30-10.32 Nieuws). 11.00 Voor de zieken. 11.30 Bejaardenprogramma. 11.55 Mededelingen. 12.00 (S) Van twaalf tot twee: gevarieerd programma. (12.22 WJ van het land. 12.26 Mededelingen. 12.30 Nieuws. 12.41-12.50 Actualiteiten. 13.00 Nieuws. 13.01-13.05 Schoolradio. 13.05-13.10 Interlokaal op dinsdag: muziekale middagmagazine. (13.30-13.32 Nieuws). Overheidsvoorlichting. 17.00 Antillane volksmuziek (I). Spreker: dr. G. D. van Wengen. 17.10 (S) Metropole Orkest. 17.25 Voor de kinderen. 17.30 Nieuws. 17.32 (S) Actualiteiten. 18.00 (S) Licht ensemble met solisten. Politieke Partijen. 18.19 Uitzending van de Christelijk Historische Unie. 18.30 Nieuws. 18.41 Actualiteiten. 18.50 Voorbeschouwing over komende KRO-programma's. 19.00 (S) Muiserende diellanten: Fanfare-Orkest. 19.30 Dood doet leven: gesprek over leven, dood en toekomst. 19.45 De zingende kerk: muziek in de liturgie. 20.00 (S) Radio Kamerorkest: klassieke en moderne muziek. 21.00 Twee hoorspelen van Adriaan Vanema: 1. Zestien pogingen om een luisterspel te beginnen. 2. Proost en lang zal je leven. 22.00 (S) Bariton en piano: klassieke liederen.

- 22.25 Overweging. 22.30 Nieuws. 22.38 Den Haag vandaag. 22.50 Actualiteiten. 23.15 (S) Voor voor vogels: licht muziekprogramma. 23.55-24.00 Nieuws.

- HILVERSUM II**
- 7.00 Nieuws. 7.11 Ochtendgymnastiek. 8.20 (S) Dag met een plaatje. 8.30 Nieuws. 8.41 Radiojournaal. 8.50 (S) Dag met een plaatje. (8.30-8.33 De groenteman). 8.50 Morgenmuziek. 9.00 (S) Pianorecital: klassieke muziek. 9.35 Waterstanden. 9.40 (S) Radio Koperkruis: klassieke en moderne muziek. 10.00 Voor de kleuters. 10.10 Arbeidsvitaminen: populair verzoekplatenprogramma. (11.00 Nieuws). 11.30 Rondom 12: programma voor de vrouw. (Om 11.55 Beursberichten). 12.30 Overheidsvoorlichting: Uitzending voor de landbouw. 12.40 Knippenlicht. 13.00 Nieuws. 13.11 Radiojournaal. 13.30 (S) De wereld van de opera: beschouwingen over opera's. 14.35 Alert! op het vlak van muziek en maatschappij. 15.00 Zoeklicht op Nederland: reportages en commentaren uit alle delen van het land en veel muziek. (16.00 Nieuws). 17.00 Mobil: een bewegelijk programma voor bewegelijke mensen, waarin om 17.55 Mededelingen, om 18.00 Nieuws en om 18.11 Radiojournaal. 19.00 (S) Big Band beat: Dansorkest The Skymasters. 19.25 Paris vous parle. 19.30 (S) Vanavond: gevarieerd programma met veel muziek. (20.00 Nieuws). 22.30 (S) Vanavond laat: gevarieerd programma met om 22.55 Mededelingen, om 23.00 Nieuws en om 23.10 Radiojournaal. 23.35-24.00 Nieuws.

- HILVERSUM III**
- 7.00 Nieuws. 7.02 Dag dinsdag. 8.00 Nieuws. 8.02 Onderweg. 9.00 Nieuws. 9.03 Planities voor de pep. (10.00 Nieuws). 11.00 Nieuws. 11.03 Een opvallende vrolijke gevarieerde visite. (12.00 Nieuws). 13.00 Nieuws. 13.03 De Eddy Becker Show. (14.00 Nieuws). 15.00 Nieuws. 15.03 Driedraai. 16.00 Nieuws. 16.08-16.09 Mix (17.00 Nieuws).

- REGIONALE OMROEP ZUID**
- 19.00 ROZ-Actueel. 19.19 Kamermuziekconcert in de redeute van de Maastrichtse Schouwburg. 19.55-20.00 CODA, informatieve muziek.

- RADIO LUXEMBURG**
- Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Voor de automobilisten. 9.30 Voorkepleten. 10.00 Dampf. 10.30 Musik für Eva. 11.30 Swing up. 12.00 Die Luxemburger Funkantenne. 14.00 Kilometerstein 208. 15.00 Nachtschatten. 16.00 Die Starparade. 17.00 Voorkepletenprogramma. 17.30 Beruff und Berufung.
 - Nederlands: 18.00 208 met volle kracht, met kanshebbers voor de top 20.
 - Engels: 19.30 Dave Christian. 20.00 Mark Wesley. 21.30 Paull Burnett. 22.00 Kid Jensen.
- BRT 2**
- 6.30 Nieuws. 6.33 Goede morgen, morgen. 7.00 Nieuws. 7.30 Splintzenburg. 8.00 Nieuws. 8.19 Pick-upparade. 8.30 Nieuws. 9.10 The sound of music 9.30 Panoramisch gezien. 10.00 Nieuws. 10.03 Gymnastiek. 10.08 Divertimento. 10.10 Variété van 12 tot 2. 14.00 De vrije teugel. 15.00 Nieuws. 15.03 De vrije teugel. 15.15 Het zal je plaat maar wezen. 16.10 Kraslepoetsjes. 16.15 Uit de top-tien van de ernstige muziek. 17.00 Nieuws. 17.10 De 100 concerten van BRT 2. 18.00 Claxon. 19.00 Nieuws. 19.15 Overstappen. 19.50 Zo is dit land. 19.55 Vrijzit — In Humanistisch perspectief. 20.00 De hitlog van BRT 2. 21.00 De vrije teugel. 22.00 Troubadouravond. 23.00 Nieuws. 23.10 Katjes in het donker.

EEN NIEUW REKORD! VORIGE WEEK MéÉR DAN 32.000 KOPERS IN SCHUNCK'S SUPERMARKT!!

DE ALLES OVERTREFFENDE KERSTRECLAME
IS GELDIG TOT EN MET VRIJDAG a.s. 24 DEC.

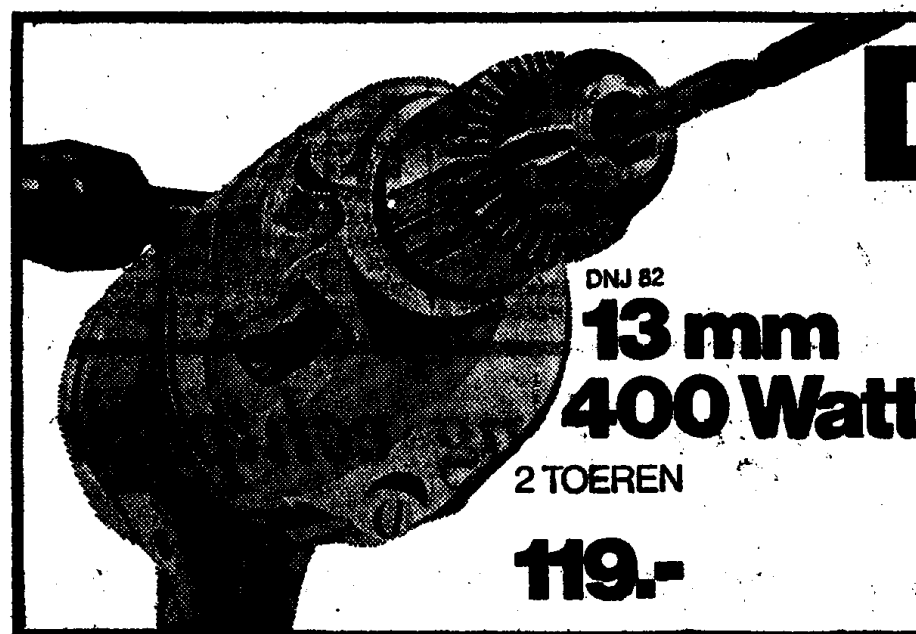
ALLEEN TWEEDE KERSTDAG

bij „BON APPETIT”

KERSTDINERS

(vanaf f 14.50)

RESERVEREN: TEL. 717086, GELEENSTR. 56, HEERLEN



Dat scheelt effe...

Deze 2-toeren boor-reus—13 mm, 400 watt—voor de prijs van 119,— kan alleen Black & Decker u bieden. Vergelijk rustig alle merken. Er is geen ander merk dat u voor deze prijs, dit vermogen (400 watt), deze capaciteit (13 mm, 2-toeren) kan bieden. Nooit kocht u zo veel cadeau voor zo weinig geld.

Gratis extra

Vol jaar onvoorwaardelijke verzekering. Alle nieuwe B&D-motoren zijn gewikkeld met het revolutionaire Polythermo-2000. Daarom krijgt u van B&D een gratis all-risk verzekering op uw nieuwe B&D-boor. Een vol jaar lang. Wat er ook gebeurt, wij zorgen voor gratis reparatie of vervanging.

Verkrijgbaar bij: **BOELS N.V.**
Brunssum - Geleen - Heerlen - Maastricht - Schaesberg - Sittard - Venlo.

Black & Decker

GEZELLIG EN GOEDKOOP ETEN in
Chinees-Indisch Restaurant

樓酒花荷
'LOTUS'

Oude Veemarkt 4, Heerlen
Telefoon 045-719192
(bij Morenhoeck)

Van 21-12-1971 tot 1-1-1972 bieden wij U EEN SPECIAAL KERSTMENU met KALKOEN en tevens ALLE CHINESE GERECHTEN. EERSTE KERSTDAG zijn wij geopend van 11.30 tot 20.00 uur. TWEEDE KERSTDAG van 11.30 tot 24.00 uur. Indien U de gerechten ZELF wilt MEENEMEN kunnen wij dit a la minute voor U verzorgen.

GEZELLIGE STEER EN PRETTIGE BEDIENING

Handelsonderneming

WIEL HENDRIKS

Streeperstraat 55, SCHAESBERG, tel. 04402-3212

gesloten van 24 tot en met
31 december a.s.

Wij wensen onze clientèle prettige feestdagen.

5. AUTORIJESSEN voor f 27,50. Vervolg- en losse lessen f 9,— BTW inbegrepen. VW autorijlescombinatie „De Centrale”, Heerlen, Limburglaan 106, telefoon 714527 - Heerlen: Tooropstraat 10 - tel. 713876. Geleen: Graaf Huynlaan 9, tel. 3268, b.s.g. 6102. Sittard: P. Bervoisestr. 18, tel. 9213. Kerkrade: Markt 55, tel. 2013. Brunssum: Julianastr. 2, tel. 23047. Hoenbroek: Hoofdstr. 26, tel. 211445. Stein: Drosskampstr. 29, tel. 2442. x

10 volle uren AUTORIJESSEN voor f 47,50. Wij lessen ook met D.A.F. Aparte theorie-avonden. Beroepsrijlescombinatie „Nationaal”, Vam-gediplomeerd. Aann. Heerlen, Judeastraat 10, tel. 413910; Brunssum, Bumpenstraat 11, tel. 22567; Hoenbroek, Akkerstraat 124, tel. 21976. Kerkrade, Prof. Cobbenhagenstr. 31, tel. 6833; Sittard, Markt 55, tel. 2013; Scharbeke, Markt 55, tel. 3497; honderden dagen ieder jaar de 1e maal. Boeken ter inzage. x

Kappersvakach. P. Haan AVONDCURSUSSEN te M'richt, M'len en Sittard. Dagvakach. te Geleen Past. Vandenstr. 24, Doorlopende aanmeldingen. Int. tel. 045-211988 of 04494-2082. x

LANDPOLW
Bet. 310-425 v. KALV. en toppr. v. alle soorten rund-vee. K. Meyer, Geleen, tel. 04494-3772. x

KALVEREN gevr. bet. f 390,— v. R.B. en f 410,— v. f 28,— extra kalf f 28,— boven not. Brouwers Nieuwstadt tel. 04498-207. x

Bet. 310-420 v. KALVEREN, beren en zeugen. Binnen 24 uur bezook. Overtuig u en bel B. Baumans, Noorbeek, tel. 04457-315. x

DIVERSIN
TV-REP. binnen 24 u. Cuvel, Annastraat 32, Geleen, tel. 04494-7700. x

TV of ANTENNE. Antenne Fa. Wehl komt direct ook 's avonds. Tel. 04462-1988, Amsternade. x

MEUBELS stofferen, 8 jaar garantie! Uw meubels weer als nieuw. Alle bekende nylonstoffen tegen concurrerende prijzen. Gratis bezem. Fa. Savelbergh, Marktstr. 47, Kerkrade tel. 04445-2189 na 6 uur, tel. 7163. x

TV-ANTENNE vs. f 128,— f 1 voll. gar. Ook alle voorh. rep. Zegers, Antennebouw Heerlen, tel. 717006. x

Vergist u zich niet! De MY-RANDA Sensomat RE is de enige 1-oog Sensomat, voorzien van de onfeilbare lichtmeting door het objectief. Deze grandioze spiegelscherm in een 7-delige super set van f 718,— voor slechts f 68,— bij Foto van der Graaf, Willemstraat 15, Heerlen, tel. 045-713637. x

Kindje bij zegt te ta te, heeft een PLASTICERDEK-JE S.G.A. x

Wenst u prettige kerstdagen? Ga dan met uw familie feestelijk DINEREN in hotel Topfel te Vaals en reserveer nu vast voor een onvergetelijke Silvesteravond. In. 04454-1589. x

Meubels STOFFEREN? Bel of schrijf eens en wij komen met onze stalencollectie. Stoffeerdier J. v.d. Zwaag, Kantstr. 48, Waubach. Tel. 04443-2756. x

Symp. alleenst. dame i.b.v. auto en tel. z. ser. HUISGE-NOTE. Br. o. no. D 662 I.D. Hpl. x

CAFÉ-REST. KOTA RADJA Dautzenbergstr. 44, Heerlen. Speciale Indische keuken. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel. x

Pinky's COFFEESHOP. Uitgebreide keuken, heerlijke snacks en onze bekende kwaliteit koffie. Geopend van 9-18 uur. Winkelcentrum 't Loon, Heerlen. x

Alg. LEDENVERG. Ned. Rode Kruis op maandag 27 december a.s. om 18 uur in het gebouw Schoolstr. 1 te Heerlen. x

Met spoed KOSTHUIS gevr. liest in Sittard. Br. o. nr. S 7619 I.D. Sittard. x

U hoeft alleen maar te LUISTEREN als U 045-410769 belt. x

Deelnamebureau „TOPDETEC” voor onderzoek en bewaivering op ieder gebied. Bel voor afspraak 04498-3553. x

ELD EN GOED
Langlopende GELDLENINGEN voor iedereen die in bezit is van eigen huis bv f 2000,— mnd. afl. f 45,— f 3000,— mnd. afl. f 68,— f 5000,— mnd. afl. f 134,— Tevens alle fin. en P.L. auto-verzekeringen tegen zeer gunstige premies en condities. Bij aanvraag of bij het realiseren van een crediet brengen wij U geen kosten in rekening. Assurantiekan-toor H. M. Geurts, Nieuwstr. 36, Hoenstr. tel. 045-211688 x

Pers. LENINGEN vlotte en diac. afwerking. Alle financ. en verzekeringen. Privéauto-rijders speciaal tarief. M. Stoelendreyer, Elkenweg 14, Hoenbroek, tel. 211672. x

Heden opening AMRO-BANK ELSLOO

welke werd gerealiseerd door onderstaande bedrijven

Ook dit PROJEKT werd uitgevoerd door

AANNEMINGSMIJ.

J. H. BOGMAN n.v.

CARMELSTRAAT 12 - BEEK (L.) - TELEFOON 04402-2041

OOK HIER

BEHANG

en SCHILDERWERK

van
SCHILDERSBEDRIJF
J. à CAMPO

Papenweg 32, Bunde, tel. 04461-1793 - 1286

OOK HIER WEER

BEGLAZING

van

GLASBEDRIJF

D A M

Koelweg 9, NIEUWENHAGEN
telefoon 04443-1897

VERWARMING

IN DEZE NIEUWBOW

van

INSTALLATIEBUR.

J. KUNKEELS

HOOFDSTRAAT 73, SCHIMMERT
TEL. 04404-320

HET STUCADOORSWERK werd uitgevoerd door

STUCADOORSBEDRIJF W. NIJSTEN

WOLFHAGEN 4 - SCHINNEN - TELEFOON 04403-1384

De ELECTRISCHE INSTALLATIE uitgevoerd door

Electro Techn. Bur. SERVÉ TIMMERS

HOOFDSTRAAT 24 - SCHIMMERT - TELEFOON 04404-207

TUINAANLEG werd uitgevoerd door Hoveniersbedrijf „DE LELIE”
P. H. G. SPEETJENS - Op de Dries 65 - ELSLOO - Telefoon 04402-1189

MEUBELFABRIEK J. WILLIGERS GRONSVELD

Dr. Poelsstraat 8

Tel. 04408-218

De GEHELE

SANITAIRE INSTALLATIE

alsmede de KEUKEN

was in vertrouwde handen van

HOME TECHNIEK N.V.

PRINS MAURITSLAAN 96, BEEK (L.), TELEFOON (04402) 3777

Exclusieve interieurs en winkelbetimmeringen



HEERLEN

N.V. INTERNATIONALE CONSTRUCTIE BEDRIJVEN

BEITEL 60 - HEERLEN - TELEFOON 045-411000 - POSTBUS 1088 - KERKRADE-WEST

De ALUMINIUM PUIEN en RAMEN van de NIEUWE AMRO-BANK te ELSLOO werden door ons ontworpen en geleverd

DE VOLLEDIGE STOFFERING,

GORDIJNEN en TAPIJTEN werd verzorgd door

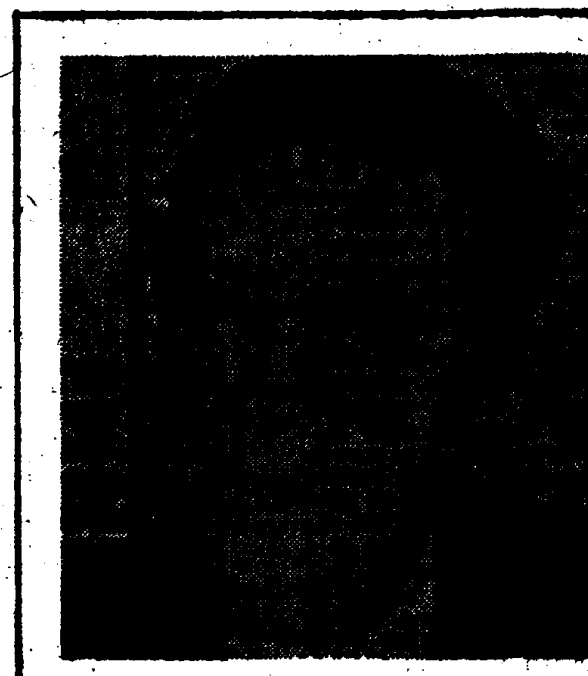
MEUBELHANDEL CHAPPIN

STATIONSTRAAT 102 - ELSLOO - TELEFOON 04402-1005

Denschool. Degenkamp, Klompstr. 31 Heerlen, vanaf heden dagelijks inschrijvingen nieuwe DANSCURSUS voor beginners, gevorderden en gehuwden. Int. Kloosterkoolhof 71, tel. 045-712328, of na 17 uur Klompstr. 31, tel. 045-714065 Heerlen. x

Nog vóór 31 december gekocht, dan nog voor oude prijs MOBYLITE EBG in groen of silver f 447,— Ge-spreide betaling. Bijwiel- en bromfietshandel S. C. Othof, Markt 106-108 Geleen. Geopend tot 9 uur 's avonds. Off. dealer Mobyliet, Union, Yamahil, Typoon. x

Speciale reclame! 3 AUTO-RIJLESSEN gratis bij „Gude Laude” Benzenerdweg 288 Heerlen tel. 412420. x



De heer W. te D.

„Als ik aan een aquarium begin moet het kant en klaar zijn. Mijn zoon gaf me eigenlijk de tip: zet een rubriekadvertentie in de krant.

Idee: zeg ik. Meteen gebeld. De volgende dag staat ie er in.

De zaterdag daarop heb ik even een prachtige complete traplucht bak gekend, lemand ging emigreren.

Op zo'n moment besef je pas goed wat een krant ook nog allemaal betekent in het leven van vissen en mensen.”

Het dagblad is uw eerstvolgende kontaktpunt.

Beroep: Huisvrouw.

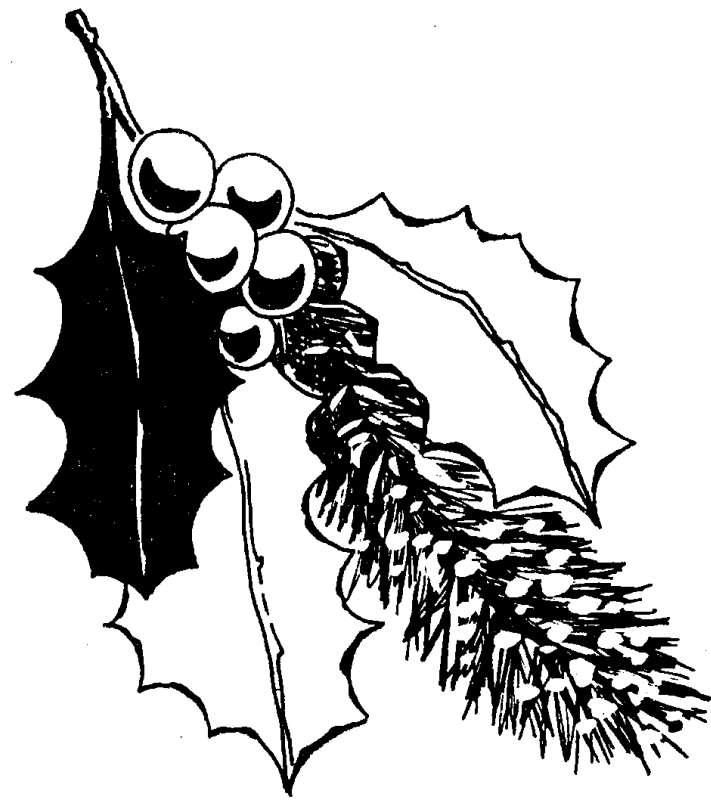


En dat doe je zo goed als je kunt. Zeker met je huishoudgeld. Daarom doe ik dagelijks m'n boodschappen aan de deur. Bij de SRV-melkman. Spaart tijd omdat je niet meer door weer en wind hoeft met zware tassen. Spaart geld door die voordelige aanbiedingen elke week.

Fruxano Cassis
literfles
van 118 voor 109

Fruxano Sinas
literfles
van 89 voor 79

Fruxano Citroen
vruchtenlimonade
van 89 voor 79



**BETUWE
TWEEDRANK**
diverse smaken

elke fles met
15
cent voordeel

**FRUXANO
JUS D'ORANGE**
van 198 voor

173
en
30 SRV
punten

SMITH CHIPS
gezinszakken
gezouten 112 voor

99
paprika 122 voor
109

**JOLLY
FRUITCOCKTAIL**
Literblik slechts

189

DOPERWTEN
zeer fijn
1/2 blik van 128 voor

112

HERO CASSIS
van 122 voor

115
bij 2 flessen
30 SRV
punten

**UNOX
FEESTSOEPEN**
ossestaartsoep
van 108 voor

98
koninginnesoep
van 118 voor
98



Fruxano frisdranken
in vele smaken
alléén bij de melkman,
dus overal verkrijgbaar.

Winkel aan huis bij de SRV.

HET CONSTRUCTIVISME IN ZYN TWEEDE JEUGD

Lineaire constructie in de ruimte van Gabo.

door Robert Franquinet

„Wij bouwen ons werk, zoals het universum het zijne bouwt, zoals de ingenieur zijn bruggen bouwt”.

Onder de benaming constructivisme worden meerdere strekkingen van de moderne kunst verzameld die niet altijd van dezelfde middelen gebruik maken, maar die toch als gemeenschappelijke deler hebben de architecturale achtergrond van de eigen tijd. En deze laatste niet alleen als sociaal verschijnsel noch als creatieve moederschoot.

De totale onafhankelijkheid van de eerste constructivisten, als Tatlin Gabo, Pevsner, in de jaren 1913-15 ligt in het feit dat ze hun nieuwe scheppingen niet „in” de architectuur zagen, maar wel „als” een architectuur. Ze geloofden aanvankelijk dat ze de verdedigers van een nieuw realisme waren. En indien het waar is dat de omwenteling in de bouwkunst de beeldende kunst heeft meegesleept, andersom is het ook waar dat de beeldende expressie van de moderne tijd de bouwkunst heeft geïnspireerd. Om even bij de Russen te blijven, Antoine Pevsner en Gabo zeiden dat om het begrensde visueel sculpturaal veld zoals het in één massief volume vast liet te doorbreken, ze open constructies maakten waarvan de binnenstromende lucht integreerend deel uitmaakte. Het volume van de massa en dat van de ruimte zijn twee concrete en meetbare en dus verschillende materialen. Hun visies gaan veel verder maar deze eerste en algemene stelling is architecturaal.

Gabo zegt: „Vanaf het begin van de constructivistische beweging, was het me duidelijk dat het nieuwe beeld, door zijn methode en zijn techniek, sculptuur en architectuur op kennelijke wijze nader tot elkaar bracht. Het project voor een radio-zendstation (1919) en de makette van Tatlin voor de derde Internationale (1918) geven dat karakter aan. En heel mijn werk tot 1924 is een zoeken naar het verenigen van het sculpturale en het architecturale element”.

Het manifest van Gabo en Pevsner, dat in Moskou in 1920 op de muren verscheen, en op publieke vergaderingen onderwerp van discussie was, werd het handvest van het realisme genoemd en men kon er o.a. in lezen: de statische ritmen zijn niet de enige constructieve elementen. Het was geen abstract spel van volumens, vlakken en ruimte. Wanneer we tussen '13 en '20 de Stilbeweging naar een evenwicht in de constructieve elementen zien zoeken, los van de toevalligheden van de natuur, lijken Mondriaan en van Doesbure evenals enkelen van hun adepten een logisch gevolg van het kubisme, maar ze zijn in West-Europa de eerste bloedverwanten, alhoewel veel objectivistischer; van het constructivisme. Het uitschakelen van het emotionele element bij de Hollanders is wel zeer belangrijk, maar toch lijkt het me meer een disciplinaire maatregel om de kristallisering door te voeren, dan een wezenseigenschap van zijn voortbestaan. Ik vraag me zelfs af sedert meerdere jaren of er niet evenveel gecontroleerde emotie nodig is om een evenwicht tussen drie ongelijke vlakken tot plastische schoonheid te maken dan om de picturale chemie van Giacoma's glimlach te bereiken. Het constructivisme, kurkdroog of visionair, statisch of kinetisch, rechtlijnig of multiform, was en is een levende factor van de moderne bouwgeest. Van Pevsner tot Malevitsch, van Mondriaan tot Vaserly, van Hepworth tot Lippold, van Carel Visser tot de jongste „Space-age”-kunstenaars blijkt dat een wisselwerking met het architecturale, al begrenst dit laatste begrip zich niet alleen tot het thema urbanisme. Een radarinstallatie, een gasfabriek, een raffinaderij, een startpunt van interplanetaire raketten is ook architectuur.

Dat het constructivisme in de nieuwe materialen een verjongd avontuur beleefte is logisch. Uitlopers daarvan kregen we deze zomer zelf in het raadhuis van Heerlen te zien in het werk van Limburgse kunstenaars als Caelen, Peeters, Van den Beek, Lemmens, Van Drumpt. Maar dat het een voortzetting is bleek ook duidelijk weer uit de grote expositie te Luik, door Leering van het Eindhovens van Abbe Museum gepresenteerd, met tal van Nederlandse kunstenaars, en waarvan helaas alleen de catalogustitel overzichtelijk was: voortbestaan van neoplasticisme, constructivisme en concrete kunst. Op deze Luikse

najaarstentoonstelling troffen we „Synthetische constructies” aan van de 46-jarige Hagenaar Baljeu, „Constructie met cirkels” (aluminium en plexiglas) van de 50-jarige Amsterdammer Constant, „Relief constructie” van de dertigjarige Ad Dekkers. Stalen reliëfs van Jan Maaskant, Aluminium-reliëfs van Visser, „Versneden constructie” van Andre Volten, „Constructie” van de 28-jarige Truus Wilmink. Mensen uit de „Nul”-groep met reliëfs. En de geometrie of hard-edges: Bonies, Dekkers, Peter Struycken (Strukturen), J. van der Heyden enz. Als ik die drievoudige gerichtheid neem onder de vroegste benaming van constructieven, met als Limburgse voorbeelden de gelijkgerichte namen die we in het Heerlense gemeentehuis te zien kregen, dan kan men wel zeggen dat, na de cobra en de pop, deze architecturale of para-architecturale inzet nog zeer levendig blijft als elementaire tijdsvorm in de scheppingsdrift. De eenen de grootste vereenvoudiging, de anderen in een strukturele roos van spatiale actie en meer tot het rationele overhulende. Een camera heeft maar in een industriegebied rond te wandelen om overal dat ritmische geweld van de verschijningsvormen te noteren.

Welk een oorspronkelijkheid het Constructivisme kan behouden blijkt zelfs onder de jongste Russische kunstenaars, waarvan we in de laatste tijd het werk hier en daar op buitenlandse exposities opmerkten. Of het nu de groepsgeulen betreft van Dvjoniet of het werk van enklingen als Eijk Bouloutov (waarvan de horizontalen en diagonalen b.v. broertje en zusje zijn en van de panelen van Caelen te Heerlen). Maar vooral ook hoe open deze gedisciplineerde kunst kan blijven blijkt op verbazende wijze op de tentoonstelling die op dit ogenblik in het Parijse museum voor moderne kunst plaats heeft van werk van de 81-jarige Gabo (broer van Pevsner). Deze expositie leert ons ook veel over de interne opposities. Bijvoorbeeld Tatlin en de Pevsners. Zoals in het westen de grote gangmakers Mondriaan en le Corbusier, die ondanks hun tegenstellingen toch naar eenzelfde

maatschappelijke etiek streven... Zo vertelt Gabo „Het ideologisch conflict tussen de aanhangers van Tatlin (die zich productivisten noemden) en de onze, leidde regelrecht naar een breuk. De groep van Tatlin richtte zich op de vernietiging van de kunst (volgens hen een overblijfsel van een decadente estiek van de kapitalistische maatschappij) en vroeg aan de kunstenaars, die zich bezig hielden met constructies in de ruimte, om die roes te laten schieten en zich bezig te houden met het fabriceren van nuttige dingen voor de mens, als huizen, stoelen, tafels, fornuizen enz. Wij verzetten ons tegen deze puur materialistische en politieke visie op de kunst”. Ook deze controverse, zij het dan ook in recentere vorm en met actuele argumenten, wordt voortgezet. Het constructivisme is nooit voor Gabo een programma-idee geweest, ook niet alleen een technisch procédé, noch de revolve van een artistieke creativiteit, het is een wereldopvatting en in haar actualiteit is deze stelling onbewust en eeuwenoud.

Ook bij Gabo heeft de nieuwe materie die hem ter beschikking stond de expressievorm beïnvloed. Maar ze heeft hem vooral in staat gesteld om het visioen van het moderne scheppingsritme duidelijk over te brengen. In de wetenschap alleen vindt de moderne mens dat niet. „Ik heb in de wetenschap geen enkel antwoord gevonden in grafische termen dat voldoet aan mijn visioen van de ruimte”. In tegenstelling ook tot de hardhoekigen zegt hij „ik sluit de rechthoekigheid uit in mijn ruimte-constructie en geef aan de ruimte de gebogen karakterlijnen die ik in haar ontdek... Ik denk dat het beeld van het oneindige nooit gesloten is”.

Zijn gehele etiek is die van een openstaande cultuur. De impasse waarin de kunst zich de laatste twintig jaren bevindt, zegt hij, moet geforceerd worden. De vlucht die de menselijke kennis genomen heeft vanaf het begin van deze eeuw, het naar buiten brengen van dingen die tot nog toe mysterieus waren, het helder stellen van universele wetten, brengt het opengaan van een nieuwe cultuur met een elan dat nooit in de geschiedenis heeft bestaan ten opzichte van de massa's die meer en meer deel moeten hebben aan de vooruitgang, zoekt zijn eigen uitdrukkingen vormen... Wij willen het ritme verbeelden dat die nieuwe krachten in zich verbergen”.

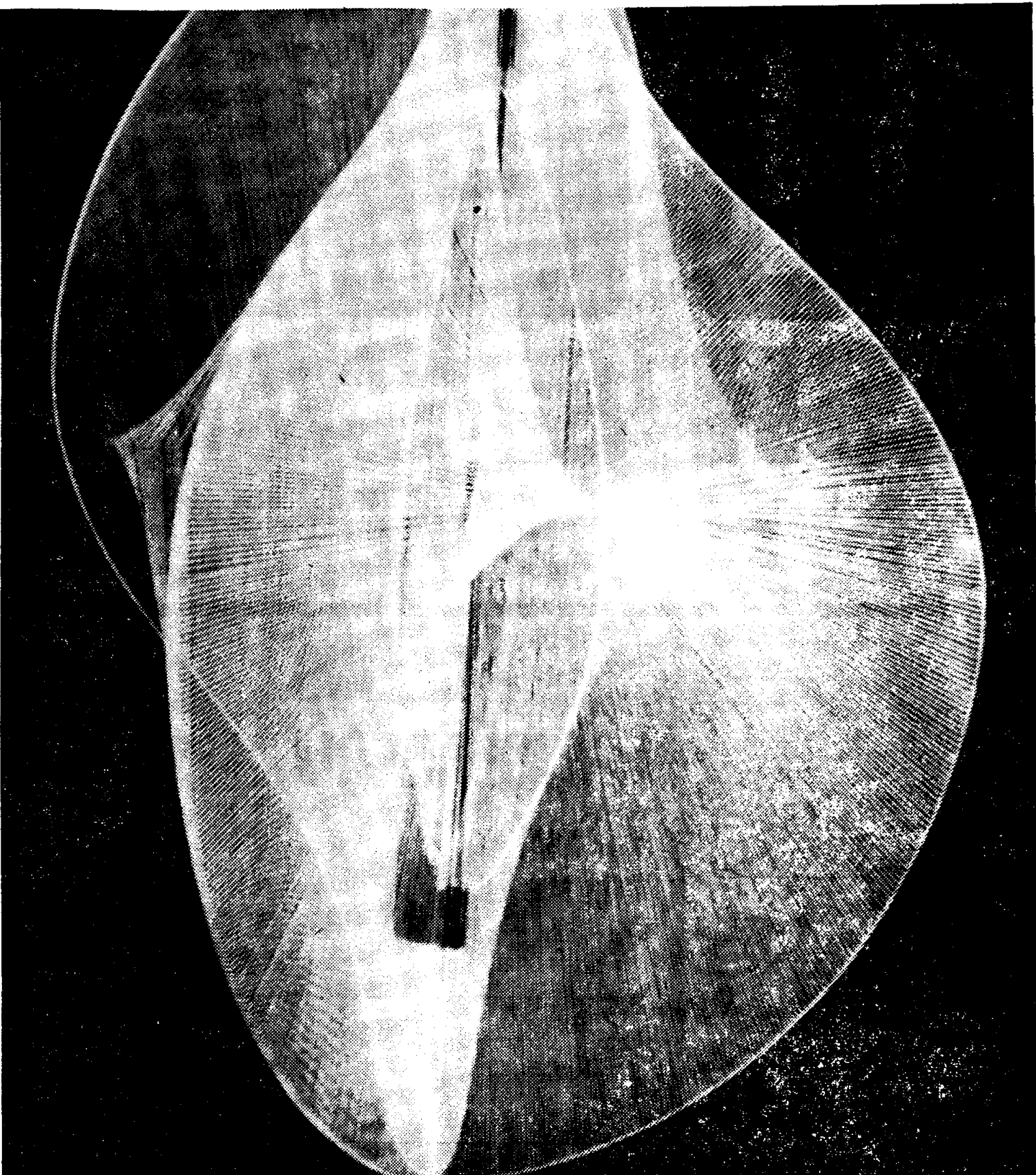
door Paul Haimon

Een eigenzinnig temperament en een onaantastbaar artistiek credo zijn de kracht van Fien Huth. Een frele vrouw, die zichzelf artistiek heeft ontplooid. Dat zij ook nog de zorg voor een gezin met twee schoolgaande kinderen draagt, ziet zij zelf soms wel als een belemmering voor haar algehele ontplooiing maar het is voor haar geen handicap.

Door de kinderen wordt zij bij tijden geïnspireerd, zij gaat zelfs zover in haar bewondering voor de spontane creatieve expressie van haar zoontjes Sjoerd en Taco, dat zij een schilderij door de twee knaapjes in een explosieve bui volgekleurd en gestrept, een ereplaats heeft gegeven in haar woning. Zij bewoont een monumentale vakbouwboerderij te Rimborg, die door de handige en gedegen aanpak van haar man, de bouwkundige May van den Berg tot een riante leefruimte is omgebouwd. Helaas is in zo'n woning weinig plaats voor schilderijen. De wanden bieden zelden een grote ruimte en eigenlijk is een interieur van een oud vakbouwhuis in zijn geheel een soort kunstwerk, er hoeft daar weinig bij om het leefbaarder te maken.

Voor Fien Huth is dit geen bezwaar om toch door te werken. Zij wordt door haar temperament, haar bijna onvrouwelijke dynamiek vooragevoerd maar daarbij is zij wel zo kritisch tegenover zichzelf en haar voor-

brengselen dat zij het desnoods aandrift om het werk van een hele periode te vernietigen. Wanneer zij momenteel met een kleine tentoonstelling van gouaches, enkele panelen en een drietal olieverven in het Dr. de Weverziekenhuis te Heerlen voor de dag komt, zal men tevergeefs uitkijken naar een reeks van grote doeken van een tijd geleden waarin zij trachtte iets van de lichamelijke in de man-vrouw verhouding artistiek gestalte te geven. Het waren doeken van twee bij een meter en zij plaatste er zich achter met een frenetische discipline. Toen de storm over was en zij zag (in) dat de doeken teveel vertelden en te weinig ziel en huid waren geworden, was zij zeldzaam kordaat; zij kende geen pardon en liet de doeken zo totaal vernietigen dat er geen spoor meer in haar atelier van overbleef. Het is kenmerkend voor haar opstelling. Zij wil alleen iets openbaar maken dat ook artistiek de kans maakt over te komen. Een paar opdrachten in haar omgeving



Een constructie uit de werkelijkheid van het alledaags bestaan. Het ritme is hier als een inspirerend elan.

Het is inderdaad een sterk bewezen van het eigen ritme van onze tijd en van de bijzondere rol van het element ruimte, dat zich in het levenswerk van Gabo manifesteert. Zijn sculptuur is niet meer dan een teken in die wereld, het is als een vlucht ervan. Duidelijk en emotioneel herkenbaar als dusdanig.

Heel wat luiken staan er nog open voor de jonge constructieven, maar Gabo kan hen wel leren dat elke vorm een individuele is en een complex. Dat betekent ook dat men meer naar voren moeten kijken dan achter zich. „De noodzakelijkheid is hier de hoogste en meest verdedigbare moraal”.

Meesterwerkje van Samarakis

de Fout

De fout is in de Nederlandse taal verboden en niet „de fout” van de Griekse schrijver Antonis Samarakis is een koel verhaal waarin de actie afwezig is en waar in toch wel het arguine stiekem overtuigd. Men moet over een grote dosis technische vaardigheid beschikken om met zo weinig gegevens als hier worden verstrekt naar zulk een samenhangende climax de lezer mee te nemen. Er wordt in een elft een man gearresteerd, waarover elke bijzonderheid ontbreekt, door twee agenten van de Staatsveiligheidsdienst. De verdachte moet naar de hoofdstad vervoerd worden om verhoord te worden door de beruchte Centrale. Met zijn drieën gaan ze op weg naar de ruit om vervolgens aan boot te nemen in een havenstad. Ze krijgen auto's op een (afgezonderd). Een van de twee agenten, de „manager” laat de „rechter-commissaris” alleen met de verdachte in een hotelkamer. Dit alles maakt deel uit van een lange reeks van bewijzen te krijgen, het door een vluchtige actie. Het plan is om in de laatste derde door te dringen op de Bijzondere Dienst. Men kan het beschrijven als een onbegrijpelijk toestand van alle kanten beïjcht. Het verhaal is als een spiegelbeeld. Psychologische evolueert het op zulk een wijze dat de lezer voor de raadselachtige werkelijkheid perplex blijft. Het begint als de historie van „de goede soldaat Schwert”, heeft Arthur Koestler er over gezegd, en het gaat dan onmerkbaar over in Kafka. De onzekelinge tour de force blijkt het feit dat de schrijver de lezer niet de heer in het boek heeft meegedragen, maar dat hij deze vult met gemerkt met.

De redeneringen van het hoofd van de Bijzondere Dienst over hen die zich verdedigen door de verklaring dat ze een „vredig burger” zijn, verstrikken de onschuldigen in de theoretische schuld, juist omdat ze niet kunnen bewijzen wat ze ten gunste van het „regiem” hebben ondernomen. Dat alles gebeurt met een koelheid en een onpersoonlijkheid die teregend is. Naar het Onfeilbare Plan heeft geen rekening gehouden met de menselijke zwakte noch helemaal uitgesloten kan worden.

Uitendelijk, na wandelingen in de stad, op de kermis, met de bus, aan het strand, verzwakken beide partners. De ene vraadt zich door een ontvluchtingspoging de andere door het gebrek aan hardheid waarmee hij zijn nieuwe vriend zou moeten neerknallen die tegen de gevel op een smalle kroonlijst staat gedrukt zeven verdiepingen hoog. Het plan mislukt. De verdachte springt in de leger. De ontkenning is kort, meesterlijk geleid. Een boek dat in zijn eenvoud de sluis van een typische tijdslechte oploopt waarvan overal ter wereld de symptomen opdemen. Een schrijver die met veel economie door weet te dringen, met humor en eenvoud, tot in het hart van de absurditeit.

Uig.: Bruna Boeken, R.F.

FIEN HUTH: HET ONDERHUIDSE UITBEELDEN



voerden haar op de weg die zij al langer gezocht had. Voor het bejaardencentrum Heereveld te Waubach kon zij een „wand” aankleden. Versiering alleen was voor Fien Huth een te gemakkelijke oplossing, zij wilde iets existentiëler. Wat zij zou maken voor die oudere mensen die daar dagelijks tegenaan zouden moeten kijken, mocht niet iets zijn dat ledig versiersel was. Het zou ergens het menselijke doen en zijn moeten uitbeelden. Zij wilde een samenspel van de wand — baksteen — met tekens die niet puur symbolisch mochten zijn. Haar oplossing was eenvoudig maar toch zinvol: zij liet panelen op de wand aanbrengen met als tekens de aanduiding van zintuiglijke organen, het oog, het oor, het hart, de aders, en daaromheen gegroepeerd dingen uit de dagelijksheid waarmee een mens te maken heeft: een gemakkelijke stoel, schoenen, de klok. De manier waarop die klok in het grote paneel is verwerkt is een telkens aangewend nummertje pop-art.

Bij de uitbeelding van het oog vond zij het element dat zou leiden naar de nieuwe serie werkstukken die men thans op de Heerlense expositie ziet. Fien Huth raakte daar aan de opgave om door middel van verf en tekening iets over te brengen van het „leven” onder de oppervlakte van het menselijke lichaam. „Een schilderij zou dezelfde sensatie moeten opbrengen als de aanraking van de huid doet”. Zij zegt zelf de helft van deze gedachte, door over een arm te tasten en dan te wijzen naar het tintenspel van een

huid dat wordt verkregen door het subtiel samenweven van huid, spieren, zenuwen, aders. „Ja-dat!” beaamt ze.

De gouaches die zij toont hebben geen titels. Alle werken zijn op het motief lichamenlij afgestemd. De voorkeur voor het aanduiden of suggereren van

vitale organen is afgezwakt en uitgebreid tot een spanningsspel van bewegingen binnen de cirkel. Het blad of het linnen wordt zo lang en zo fijn bewerkt tot een vlak begint te golven. Jean Adams sprak van een schilderij dat een spanning moest hebben of van de andere kant ertegen geblazen werd. Bij de werkelijk knappe gouaches van Fien Huth vindt men dat: de huid van het doek is geen huid van linnen en verf, zij is gespannen en zij leeft in een subtiel tinteling van bijna wit en even roze. Het motief, de kern van wat zij brengen wil, komt daar als een plastische beweging uit naar voren. Alsof dit door een onderhuids ader- en zenuwstelsel wordt veroorzaakt en gevoeld. Soms, in een gouache, ziet men een fijne dooradering, soms een subtiel vertakking, of iets als een bloedsomloop. En dan staat men voor een volkomen gave print.

Het werk wordt heel verzorgd gepresenteerd. De encadrering, telkens een wit vlak om de cirkel, linnen of glas, naar man verzoekt. Bij het bejaardencentrum voor de bejaarden te Waubach maakte Fien Huth een glas-mozaiëk. Zij ging hier ook heel consequent te werk: een reliëf dat ook bij avond een aardige werking zou hebben. Fien Huth staat niet trouw op de lijst als er Limburgse representatieshow's ten beste worden gegeven. Dat is meestal te wijten aan haar consequente opvatting van werken en vrijgeven aan de publiciteit. Zij is zich er wel van bewust dat in de beeldende kunst een jonge vrouw niets voor heeft op een jonge man. Daarom heeft zij zich ook een mannelijke opstelling eigen gemaakt. Vrouwelijk aan haar is dan wel, dat zij er geen doekjes om windt, waar ook haar mening te zeggen. En dat eventueel het brutale af. In haar kunst ontmoet men dan de integere, meelovende, spontane uit het Waubache geboren en getogen Fien Huth.

AUCIEL

"CASH & CARRY"

de grootste
gezinssuper
van Limburg

DOE NU UW KERSTINKOPEN



LEVENSMIDDELEN

smiths goudbeankoffie	1.85
Normale prijs 2.75 Uw prijs	17.75
pascale	5.98
Normale prijs 7.80 Uw prijs	
grote chocolade-korrels	2.59
Normale prijs 3.25 Uw prijs	
olief poesta saus	98
Normale prijs 1.13 Uw prijs	
avocado	6.25
Normale prijs 7.50 Uw prijs	
rode perziken	1.09
Normale prijs 1.24 Uw prijs	
mandarins	98
Normale prijs 1.25 Uw prijs	
haricots	1.18
Normale prijs 1.98 Uw prijs	
gemengde groenten	89
Normale prijs 1.00 Uw prijs	
corned beef 3 bulls	2.79
Normale prijs 3.44 Uw prijs	
hoinz sandwich spread	1.69
Normale prijs 1.98 Uw prijs	
valve vleessalade	1.59
Normale prijs 2.09 Uw prijs	
noordhollandse kaas	2.49
Normale prijs 3.10 Uw prijs	
mayonaise	79
Normale prijs 1.00 Uw prijs	
unox soep	79
Normale prijs 1.15 Uw prijs	
camembert frere clément	1.39
Normale prijs 1.89 Uw prijs	
musket kerstkransjes	89
Normale prijs 1.40 Uw prijs	
sheo pudding saus	59
Normale prijs 1.00 Uw prijs	
dash waspoeder	10.95
Normale prijs 14.95 Uw prijs	
	5.95
Normale prijs 1.95 Uw prijs	

speciaal voor bezitters van diepvrieskisten

babykalkoen	8.95
per stuk	
kalkoenrollade	8.95
kalkoen dijen	6.95
sardappelkroketten	1.29
ijs	1.29
ijs	3.95
oeppkippen	2.89
per kilo	
vers tam konijn	5.25
Normale prijs 6.30 Uw prijs	

AFDELING SLAGERIJ

hele kilo	
magere	
varkensrollade	9.30
hele kilo	
fijne biefstuk	11.50
hele kilo	
rosbief	10.50
hele kilo	
contra - filet	9.95
hele kilo	
magere	
runderlappen	7.90
hele kilo	
mager braadvlees	6.90
hele kilo	
runder - tartaar	5.90
hele kilo	
hoge rib m.b.	5.30
hele kilo	
soepvlees m.b.	3.40
10 kilo	
soepvlees m.b.	24.50
hele kilo	
halscarbonade	5.10
hele kilo	
steelcarbonade	6.50
hele kilo	
filetcarbonade	7.50
hele kilo	
fijn gehakt	2.98

AFDELING GROENTEN EN FRUIT

champignons	
volop voorradig	
tegen laagprijzen	
halve kilo	
witlof	89
een zware hegelvittig	
bloemkool	98
2 dikke knoppen	
kassia	59
hele kilo	
schorseneren	39
een zak vers-gesneden	
soepgroenten	29
2 mooie verse	
paprika's	59
halve kilo	
tomaten	95
halve kilo	
witte druiven	69
10 heerlijke volsap	
jaffa's	129
30 mandarijnen	175
zonder pitten	
2 kilo	
cox - orange	
fijne handappels	98
3 dikke jaffa	
grape - fruits	69
hele kilo	
chiquita	
bananen	98
2 kilo fijne	
conference	
peren	125

NON-FOOD-AFDELING

kerstboomballen	4.95
kerstboomballen	4.95
kerststallen en beeldjes	8.85
kerstboom voetsteun	1.98
plastic kersttafelaken	29
kerstsnieuw	98
verse kerstdennen	1.95
van 1 meter tot 3 meter	

SLIJTERIJ

champagne veuve-cliquot-	
ponsardin reims	16.95
Normale prijs 19.95 Uw prijs	
sekt henkell-trocken	11.75
Normale prijs 13.75 Uw prijs	
cidre rouwet demi sec	2.95
Normale prijs 4.95 Uw prijs	
pernot	17.75
Normale prijs 20.75 Uw prijs	
bacter-barley bree bored	12.95
Normale prijs 16.95 Uw prijs	
wodka	
cazar alexander 40%	9.95
Normale prijs 11.95 Uw prijs	
chateau caste merle	
bordeaux supérieure	4.50
Normale prijs 5.95 Uw prijs	
rosé d'anjou	9.95
Normale prijs 11.25 Uw prijs	
sherry ammon tillado	11.95
Normale prijs 14.95 Uw prijs	
duitse landwijnen	9.95
4 flessen	
10.95	
12.95	
4 flessen	
4 flessen	
advocaat	3.95
Normale prijs 5.50 Uw prijs	



AUCIEL

"CASH & CARRY"

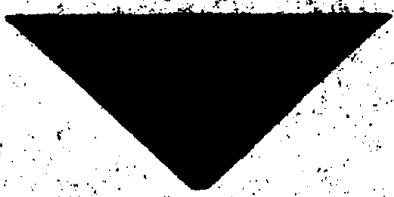
uw paradijs $\frac{1}{2}$ lage prijs
KUILENSTR. 71 ROTHEM

(GEM. MEERSSEN) VAN DINSDAG TOT EN MET ZATERDAG VAN 8.30 - 6 UUR

Afdeling Elektro
tel. 04403 - 2244
Afd. levensmiddelen en
confectie tel. 04403-2295

HEERLEN stad vol kado's

KIJK MAAR:



van zandvoort „licht“

steeds het nieuwste in het betere genre
moderne en klassieke verlichting - alle prijsklassen
heerlen, willemstraat 23
brunssum, rumpenerstraat 40

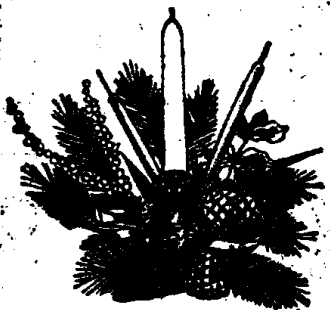


heerlen, promenade 135



KERST - GESCHENKEN VOOR UW ALLERKLEINSTE

Kinderstoelen, Boxen,
Mooie truitjes.
jurkjes en pakjes.
Ook rammelaars
Drinkbekers
Autozitjes enz.



te veel om op te noemen

BOUMANS Willemstr. 21
HEERLEN

jong,
modern,
sportief,
chique,

kortom, voor al
uw mode

BIM

boetiek internationale mode
Saroleastraat 56-58 - Heerlen

Nuttige Kerst-geschenken



TYPEN

schrijfmachines
vanaf f 135,- (excl. BTW)



TELLEN

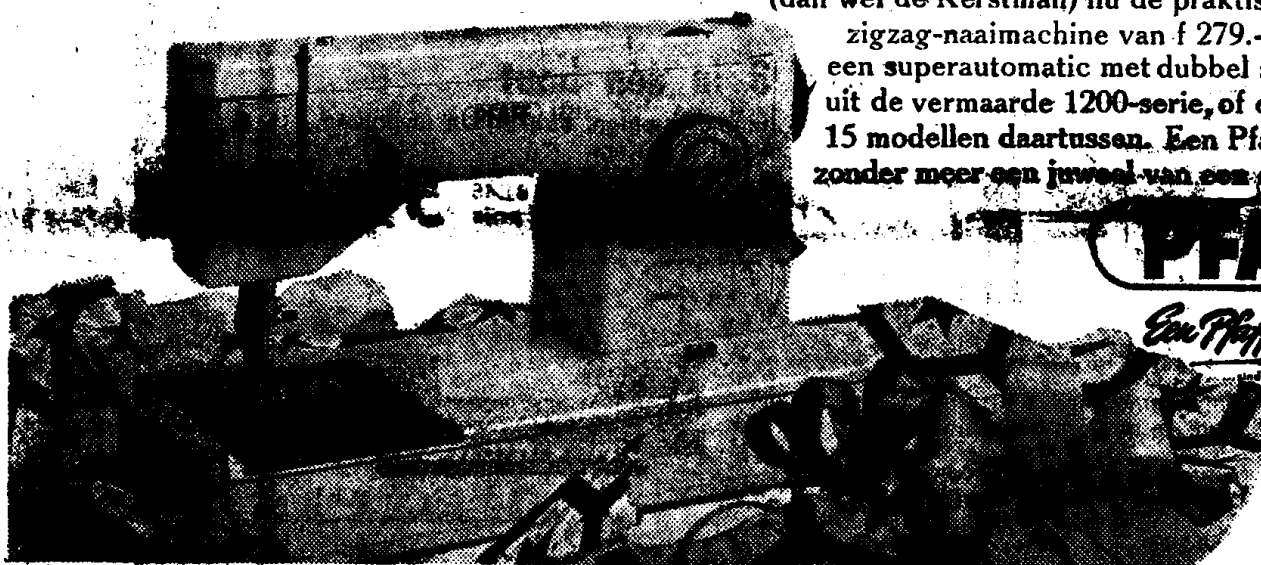
telmachines
vanaf f 200,- (excl. BTW)

leufkens-dubois b.v.

heerlen - emmaplein 4 - telefoon 712655

Suggestie voor een cadeau: 'n Pfaff.

Natuurlijk een Pfaff. Want een Pfaff is af. Of de Sint
(dan wel de Kerstman) nu de praktische
zigzag-naaimachine van f 279,- kiest, of
een superautomatic met dubbel stoftransport
uit de vermaarde 1200-serie, of een van de
15 modellen daartussen. Een Pfaff is
zonder meer een juweel van een cadeau!



Waar goede gevers keuze hebben uit het grote Pfaff-assortiment:

PFAFFMODERETTE

SCHLUPER'S NAAICENTRUM
HEERLEN, EMMAPLEIN 3, TEL. 045-712949
MAASTRICHT, STOKSTRAAT 3, TEL. 043-16356



FOTO VAN DER GRAAF

Willemstraat 15, Heerlen, tel. 045-713637

Een waardevol
geschenk

SIERADEN
HORLOGES (Certina)
BRILLEN

FRANS OOSTWEGEL

Akerstraat 6, Heerlen

MARMEREN SALONTAFELS

Speciale prijzen voor KERSTMIS



Koperen Queen
Anne onderstel
met massief
marmereen
plaat 86 f 325,-

Chroom kruis-
voetonderstel
met massief
marmereen
plaat 120x80 cm
f 115,-

Koperen Queen Anne miniset met onyx f 365,-
Chroom onderstel met rond blad, onyx f 195,-
Chroom miniset (3-delig) f 195,-

EUROTEGEL - HEERLEN

AKERSTRAAT 6 - TELEFOON 045-711639

Juwelier

p.martens

PROMENADE 35

HEERLEN

Speciaal adres voor:

HORLOGES

CERTINA
PRISMA
CITIZEN
SEIKO

SIERADEN

GOUD EN ZILVER

BRILLANT RINGEN

CADEAUS

Waar men lang plezier van heeft

Wij hebben grote keuze in

Tafelkleden, dressoirkleden, enz.

Sierkussens (een dankbaar geschenk)

Prachtige bedkleedjes

Luxe bedspreien

Mooie wollen dekens

Tapijten in grote en kleine maten

BOUMANS Willemstr. 21
HEERLEN

5 x zo 'groot
x zo mooi
x zo veel keuze
x betere kans van
slagen



in de nieuwe Gigi-boutique in Heerlen

je kunt niet alles weten... maar wel alles makkelijk te weten komen

Met de Algemene Winkler Prins: 50 procent tekst, 50 procent
illustraties... in kleuren! De encyclopedie voor snelle oriëntatie en
wijdere informatie. Samengesteld door een schaar van deskundigen.

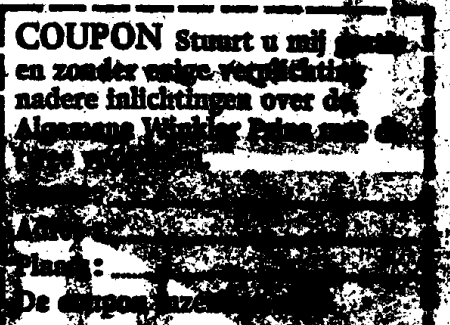
Algemeen door de computer. In 5 miljoen woorden.

In 10.000 illustraties. In 5 miljoen woorden.

De Algemene Winkler Prins

van A tot Z in kleuren

Dubbel voordel! Als u nu intekent op de Algemene Winkler Prins krijgt u
1. de Winkler Prins Gezinsatlas cadeau en profiteert u van de
2. lagere voorkeepsprisen.



Beekhandel WINANTS

ANTWOORDEN 16 - HEERLEN
Om postueel plakken: het direct op de post doen u bespaart
met uitvoerige informatie.



In ons bedrijf kunnen op diverse administratieve afdelingen worden geplaatst: jeugdige, ongehuwde

vrouwelijke medewerkers

in het bezit van een diploma middelbare opleiding (o.a. Mulo, Mavo, Havo, etc.).
Tevens kunnen worden geplaatst:

aankomende typistes

ongehuwd en liefst met middelbare opleiding.
Gunstige arbeidsvoorwaarden, o.a. AOW AWW-premie voor rekening van Limagas n.v., gepremieerde spaarregeling, vakantietoelag 6 1/2 %.
Sollicitaties worden ingewacht door onze personeelsafdeling, waarna een persoonlijk gesprek zal volgen.

LIMAGAS N.V. - Schaesbergerweg 84 - HEERLEN

VERTEGENWOORDIGER BIJ INDOLA

een boeiende goed gehonoreerde baan voor hardwerkende, enthousiaste personen.

- een besissalaris
- een aantrekkelijke omzetprovisie
- een ruime onkostenvergoeding
- een gedurende de inwerkperiode gegarandeerd inkomen

Belt u even voor een afspraak met onze verkoopleider de heer M. A. V. Slesbe Ma t/m Vrij van 08.00-17.00 uur 070-90.66.20 na 18.00 uur en in weekend 01710-26.467

indola
cosmetics
Rijswijk-Zh
lid van het Hagemeijerconcern

Voor ons rayon Limburg vragen wij voor zo spoedig mogelijke indiensttreding een actieve vertegenwoordiger voor het bezoeken van dames- en herenkeppers.

Wij bieden hem, die zich voor een dergelijke functie geschikt acht en die in het bezit is van een rijbewijs BE en tussen de 25 en 35 jaar oud is (en bij voorkeur in of vlak bij deze provincie woonachtig):

- opname in het bedrijfspensioenfonds
- vele andere faciliteiten w.o. het sociaal voorzieningsfonds, en gelegenheid gebruik te maken van speciale personeelsaanpak condities.

BOUWVAK

SCHAFTWAGENS, bouw- en materiaalwagens, uit voorraad leverbaar, bouwketen Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink.

Kosteloos

Bij beschikking van de arondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 15-12-1971 is het faillissement van Engelbert Hofman, geb. te Valkenburg-Houthem, 6-10-1936, wonende St. Josephstraat 24a te Valkenburg-Houthem, opgeheven wegens gebrek aan baten.

De curator:
Mr. J. F. H. M. Seelen
Cortenstraat 5
Maastricht

SPIERPIJN

Leg THERMOGENE WATTEN op de pijnlijke plek. De weldadige warmte verjaagt de stijfheid en reumatische pijnen - 's nachts terwijl u slaapt, overdag als u werkt.

THERMOGENE
STILT PIJN DOOR WARMTE

Brillen

FRANS
OOSTWEGEL

Akerstraat 6
HEERLEN

De N.V. Provinciale Limburgse Elektriciteits-Maatschappij

vraagt voor haar afdeling telecommunicatie een

(Hulp)-monteur

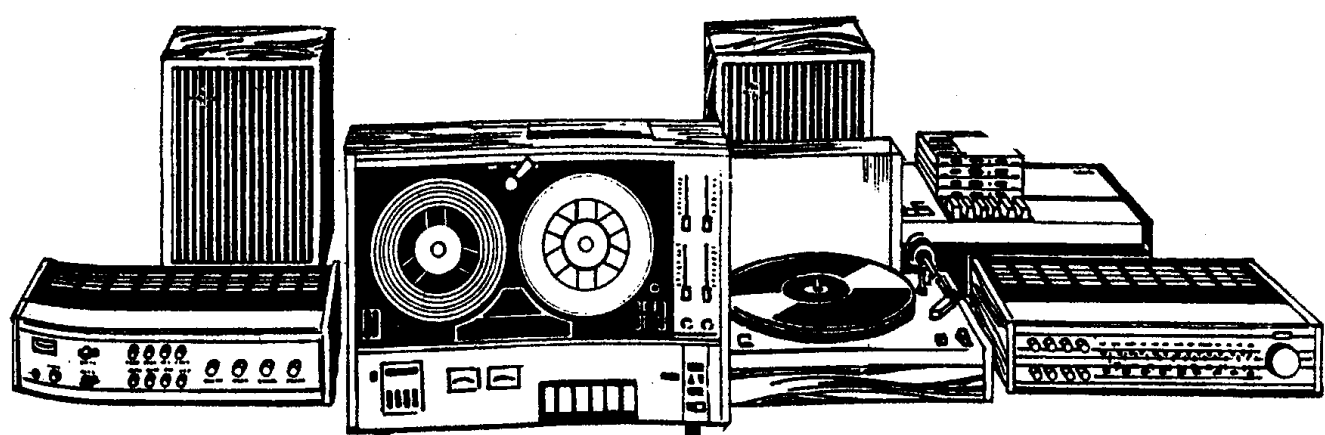
die ervaring heeft op het gebied van het lassen van zwakstroomkabels.

Leeftijd: 20-25 jaar.
Standplaats: Roermond.

Geboden worden:

- aantrekkelijke arbeidsvoorwaarden;
- premie AOW/AWW komt voor rekening der Maatschappij;
- pensioenvoorziening volgens de Algemene burgerlijke pensioenwet (welvaartsvast pensioen);
- goede sociale voorzieningen.

Sollicitaties te richten aan de N.V. P.L.E.M. t.a.v. Afd. Personeelszaken, postbus 1220 te Maastricht. In de rechterbovenhoek van de sollicitatiebrief vermelden: TEL.



HI-FI-STEREO Nu ook voor U!

Lenco
STEREO-PICK-UP - 2 boxen slechts voor 129,-

Sony
STEREO-BANDRECORDER compl. tape-deck slechts 488,-

Grundig
FM STEREO-CONCERTMEUBEL - 10 platenwisselaar 498,-

Telefunken
STEREO-PICK-UP + 2 boxen hoog vermogen, luxe uitvoering 487 - 378,-

bij P. v. UDEN EN ZN.

Philips
TUNER-VERSTERKER - 2 boxen o.j. 665 - 498,-

Dual
H S 25 PICK-UP STEREO COMBINATIE 2 x 6 Watt 399,-

Grundig
RTV HI-FI 800 TUNER-VERSTERKER COMB. 898 - 748,-

B + O 1200
TUNER-VERSTERKER COMB. 1155 voor 997,50

* Speciale stereostudio en eigen technische dienst

P. v. UDEN EN ZN.
Hoofdstraat 12 HOENSBROEK Tel. 212655

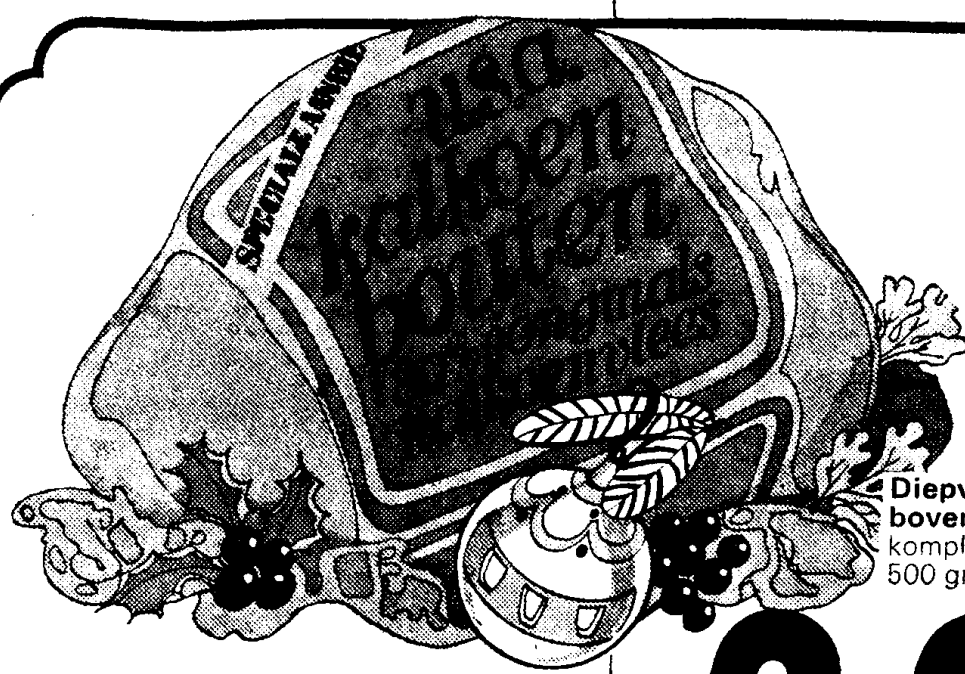
Altijd vers, iedere dag opnieuw



In de supervoordeelmarkt van Vroom & Dreesmann

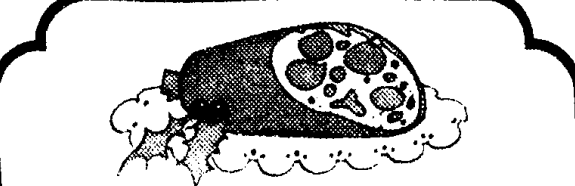
Een kalkoen koop je geen tien dagen voor Kerst. Vleessalade ook niet. En zo zijn er nog heel wat kerst-lekkernijen die pas op het laatste nippertje in huis worden gehaald. Vroom & Dreesmann houdt daar uiteraard rekening mee. Vandaar die uitgebreide kollektie „Vers”. Van Weihnachtsstol tot hazebout en van varkensfrikandeau tot ananas: u koopt ze iedere dag vers. Geprijsd tegen de laagste dagprijzen - zoals u het van uw warenhuis gewend bent!

Vers is nu extra voordelig



Diepvries kalkoen bovenbout, compleet met recept, per 500 gram van 3.95 voor

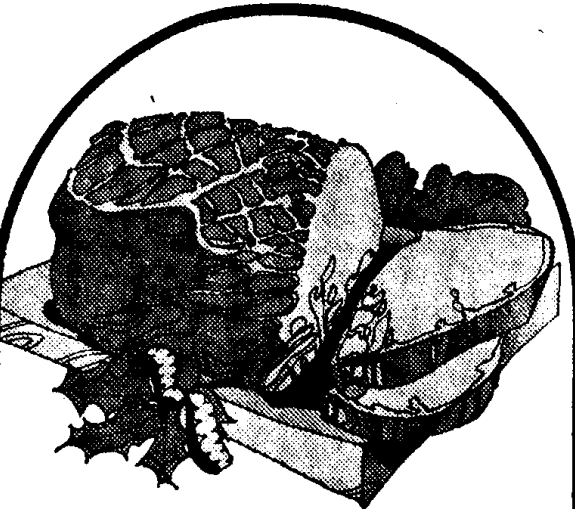
3.25



VERSE VLEESWAREN
Lapin farci, 100 Gram **1.25**

Jambon d'Ardenne, 100 Gram van 1.99 voor **1.79**

Schinkenjagdwurst, 100 Gram **1.42**

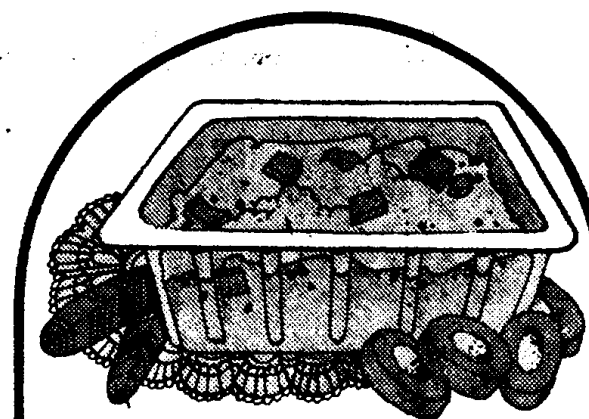


Vers vlees
Varkensfrikandeau van de ham, per 500 gram nu **4.28**

Malse biefstuk 250 gram van 3.85 voor **3.25**

Soepvlees z. been 500 gram van 3.95 voor **2.95**

Mals fonduevlees in blokjes per 100 gram **1.38**



Vleessalade, 250 gram van 1.38 voor **1.20**

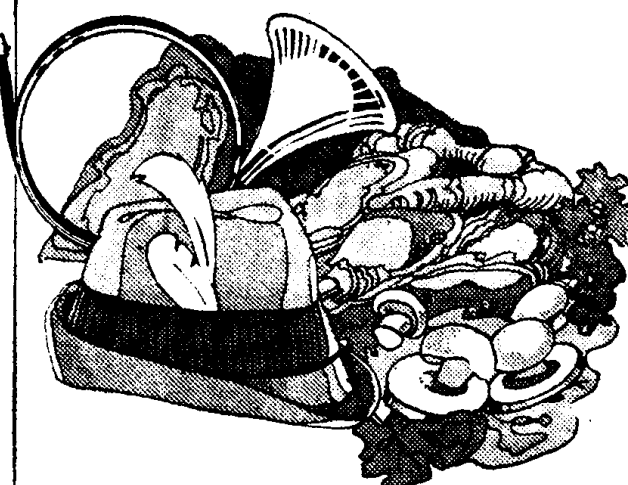
Vers gevogelte en wild

Hazebout of hazerug, 500 Gram nu **3.75**

Tam konijn 500 gram **2.98**

Verse soepkippen 500 gram **2.25**

Kuikenborsten 500 gram **3.15**



Deze aanbiedingen zijn geldig t/m 24 december.

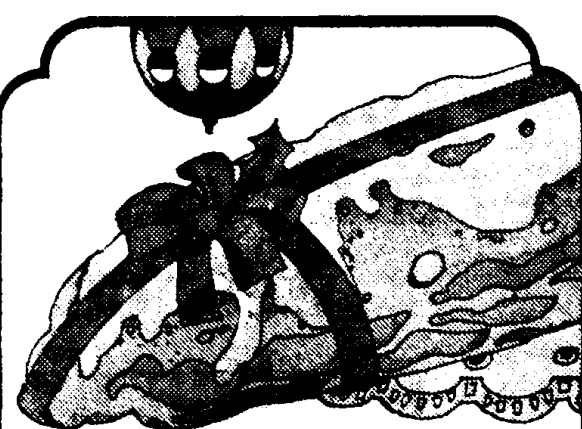
VROOM & DREESMANN

Heerlen

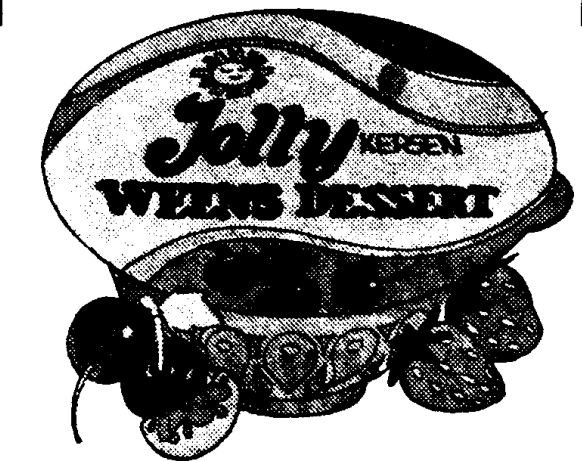
Sittard

Brunssum

Kerkrade



Dressener Weihnachtsstolle, 300 gram van 4.25 voor **3.75**

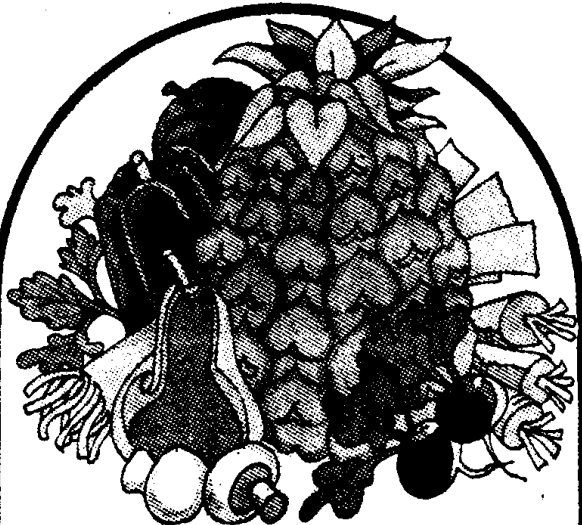


Jolly Weens dessert, 150 cc. Div. smaken van 69 voor **53**



Allgäuer Emmentaler kaas, Vac. verpakt 200-280 gram, 100 Gram van 1.10 voor **98**

Camembert Père Leonard, Doos 270 gram van 2.59 voor **2.10**



Verse groente en fruit
Ananas, per stuk nu **2.95**

Verse champignons 250 gram **1.49**

Clementina's zonder pit per net **1.49**

Luxe fruitmanden en schalen vanaf **4.00**

GEVRAAGD:

TRANSPORTBAND- BEWERKERS

Leeftijd vanaf 21 jaar.

Kunnen door ons worden opgeleid. Loon volgens C.A.O. Vergoeding van reiskosten.

L. Koreman & Zn. N.V.
WILHELMINALAAN 19-21 - VALKENBURG

HOOG LOON

Wordt vertegenwoordiger. Verdien ruim f 200,- per week.

Bent u fabrieks-, winkel- of kantoorwerk moe? Onze organisatie leidt op tot vertegenwoordiger (verkoopertendienst). Geen colportage. Geen diploma's nodig. Bij aanstelling direct vast loon plus auto. Vele vacante plaatsen. Beroep en woonplaats onverschillig. Tevens mogelijkheid tot bijverdienste aangeboden. Schrijft brief of briefkaart met uw adres, leeftijd, beroep. Snel antwoord. Geheim. verzekerd. Brieven onder nr. 3733 bur. dez.

Accountantskantoor vraagt voor zo spoedig mogelijk

EEN ADMINISTRATIEVE KRACHT

Associatiediploma vereist. Leeftijd niet boven 25 jaar.

Int. br. ond. no. N 6211 L.D. Nieuwenhagen.

ZELFS ONS KERSTFEEST DREIGT ONBETAALBAAR TE WORDEN. BEHALVE IN DE EDAH-ZIEZOMARKT!

Elke EDAH-ZieZomarkt is tot de nok toe volgestouwd met laaggeprijsde kwaliteitsartikelen. Die geweldige kostenbesparende EDAH-Cash & Carry verkoop en de 7% prijsverlaging op ruim 100 belangrijke levensmiddelen maken het Kerstfeest weer ouderwets gezellig en betaalbaar. Bespaar dit jaar handenvol geld en stap resoluut naar de EDAH-ZieZomarkt. Op de gewone boodschappen scheelt u dat al f 5.- tot f 10.- kontante korting. Laat staan met de Kerstinkopen.

Wij wensen u prettige feestdagen.

	VERGELIJKBARE PRIJS	OUDE PRIJS	NIEUWE PRIJS
DUKALSHERRY	398	359	330
GOLDEN WONDER CHIPS GR. BAL	125	93	81
WIJNKONJAK	345	298	275
LUCIFERS RUIMTEVAART PAK	35	35	33
DOPERWTEN FUN LITERBLIK	119	89	83
PINDA'S 350 GRAM	139	117	109
LUNCHEON MEAT 340 GRAM	122	105	97
KETJAP BENTENG FLES	198	139	129
KOFFIEMELK 1 LITER	162	151	139
HONIG JOHNMOIR ISOEP PER BLIK	79	65	59
HAIRSPRAY ELENORA	349	295	230
CAKEMEEL 500 GRAM	76	69	63
MAIZENA 400 GRAM	58	55	49
KOEN VISSER NASI GORENG	215	189	175
CHOCOLADE HAGEL 500 GR. PUUR	159	139	129
AFWASMIDDEL 2 LITER	198	159	145
HAARVERSTEVIGER 3 STUKS	80	70	59
MAKE-UP WATTEN GROTE ZAK	55	40	37
POEDER KOFFIE 200 GRAM	385	369	345
UNOX LEVERPASTEI 3 BLIKJES	129	119	101
UITJES GROTE POT	126	109	99
RIJST KILO DROOGKOKEND	187	149	139
APPELMOES LITERBLIK	69	61	55

	GEEN	MAAR
KALKOEN BABY 1300-1800 GRAM PER KILO	459	
KONIJN JONG TAM 800-1000 GRAM PER KILO	519	
BRAADKUIKEN ± 950 GRAM PER STUK	289	
VARKENSROLLADE GEBRADEN 100 GRAM	155	145
BOERENHAM 100 GRAM	127	119
ROSBIEF 100 GRAM	143	133
KAAS V.V. LICHTBELEGEN 500 GRAM	318	310
KERSTKRANSJES 150 GRAM DE HEER	148	129
CHIPOLATA PUDDING 1/2 LITER	199	149

	VERGELIJKBARE PRIJS	OUDE PRIJS	NIEUWE PRIJS
THEE 20 ZAKJES	92	81	75
BABEXLUIERS 30 STUKS	280	239	225
JAM ABRIKOZEN HUISSHOUD I	113	108	89
TABLETSUIKER KILO	150	145	137
FENPUDDING VANILLE 4 PAKJES	132	100	93
MAYONAISE POT 280 CC	124	105	97
DELMONTE TOMATENKETCHUP	149	89	81
MAYONAISE TUBE 180 CC	115	79	69
3MKOFFIE VACUUM 250 GRAM	244	196	183
ODOREX SPRAY	345	259	239
KNAKWORST GROTE POT	235	198	185
SWIFT 2IN1 VOORDEELPAK	775	695	635
BRINTA	92	83	79
PAREIN TUC	69	59	55
JOZO ZOUT KILO	24	22	20
FRICADELLEN 4 STUKS	125	98	89
KROKETTEN 4 STUKS	98	89	79
MAKREEL 200 GRAM	65	59	55
VLAUVULLING 5 SMAVEN P. BL	129	99	91
BANANEN PER KILO			79
APPELEN GOLDEN DELICIOUS 2 KILO			79
WITLOF 500 GRAM			109
KRIELAARDAPPELEN PANKLAAR 750 GRAM			49

**EENVOUD
LAGERE WINST
NEUTRALE
VERPAKKINGEN
GEËN LOK-
AANBIEDINGEN
VASTE
LAGE PRIJZEN**

minstens
**5 TOT 10 GULDEN
KONTANTE KORTING!**



ZieZomarkt

Op dinsdag 21, woensdag 22 en donderdag 23 december KOOPAVONDEN tot 9 uur

Beek (L.)
Brunssum
Eygelshoven
Geleen
Heerlen, de Wieër
Heerlen
Heerlen

Markt 34
Kerkstraat 222
Laurastraat 47A
Markt 118
Stanleystraat 6
Anjelierstraat 68
Willemstraat 19

Schinveld
Sittard
Sittard Baandert
Stein
Treebeek
Vaals

Wilhelminaplein 9
Brandstraat 28
Chopinsstraat
Raadhuisplein 9
Schildtstraat 46
Maastrichterlaan 78

Valkenburg
Heerlen
Heksenberg
Hoensbroek
Lutterade
Maastricht

Dr. Erenstraat 5
Mgr. Hanssenstraat 23
Kouvenderstraat 29-31
Ringovenstraat 1
Kleine Staat 3-5

Maastricht
Maasniel
Roermond
Roermond
Donderberg
Schaesberg

Ruttensingel 148A
Hoekstraat 1
Terbaanseweg 34a
Markt 14

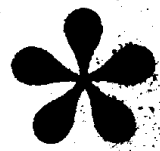
KIJK DIT ZIJN DOM.v.d.BERGH'S FEESTMAAND PRIJZEN

DIE MOET U NU EENS MET DIE VAN ANDEREN VERGELIJKEN!

maar - let op:

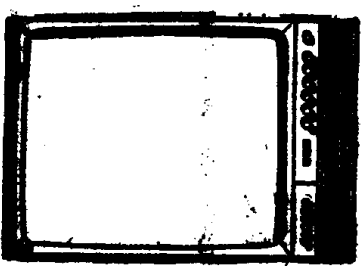
ditzijn prijzen waarvoor u geen "pasje" hoeft te hebben
ditzijn prijzen die u betaalt zonder Kamer van Koophandel bewijs
ditzijn prijzen zonder "verrassingen" aan de kassa
ditzijn prijzen van dingen, die niet "toevallig" net uitver kocht zijn
ditzijn prijzen van betrouwbare Philips topproducten, waar u geen risico mee loopt

ditzijn prijzen inclusief BTW
ditzijn prijzen voor complete apparaten en artikelen
ditzijn prijzen inclusief vakkundig advies
ditzijn prijzen inclusief de volle garantie



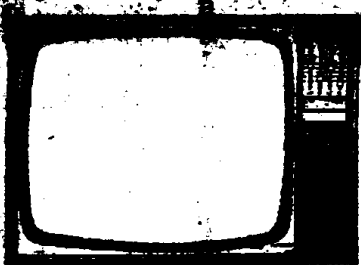
ZO MAAR EEN GREEP UIT DOM.v.d.BERGH'S ONUITPUTTELIJK ASSORTIMENT

KLEINER T.V.



Type 28 K 141 met de grote 65 cm. beeldbuis

Officieel Dom. v.d. Bergh prijs nu
2205.- 1995.-
ZWARZ/WT T.V.'s



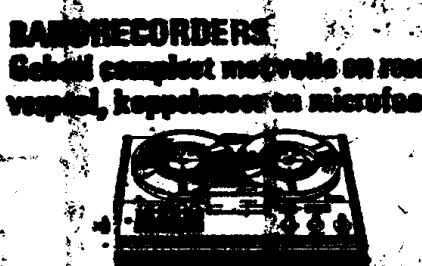
Type 24 T 753 met 61 cm. beeldbuis

Officieel Dom. v.d. Bergh prijs nu
805.- 599.-
750.- 649.-
840.- 699.-
DRAAGBARE T.V.'s



Type 20 T 682 in palmhoutkast, met 51 cm. beeldbuis

Officieel Dom. v.d. Bergh prijs nu
630.- 499.-
700.- 579.-
700.- 629.-
BANDRECORDERS



Type 8007 - 4 sporen, 100% speaker 4 x 2 cm.

Officieel Dom. v.d. Bergh prijs nu

257.- 199.-
412.- 325.-
495.- 399.-



Philips 4406 full stereo tape recorder

Stereo 689.- 599.-
HiFi stereo 928.- 633.-
HiFi stereo 1290.- 849.-
Incl. 2 boxes!

HiFi stereo tape deck met professionele afsluit

1085.- 798.-

CASSETTERECORDERS
Kant en klaar in lederen draagtas, compleet met cassette, microfoon met afstandbediening en opname-snoer, dus zowel voor afspelen als voor zelf opname.

Officieel Dom. v.d. Bergh prijs nu
Heel goed, heel voordelig! 108.- 149.-
Met opneemende cassettebander 218.- 169.-
Voor lichtnet en batterijvoeding 279.- 219.-



Stereo, met ingebouwde versterker en stereo-microfoon.



STEREOVERSTERKERS
Type 591 HiFi (Din 45800)

Officieel Dom. v.d. Bergh prijs nu

2 x 9 Watt 240.- 189.-

2 x 15 Watt 439.- 339.-
2 x 30 Watt 729.- 549.-

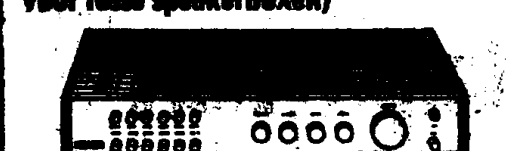
HI-FI-TUNERS
(Stereo-radio-ontvangers)



Tuner 22 RH 690

Officieel Dom. v.d. Bergh prijs nu
AM/FM 358.- 269.-
FM stereo, lang- en kortegolf 599.- 459.-

HI-FI-VERSTERKER/TUNER COMBINATIE
(Compleet stereo-radio-apparaten voor twee speakerboxen)

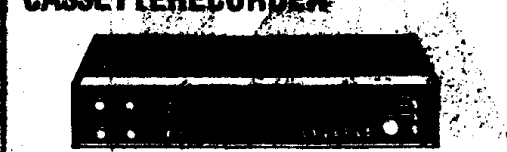


Type 790 geeft 2 x 30 W.

Officieel Dom. v.d. Bergh prijs nu
Reinischots voldoende aan DIN 45800:

1240.- 829.-
Voor deze prijs het allerbeste apparaat: 729.- 729.-

HI-FI-VERSTERKER/TUNER/CASSETTERECORDER



22 RH 882, de befaamde

Alles-in-één! 857.- 599.-

HI-FI-TUNER/VERSTERKER MET BOXEN



22 RH 801 met de grote boxen

Die prijs voor al zo lang. 599.- 499.-

PORTABLE RADIO/CASSETTE-RECORDERS
Geheel compleet AM/FM met ingebouwde netvoeding



Officieel Dom. v.d. Bergh prijs nu

379.- 299.-
Idem, luxe uitvoering 479.- 399.-
Inclusief cassette voor de eerste keer

RADIO-APPARATEN IN DIVERSE UITVOERINGEN



Type 50 IC 326 met geïntegreerde schakeling

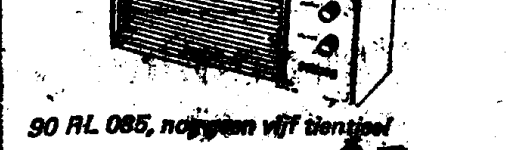
Voor lichtnet en batterij FM, L, M en K-golf:
255.- 199.-
4 Goffber. (incl. 50 meter band): 357.- 249.-
Idem maar nog goedkoper: 310.- 199.-

Het befaamde "kistje" nu bijeen onder de hand!



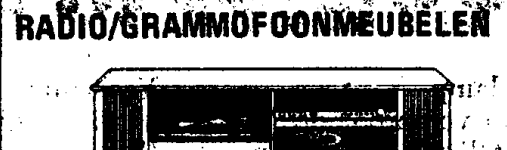
90 RL 085, nog geen vijf maanden!

32.- 49.-
Tafelradio in palmhoutkast FM, L, M en K-golf 237.- 189.-



18x52x12 cm.

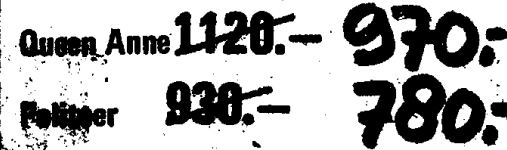
AB-transmitter-afzender voor FM en middengolf
148.- 129.-
RADIO/GRAMMOFOONMEUBEL



Een prachtig Queen Anne meubel

Officieel Dom. v.d. Bergh prijs nu
Eiken 999.- 849.-
Wit laqué 1015.- 865.-
Queen Anne 1120.- 970.-
Polijst 938.- 780.-

GRAMMOFOONS

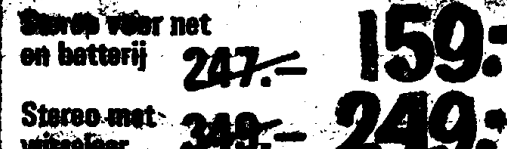


Stereo platenspeler 148.- 110.-

Voor net en batterij 150.- 119.-
Stereo wisselaar 185.- 129.-
Stereo voor net en batterij 247.- 159.-
Stereo met wisselaar 348.- 249.-

Luxe uitvoering incl. 2 boxen 359.- 229.-

HiFi stereo 520.- 335.-
HiFi super stereo 640.- 409.-



HiFi, met opnamelement 22 GP 370, incl. boxen 849.- 639.-

Voor 400.- een sublim apparaat



HiFi, met opnamelement 22 GP 370, incl. boxen 849.- 639.-

EN ER IS NOG ZOVEEL MEER

BIJ DOM. V.D. BERGH HEeft U AL

een PHILISHAVE voor 24.95

een LADYSHAVE voor 25.-

een HAARDROOGKAP voor 39.95

een KOFFIEZETAPPARAAT voor 44.95

een CITRUSPERS voor 30.95

een DRAAITORTOF ZUIGER voor 149.-

een WASAUTOMAAT voor 599.-

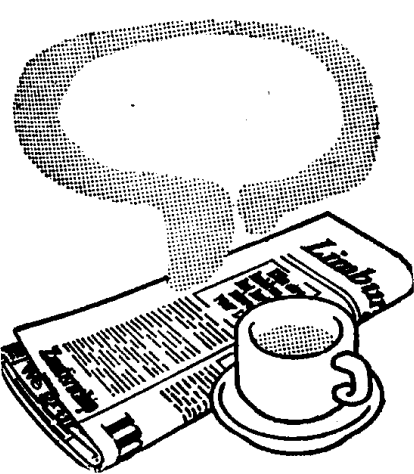
en elke GASTAARD die u wenst met 100,- tot 150,- KORTING

KOMT U MAAR KIJKEN, LAAT U MAAR DEMONSTREREN. GUN U DE TIJD. WIE GOED VERGELLUKT, KOMT NAAR DOM.v.d.BERGH

LAGE PRIJZEN + BETROUWBAARHEID + SERVICE: DAT GEEFT DE DOORSLAG.

DOM.v.d.BERGH

611TARD VOORSTAD 26
HEERLEN DAIJZENBERGSTRAT 48
VENLO VLEESSTRAT 43
MAASTRICHT NIEUWSTRAT 11



Muziekgedonder

Wat er nu precies wel en niet gebeurd is op de landskampioenschappen voor harmonie- en fanfarekorpsen in Den Bosch, valt voor niet-ingewijden nauwelijks te achterhalen. Een feit is, dat het concours met uitingende dissonanten is afgelopen. Met foto's en andere 'juizender' beelden wil het bestuur van de koninklijke fanfare St. Caecilia uit Puth aantonen, dat de commissie van toezicht van de RK Limburgse Bond van Muziekgezelschappen ten onrechte de beschuldiging heeft geuit dat bij de kampioenswedstrijden drie 'ongerechtigde' muzikanten hebben meegespeeld. Muziekconcurrenten. Recepties. Ruzies. Dat zijn zaken die in ons heereilandje onoverbreikbaar met elkaar verband houden. Deze keer is het echter niet gebleven bij het gebruikelijke gerommel achter de schermen van het Bronsgroenkehouten muziekwereldje. Er is nu zonder meer sprake van aanhoudend gedonder. Hoevel op de le-nemvergadering van de RK Limburgse Bond van Muziekgezelschappen in Roermond de 'Bosche problemen' niet eens aan de orde kwamen, werd ook daar niet volgens de portuur gelachen. Tientallen vertegenwoordigers vertelden de taal vroegtijdig. Zelfs monseigneur K. Roncken kon dat als voorzitter van de rooms katholieke bond niet tegenhouden.

De Puth met foto's de 'onvergaderde en lathartige beschuldigingen' van de hand wil wijzen, is op zich niets nieuws. In andere keiharde sporten wordt al jaren gebruik gemaakt van finishfoto's. Het is wel een aanwijzing voor het bestaan van een complete spionage- en controspionageorganisatie in de amateur-musiekwereld. Staan er misschien grotere belangen op het spel dan die van de dorpslooterkap alleen? Enkele verenigingen vinden dat in Den Bosch niet alles uit de instrumenten is gehaald. Ze hadden de markanten heide-nagen niet, dus het kan sabotage zijn geweest. Elk instrument leeft.

Om de mooiste klanken uit het koper en hout te halen, verzorgt elke goede muzikant zijn toeter volgens een eigen geheim recept. Vroeger zwoeren koperblazers bij een maandelijks lauwwesdabod met kruident. Jongere muzikanten hebben het natuurproduct spuw her-scheidt. Doordat muzikanten van meerdere verenigingen tegelijk lid zijn, is er spionage en sabotage mogelijk. Zijn er ook dit jaar in Den Bosch op kritieke punten geen veldsporen en kleppen blijven hangen? Want, er gebeurt uitzonderlijk grote ruzies en schuiven bij Zuid-nemende spelers door concurrenten onder om er een valse noot te laten vallen? Wie kent de waarheid?

Komend weekend wordt er weer 'wrede op aarde' geblazen!

Gul

Burgemeester Th. van Hinsberg was vrijdagavond tijdens de raadsvergadering in Obbicht bijzonder gul met koffie en sigaren. Toen het eerste agendapunt nauwelijks in behandeling was genomen zat al iedereen (ook de mensen op de publieke tribune) te slurpen aan een lekker bakkie. Korte tijd later werd de notulist door de raadsvoorzitter tot meer actie wat het rondbrengen van koffie en sigaren betrof gemaand, zodat effe later weer iedereen van een dampend kopje kon genieten. Toen de heer Van Hinsberg enkele agendapunten later opnieuw met vaderlijke zorg vroeg of ook wel iedereen voorzien was konden diverse raadsleden hun verbazing over zoveel gulheid niet langer verbergen. 'Tijdens de laatste raadsvergadering van het jaar wil ik eens echt royaal zijn', aldus een toelichting van de zijde van de voorzitter. Och, laten wij niet altijd achterdochtig zijn en de motivering gewoon voor waarheid aannemen.

LD
Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.
Uitgever:
Uitgeverijmaatschappij
Limburgs Dagblad N.V. te Heerlen.
Directeur-Hoofdredacteur
Drs. J.P.S. van Neerven.
Kantoren:
Sittard: Rijksweg Noord 3,
tel. 04490-5577.
Geleen: Markt 3,
tel. 04494-8068.
Redactie-hoofredactie L. Willemsen.

SUGGESTIE RAADSLID MUNSTERGELEEN:

Huisvuilprobleem regionaal oplossen



Het ogenblik waarop burgemeester J. Güzels van Susteren het schilderij van Leonardus Mofers onthult.

Leenaard van de Sijmeed herdacht

SUSTEREN, 21 dec. — Burgemeester J. Güzels van Susteren heeft zondag morgen in het aan de Rijksweg-Noord in de plaats gelegen café „de Plesj“ de onthulling verricht van een olie-verschilderij, voorstellend het bekende Susterense dorpsstype Leonardus Mofers. De heer Mofers, die in 1962 op bijna 73-jarige leeftijd overleed, was in zijn woonplaats en omgeving beter bekend als de dorpsprofiel: Leenaard van de Sijmeed. Het schilderij werd in opdracht van kastelein Lei Schieper aan „de Plesj“ vervaardigd door de 19-jarige Susterenaar Frank van Hel-den. Het café staat precies op de plek waar vroeger de kleine woning van Leenaard heeft gestaan.

Dorpstype in olieverf

De onthulling van het schilderij werd bijgewoond door een groot aantal ge-nodigden en belangstellenden. Een van hen was de jeugdige schilder Frank van Hel-den, die ondanks de feestelijke stemming in het café tot velen verbazing verra van opgewekt was. De oorzaak hiervan was het feit dat de jonge kunstenaar — die als voorbereiding op een culturele opleiding momenteel aan de M.T.S. in Maaseik een cursus fijnhoutbewerking volgt — op zijn weg naar „de Plesj“ door de politie werd bekeurd, omdat zijn witte fiets niet voorzien was van een bel. Het gebeuren in het café werd besloten door de troubadour Peter Maassen, die een „Ode aan Leenaard“ bracht.

Spaubeek schrappt veel subsidies

SPAUBEK, 21 dec. — De Spaubeekse gemeentebegroting voor het dienstjaar 1972 is sluitend en vermeldt voor de post „onvoorziene uitgaven“ een bedrag van 115.025 gulden. Om dit te kunnen bereiken hebben B. en W. van Spaubeek het gemeentelijk uitgavenpatroon nog eens grondig doorgelicht. Subsidies voor doeleinden die niet tot de directe gemeentelijke taak behoren werden af-gesloten evenals subsidies waarvan het nuttief effect zeer beperkt wordt geacht. Afgesloten werden de subsidies die door de overheid werden overgenomen, terwijl de overige subsidies zoveel mogelijk werden vermindert of gestabiliseerd.

De begroting 1972 werd vrijdagavond aan de raad van Spaubeek aangeboden. Uit een bij de stukken horende toelichting kon worden afgeleid dat B. en W. vinden dat Spaubeek de laatste jaren

weinig geld heeft gekregen voor de realisering van nieuwe, plaatselijke projecten. In de toelichting werden enkele suggesties gedaan voor maatregelen die moeten leiden tot verbetering van de financieringsproblematiek van de gemeenten. 'Wij zijn er voorstander van dat: 1. de financiering van bepaalde categorieën van gemeentelijke investeringen overgenomen wordt door het rijk via verruiming van de zogenaamde vof-inschrijffrekening bij het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds geldingen kunnen krijgen. Momenteel kan alleen het rijk dit' aldus B. en W. van Spaubeek. In de toelichting werd verder gesteld dat het onaanvaardbaar is dat Spaubeek nog niet valt onder de verrijngsregeling bodemgesteldheid, hoewel de bestaande waterhuishouding en de aanwezigheid van drijftand extra kosten met zich meebrengen bij de bouw van huizen en gebouwen en de aanleg van wegen.

Volgend jaar kleuterbad in Grevenbicht?

GREVENBICHT, 21 dec. — Burgemeester Th. van Hinsberg heeft gisteravond tijdens de raadsvergadering in Grevenbicht verklaard te hopen volgend jaar een kleuterbad in deze gemeente te kunnen realiseren. 'Wij hopen dat dit bad eens zal uitgroeien tot een echt zwembad, maar wij zullen ergens mee moeten beginnen', aldus de voorzitter. Tegenwoordig wordt de baden in Grevenbicht en de reconstructie van de Havenstraat en van de hierop aansluitende Burgemeester Houbenstraat. Tijdens de vergadering besloot de raad een voorstel betreffende het vaststellen van het bedrag per leerling van het basisonderwijs tot een volgende vergadering aan te houden. Vorig jaar was dit bedrag (inclusief kosten voor zwemmen en gymnastiek) 135 gulden en dit jaar zou dit bedrag 175 gulden moeten worden, aldus de school. Op voorstel van de heer Theunissen werd besloten een specificatie van de kosten te vragen, die in de gevraagde 175 gulden zijn opgenomen.

f 70.000,- nodig in Schinnen voor aanleg riolering

SCHINNEN, 21 dec. — De gemeenteraad van Schinnen, die vanavond vergadert, heeft een voorstel van de raad van Schinnen te stellen voor de aanleg van riolering in de Hommerterweg te Schinnen. Reeds eerder in het jaar werd bepaald dan ook een baatbelasting voor de riolering te heffen. B. en W. delen mee dat er ook een mogelijkheid tot gasaanleg is. Gedacht wordt aan aansluiting van ongeveer dertig percelen. Een en ander dient dan middelen een bijdragesysteem met Limagas te worden geregeld en voorts zal dan ook een baatbelasting voor de gasaanleg moeten worden ingevoerd. De gemeenteraad wordt verzocht de nodige raadsbesluiten hiervoor te nemen. In de Schinnense raad wordt vanavond ook de begroting 1972 behandeld.

Raad Stein nam besluit in burenrucie

STEIN, 21 dec. — Met het besluit van de gemeenteraad van Stein gisteravond met acht tegen zeven stemmen om een stuk oprit van 11,5 bij 1,5 meter aan de Schepersgats tussen de woningen van de families J. Janssen en J. Vaasen aan het openbaar verkeer te onttrekken, is in een jaren durende burenrucie een voorlopige uitspraak gedaan.

In 1965 diende de heer Janssen zijn eerste verzoek bij het gemeentebestuur van Stein in om 22 vierkante meter grond naast zijn woning aan het openbaar verkeer te onttrekken. De familie Vaasen kwam daartegen fel in verzet. Door de onttrekking zou de breedte van de oprit naast hun café worden gehalveerd, waardoor de exploitatie van het bedrijf volgens hun bijzonder moeilijk zou worden.

In eerste instantie wees de gemeenteraad toen het verzoek van de heer Janssen met 14 tegen 1 stem af. Regelmatig kwam de kwestie daarna in de gemeenteraad. Steeds stelde het gemeentebestuur zich op het standpunt dat de overheid zich zo min mogelijk moet mengen in burenrucies. Na een kort geding voor de rechtbank in Maastricht moest de heer Janssen verleden jaar een aantal paaltjes verwijderen die hij op zijn deel van de oprit had geplaatst.

Pogingen om via bemiddeling van het gemeentebestuur tot een minnelijke schikking te komen strandden ook het afgelopen jaar. Het raadslic van Molkens noemde de „naamloze inrit“, „een zwarte bladzijde in de geschiedenis van Stein“. „Door het voorstel van B. en W. te steunen, zullen wij moord en doodslag stichten zoals in India en Pakistan“, voerde de heer Hermans aan. De heer Stortelder maakte er bezwaar tegen dat de kwestie de gemeente Stein duizenden gulden heeft gekost. Door het raadsbesluit zal volgens de heer Coenders voorlopig geen wijziging komen in de bestaande situatie, omdat het besluit eerst onherroepelijk moet worden verlaard door G.S. en mogelijk door de Kroon.

MUNSTERGELEEN, 21 dec. — Het Munstergelense raadslid Sauvé heeft maandagavond tijdens de begrotingsbehandeling gepleit voor een regionale oplossing van het huisvuilprobleem, waardoor ook de kosten per gemeente lager zullen zijn.

Hij deed de suggestie containers in de streek te plaatsen en samen plastic zakken in te kopen. Het klandestien vuilstorten verdiende volgens hem meer aandacht van de overheid. De heer Sauvé vond, dat het Recreatieschap enkele ambtenaren in dienst moest nemen om op dit euvel toezicht te houden. Meerdere raadsleden bleken ongerust over de toename van het klandestien vuilstorten en het zich uitbreiden aan de reinigingsdienst. In dit verband zei de heer Arets dat overwogen zou moeten worden wederom een reinigingsrecht te heffen, zodat dan de plastic zakken tegen kostprijs aan het publiek verkocht kunnen worden.

Kritisch

De heren Arets en Van der Maarel maakten in hun beschouwingen kritische opmerkingen over het beleid van B. en W. Eerstgenoemde vond dat dit beleid het de raadsleden onmogelijk maakt om over de diverse elementen voldoende geïnformeerd te geraken. Hij pleitte ervoor dat de vroedschap meer betrokken wordt bij de beleidsvoorbereiding. De heer Van der Maarel meende dat de raadsleden te weinig gelegenheid krijgen om mee te denken en om tegenspel te leveren. Hij vond het beleid te solistisch.

Verhogen

Wat betreft de woningbouw deed de heer Pelzers de suggestie om de vierkante meterprijs voor de bungalows te verhogen en de meerprijs te besteden voor kavelsvergroting voor de woningbouw. Inzake het woningbouwbeleid zei hij ook dat er wel een temporisering tot stand zou mogen komen, zulks echter niet voor de categorieën individuele bouwers, bejaardenwoningen en woningwetwoningen. De verkoop daarentegen van bouwgronden aan aannemers voor serieuze bouw zou spreker graag afgeremd of beëindigd willen zien.

Cafés in Spaubeek langer open

SPAUBEK, 21 dec. — Op vrijdag- en zaterdagavonden mogen de kastelen van Spaubeek hun zaken één uur langer openstellen dan voorheen. De gemeenteraad ging akkoord met het voorstel van het Spaubeekse college van B. en W. om gedurende een half jaar hiermee een proef te nemen. In het weekend is het sluitingsuur van de horecabedrijven gesteld op 2 uur. Door gebruik te maken van een speciale kaart, kunnen de kastelen het sluitingsuur nog verschuiven tot 3 uur in de nacht. Officieel wordt de regulering van kracht als het raadsbesluit door het provinciaal bestuur is goedgekeurd. Op de andere dagen wordt het nu bestaande sluitingsuur gehandhaafd.

Oud instrumentarium ging grif van de hand

NEERBEEK, 21 dec. — De fanfare St. Callistus van Neerbeek heeft afgelopen zaterdag een veiling gehouden, waarin in alle opzichten muziek zat. De koopwaar bestond uit een compleet instrumentarium. Onder het toezicht oog van notaris Haanen werden de instrumenten in het Gemeenschapshuis van Neerbeek stuk voor stuk door veilingmeester J. Cremers — voorzitter van het instrumentenfonds — aan de man gebracht. De belangstelling was weliswaar niet bijzonder groot, maar dat betekende niet dat de trompetten, trombones, bassen, bugels en wat dies meer zij niet vlot van de hand gingen. Integendeel: voor de diverse instrumenten werd per stuk grif 50 tot 70 gulden geboden. Op die manier verwisselden ruim twintig instrumenten in korte tijd van eigenaar. Met de opbrengst van de veiling zal een gedeelte van een nieuw instrumentarium van de fanfare worden betaald.

DE FEITEN:

De industrieschappen Roerstreek, Oostelijk Mijngedebied en Westelijke Mijnstreek, de gemeenten Maastricht en Roermond, het Etil en het provinciaal bestuur hebben besloten tot de stichting van een rechtspersoonlijkheid bezittend lichaam, om de samenwerkingsgedachte concreet gestalte te geven.

TER DISCUSSIE:

Wordt nu de eenheid of de verwarring groter?

visie op limburg

AAN ALLE INSTANTIES VAN HERSTRUCTURERING:

Wat doen we nu met De Block?

Het spijt ons te moeten constateren dat de groeiende samenwerkingsgedachte in het Limburgse herstructureringsgebied toch weer op twee gedachten lijkt te hinken.

Aan de ene kant is daar het onderzoek van Gedeputeerde Staten aan oud-minister De Block, om op te treden als hun bijzondere adviseur en als zodanig een centrale rol te spelen in de coördinatie van de activiteiten in Limburg; aan de andere kant is daar het besluit van de gemeenten Maastricht en Roermond, de drie industrieschappen, het Etil en het provinciaal bestuur om een apart, rechtspersoonlijkheid bezittend lichaam te stichten, dat zich met acquisitie, promotie en andere activiteiten ten behoeve van de economische herstructurering zal gaan bezig houden.

Er is geen duidelijkheid over de verhouding tussen de figuur van eventueel oud-minister De Block en die nieuwe stichting: er is geen duidelijkheid over de vraag of het Etil alleen het secretariaat of alle uitvoerende taken van de nieuwe stichting zal gaan waarnemen; er is geen duidelijkheid over de noodzaak van het voortbestaan van de industrieschappen, na het oprichten van de nieuwe stichting, omdat niet duidelijk is of die nieuwe stichting wel of niet alleen maar beleidsorganen is en ga zo maar door.

Wij voor ons zetten een groot vraagteken bij de functie van eventueel de heer De Block als „bijzondere adviseur van het college van Gedeputeerde Staten“. Gedeputeerde drs. F. v.d. Voort heeft vorige week nog uitdrukkelijk gesteld dat de minister van Economische Zaken niet ontslagen wordt van de plicht om primair de acquisitie voor Limburg te verzorgen. — Wij wachten dan ook met spanning op de reactie van „boer Langman“ als hem naar zijn „knecht Hafkemeyer“ zal worden gevraagd en het lijkt ons het beste dat een Limburgs Kamerlid daar eens naar informeert, dan is de zaak meteen in de openbaarheid. — Als eventueel oud-minister De Block dan moet zoeken naar „vormen om in het secundaire vlak acquisitie en promotie vanuit Limburg zelf meer gestalte te geven“ moet hij dan niet enerzijds een meer directe relatie krijgen met de minister van Economische Zaken en anderzijds een meer directe relatie met die nieuwe stichting?

Wij hebben in deze rubriek al eerder dat de groeiende samenwerkingsgedachte in het Limburgse herstructureringsgebied toch weer op twee gedachten lijkt te hinken. Maar die suggestie gedaan dat er voor de economische herstructurering van Zuid-Limburg tot en met Roermond één beleidsorgaan en één uitvoerend orgaan zou moeten komen. Als het uitvoerend orgaan zien wij het Etil dat daarvoor zo nodig moet worden uitgebouwd op kosten van Economische Zaken. Als dat ene beleidsorgaan kan, wat ons betreft, die nieuwe stichting optreden, waarin vertegenwoordigers van die instanties zitting krijgen, die nu al belast zijn met een stuk verantwoordelijkheid voor die herstructurering. Dat betekent onzes inziens wel, dat de industrieschappen kunnen verdwijnen en de andere partners in de stichting hun taak en verantwoordelijkheid voor wat betreft de economische herstructurering aan die stichting overdragen. Maar die stichting moet zijn werk verrichten — en dat suggereerden wij toen ook al — onder het voorzitterschap van een deskundige bij-tenstaander, die door de minister zou worden benoemd en betaald. Zie daar, hoe wij ons de nieuwe functie van een man als oud-minister De Block gedacht hadden. Geen adviseur in dienst van een college, dat zelf bij herhaling stelt beperkt te zijn in bevoegdheden en in financiële armlag, maar een voorzitter zoals dr. Tans een voorzitter is van de voorbereidingscommissie achtste medische faculteit, direct onder de minister met alle parlementaire, democratische controle-mogelijkheden, daarmee gegeven, maar tevens helemaal in en met en voor Limburg, om in de Limburg-problematiek de nationaal-beste en voor Limburg meest rechtvaardige oplossing na te streven. Want precies zoals de achtste is de economische herstructurering een rijkszaak, maar in beide gevallen moet Limburg zelf doen wat het kan om voor de eigen streek optimaal te kunnen profiteren van de rijks-gelden en rijksactiviteiten die er aan worden besteed. Zoals de commissie-Tans een duidelijk centraal punt is van alle activiteiten rondom de toekomstige universiteit, zo zou een beleidsbureau-De Block dat voor de economische herstructurering moeten worden. En nu zal ook deze vergelijking wel mank gaan, maar een adviseur én een nieuwe stichting Bli al het bestaande zonder meer, lijkt ons meer de verwarring dan de eenheid te dienen.



Voorzitter van het instrumentenfonds J. Cremers deed het best als veilingmeester: de instrumenten die hij aan de man bracht gingen vlot van de hand.

— Dinsdag om 18 uur houdt de bejaardenvereniging van Berg aan de Maas een samenwerkingsavond met de Zonnebloem en de Kerstavond voor haar leden in zaal de Strijkers. Men begint met een eucharistieviering (en boeteviering), aansluitend volgen een koffietafel, Kerstvoorlezen, Kerstspel en zang. Men wordt verzocht op tijd aanwezig te zijn. Kop en schotel moeten worden meegebracht.

Chauffeur reed zonder stoppen door Dode en gewonde bij aanrijding

BOCHOLTZ, 21 dec. — Zondag rond middernacht heeft een onbekende automobilist op de Heiweg in Bocholtz twee jongens aangereken. De 16-jarige Hubert Maassen is hierbij om het leven gekomen. Zijn evenoude vriend P. Frankort raakte zwaar aan zijn hoofd gewond en is in het ziekenhuis opgenomen. De derde jongen, E. van Bergen, kon nog net voor de auto wegspringen. De automobilist is zonder te stoppen doorgereden in de richting Nyswillerweg. Een grote speuractie naar de identiteit van de dader, die direct na het ongeluk werd ingezet, heeft nog geen resultaat opgeleverd.



Het gedeelte van de Heiweg in Bocholtz, waar het ongeluk gebeurde. Rechts op de voorgrond de plek waar de jongens werden gevonden.

Anderhalf jaar voor overval op postkantoor

MAASTRICHT, 21 dec. — Conform de eis van de officier van justitie mr. R. Gonsalves heeft de rechtbank in Maastricht de twee jonge overvallers van het hulpkantoor aan de Rumpenstraat in Brunsum veroordeeld tot een gevangenisstraf van anderhalf jaar met aftrek van voorarrest. Rob G. (26) en Jo V. (24) bekenden veertien dagen geleden dat zij op 25 augustus ruim 5000 gulden buit maakten in het postkantoor van de agenthouder mevrouw Van Zandvoort door voor te wenden dat hij een vuurwapen op haar richtte. V. stond in de buurt van het postkantoor met een auto gered om G. en de buit te vervoeren. Het geld was voor het grootste deel opgegaan aan drank en tweede hands auto's.

(ADVERTENTIE)

BAL DE SYLVESTRE
in het
Sylwikse
KERKRADE

Dit jaar geven wij aan het Oudejaarsfeest een geheel ander karakter. In plaats van het gebruikelijke menu serveren wij een grote verscheidenheid van koude en warme gerechten, die de gehele avond op meerdere plaatsen in ons restaurant verkrijgbaar zijn.

Uw muzikale wensen worden verzorgd door het bekende disk-jockey duo Peter Serpenti.

Laat deze avond een verrassing blijken. U vindt Uw eigen smaak erin terug.

Tafelreservering gewenst
W. J. C. MÜCHER - KERKRADE
Europaplein 2 - Telefoon 04494-5354

DE PROMEMADE
voor feestelijk winkelen!

Winkelen op de Promenade is elke dag een feest! Beschut, als het regent. Warm en behaaglijk in de speciaalzaak van twee warenhuizen. Maar in december is de stemming er onvergelyklijk... Steerfvol winkelen bij feestverlichting! Welkom op de Promenade!

Welkom op de Promenade! Heerlen

(ADVERTENTIE)

HAAR HARTEWENS EEN BONTMANTEL

NATUURLIJK VAN
Bonthuis HERMELIJN

● GELEEN - RIJKSWEG NOORD 43 - TELEFOON 04494-2433
● BLEIRICK-VENLO - ANTONIUSPLEIN 6 - TEL. 04700-20004

DE ZAAK VAN VERTROUWEN

LAATSTE NIEUWS DOORRIJDER GEPAKT

SIMPELVELD, 21 december. — Vannacht heeft de Simpelveldse politie de 28-jarige W.V. uit Brunsum aangehouden. De man heeft bekend zondagavond op de Heiweg in Bocholtz Hubert Maassen en P. Frankort te hebben aangereken, waarna hij doorreed. Zijn mede-inzittende, G. uit Kerkrade, heeft eveneens bekend. Na de ongeluksrit heeft V. de wagen die hij van een familielid geleend had, weer in de garage gezet. De man is ingesloten.

Mr. Steegh: „Wel kansen op buitenlandse markt” 1971 een goed jaar voor het toerisme

Meubelfabriek Mensching toch naar Limburg?

HEERLEN, 21 dec. — Mr. Smeets deelde maandagavond als voorzitter tijdens de vergadering van het Industrieschap Oostelijk Mijngedebied mede, dat de Steinhagener Meubelfabriek Mensching op zijn besluit om van vestiging in Limburg af te zien is teruggekomen. Er is opnieuw contact gelegd en de kans is er, dat de vestiging van deze industrie alsnog doorgaat. Het Industrieschap besloot daarom het financieringsbesluit nog levend te houden.

Van de vestiging van een grafisch bedrijf op het terrein Klinge-Rode Beek te Brunsum zei Mr. Smeets, dat deze voorged van de baan is. Het algemeen bestuur van het Industrieschap nam een verklaring van de actiegroep van de O.N.I.I. die onder meer sloping van de mijnsluitingen eist, voor kennisgeving aan.

„Het dagelijks bestuur stelt dit voor”, zo legde Mr. Smeets uit, „omdat de verklaring betrekking heeft op een concrete situatie waarmee het Industrieschap zich reeds bezig houdt al benaderen wij de zaak beleidsmatig anders terwijl er ook onderwerpen in de verklaring staan, die op vakbondsniveau moeten worden behandeld. Wij kunnen ons bovendien niet vereenzelvigen met actiegroepen, die niet passen in onze beleidsvisie”. De heer Dragstra kreeg desgevraagd te horen dat hij de verklaring wel ter sprake mocht brengen in de vergaderingen van de commissie, die de begroting van het Industrieschap onderzoeken.

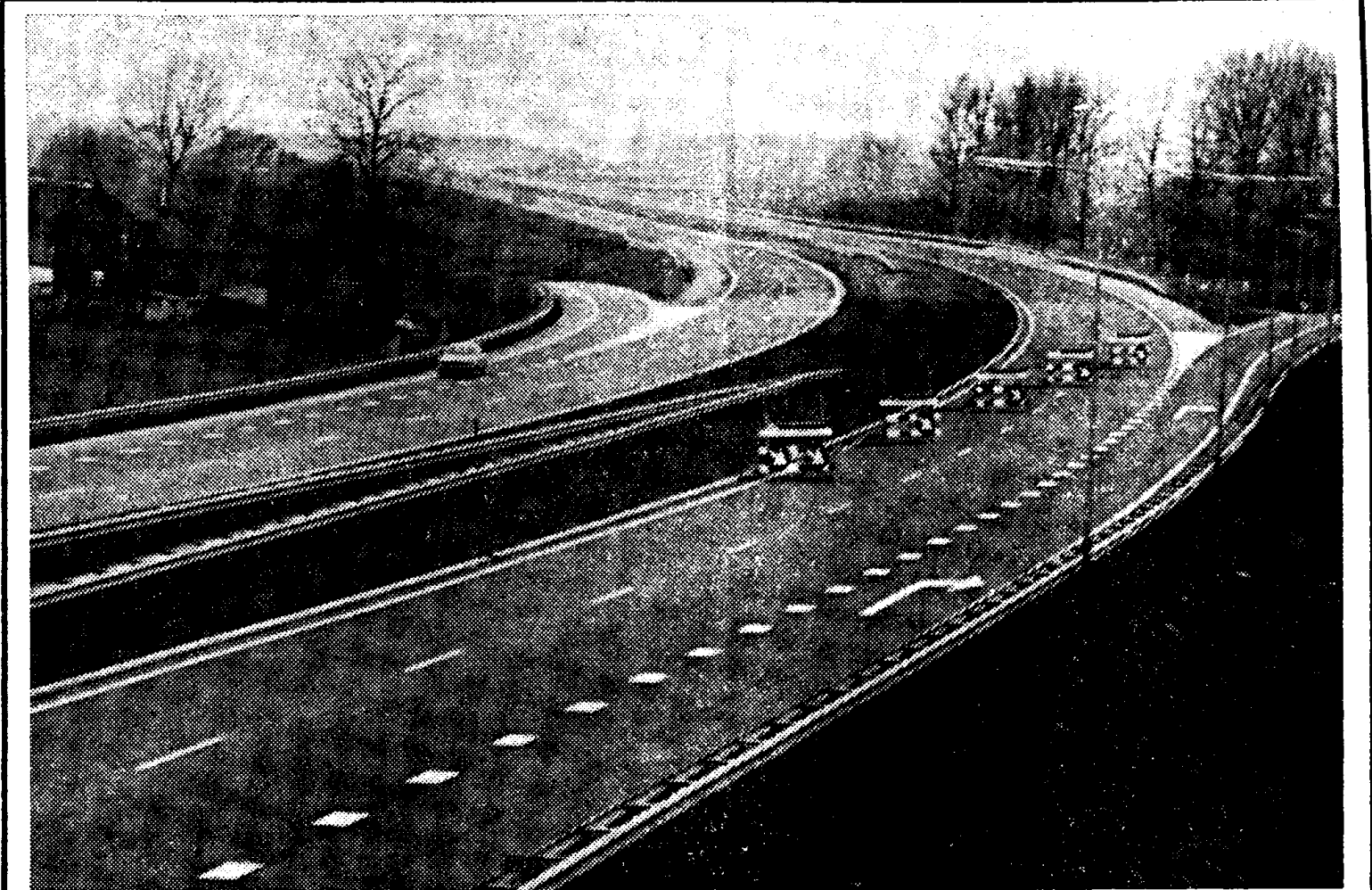
‘Toon-uur’ op oudjaar

HEERLEN, 21 dec. — Op oudejaarsdag, vrijdag 31 december, van 11 tot 12 uur komt Toon Hermans een uur lang voor de KRO-radio.

Het programma heet „Toon-uur”: op de oudejaarsdag een uurje filosoferen met Toon Hermans. De productie en presentatie is in handen van de oud-KRO-regisseur Wim Bary, thans — evenals Toon Hermans — woonachtig in Maastricht en daar werkzaam als directeur van de Stichting Cultureel Centrum.

Het programma werd opgenomen ten huize van Toon Hermans in het Maastrechtse Stokstraatkwartier. „De luisteraar zal een heel andere Toon horen dan hij van zijn programma's en platen gewend is”, zegt Wim Bary over „Toon-uur”. Toon filosofeert over tal van zaken zoals de jeugd, de TV, jonge artiesten, de kerk, de liefde enz.

Hij vertelt over vroeger, over zijn langdurig ziek zijn en hij zingt „a-capella” een nieuw liedje. Natuurlijk valt er ook veel te lachen. Zoals bij een recept voor „oudejaars-schotel: „Les Pasties des Mardins”.



NIEUW STUK AUTOWEG BIJ KLIMMEN OPEN

KLIMMEN, 21 december. — Zonder enig feestvertoon is gisteren een nieuwe, 4 kilometer lang, gedeelte van de nieuwe autoweg Maastricht-Heerlen bij de gemeente Klimmen in gebruik gesteld. Dit gebeurde ruim een jaar, nadat het eerste gedeelte vanaf Heerlen tot aan de Klimmender Barrier voor het snelverkeer werd opengesteld. Het thans gereed gekomen weggedeelte heeft inclusief de grondaankopen en beplantingen 18 miljoen gulden gekost (foto 1). De autoweg Heerlen-Maastricht eindigt thans met een tijdelijke aansluiting op de weg Valkenburg-Aalbeek. Momenteel zijn werkzaamheden aan de provinciale weg Valkenburg-Aalbeek aan de gang ten behoeve van de aanpassing van deze weg aan de nieuwe situatie (foto 2). Op de achtergrond het riaduct in de autosnelweg Maastricht-Meerssen-Heerlen, waar een rijbaanverdubbeling van de Aalbeekweg onder dit kunstwerk door zal voeren. Op deze plaats komt een 4-zijdige aansluiting van de Aalbeekweg aan de nieuwe autosnelweg. De kosten van het riaduct bedragen 1.274.820 gulden, inclusief BTW.



Directeuren Laura: Herplaatsing personeel niet gemakkelijker geworden

EYGELSHOVEN, 21 dec. — De herplaatsing van „bedreigde” personeelsleden van Laura & Vereniging in Eygelshoven naar elders is er de laatste maanden door de noodzaak van matiging en bezuiniging niet gemakkelijker op geworden. Degenen, aan wie een redelijke of zelfs gunstige nieuwe positie wordt aangeboden, mogen dit wel goed bedenken! Aldus ir. W. P. Teeuwisse en B. van Sloobe, beiden directeur van de Laura-groep, in hun Kerstboodschap in „Laurascopie”, het tweemaandelijks verschijnend bedrijfstijdschrift van de Laura-groep.

„Met voldoening” stellen beide directeuren vast, „dat de koolwinning in de mijn Julia nog steeds in alle opzichten als een efficiënt, industrieel proces plaats vindt. Er wordt goed en met grote inzet gewerkt en de produktiviteit blijft zich zeer bevredigend ontwikkelen. Het ondergrondse effect over 1971 zal uitkomen op ongeveer 3.160 kg. per mandiet. Dat is bijna vijf procent hoger dan in 1970. Zonder meer een fraaie prestatie”, aldus de Laura-directie.

Eis f 20,- boete voor treinreis zonder kaartje

MAASTRICHT, 21 dec. — In hoger beroep werd gisteren de zaak tegen een zekere B. bekend als notoir zwerfver, behandeld. B. had moeten terecht staan omdat hij in de trein van Maastricht naar Amsterdam zonder kaartje had gereisd. Een gewoonte overigens die meermalen was geconstateerd. B. was door de kantonrechter reeds tot twee tientjes veroordeeld. In hoger beroep eiste officier van justitie mr. F. de Groot een even hoge boete. Uitspraak over 14 dagen.



Van rechts naar links Toon Hermans, zijn vrouw Rietje en Wim Bary.

Getrouwd:
Mr. Manuel Kneepkens
en
Marieke Wouda,
arts
Rotterdam, 17 december 1971
Stadlerstraat 76,
Alexanderpolder

Gevraagd voor triture
vrouwelijke hulp
(verkoop) avondkiosket. Aan-
melden: Rest. Rickardo, Wel-
tertuynstr. 21, Welten Heer-
len, tel. 710685.

Op 20 december zagen wij onze wens in vervulling
gaan. Maurice kreeg een zusje
EVELYN
Bij het H. Doopel ontving zij de namen
Evelyn - Francisca - Godefrida
J. A. Meijers
M. C. W. Meijers-Feyen
Brunssum,
Europalaan 509

Door uw persoonlijke felicitatie, de vele cadeaus
en de prachtige bloemen zullen wij onze trouwdag
4 november 1971 nooit vergeten. Het was voor ons
een geweldige gebeurtenis. Wij willen U hiervoor,
ook namens onze wederzijdse ouders, van harte
danken.

Gary Haarmann
Mientje Haarmann-Schaap
Kerkrade, december 1971
Deken Quodachlaan 23

Op zaterdag 1 januari a.s. hopen onze lieve ouders
W. J. Consten
en
G. B. Consten-Huntink
hun 25-jarig huwelijksfeest te vieren.
Hun dankbare kinderen
Bocholtz, december 1971
Receptie van 6 tot 7 uur 's avonds in café Olischla-
gers te Bocholtzkerheide.

Op 24 december 1971 hopen onze broer en schoonzus, oom
en tante
G. A. Mastenbroek
en
G. Mastenbroek-Veldwijk
hun 40-jarig huwelijksfeest te vieren.
Ze vertellen ons dat ze receptie wilden houden in gebouw
„de Schakel“, Broekdijkwadiweg 119, Sittard, van 5.00 tot
7.00 uur.
Sittard, december 1971
Vrangendaal 46

Oosterbeek,
J. van de Bui
M. van de Bui-Mastenbroek
Rein en Nellie
Jan en Elly
Sybe en Ineke
Coen en Magda
Dick en Gerrie
Evert

Alle familieleden, buren, vrienden en bekenden
denken wij langzame weg voor de vele cadeaus,
bloemen en gelukwensen, die wij mochten ont-
vangen op ons

50-jarig huwelijksfeest
Fam. H. Tummers-Mulders
Illikhoven 2

Enige en algemene kennisgeving
Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een
langdurige ziekte, voorzien van de H.H. Sacra-
menten der zieken in de verpleegkliniek van het
St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum in de leeftijd
van 40 jaar mijn innigstgeliefde echtgenote, onze lieve
en zorgzame moeder, dochter, behuwdzuster, zuster,
behuwdzuster, tante en nicht

Maria Anna Hanssen
echtgenote van
JAN HENDRIK PETERS
Wij bevelen haar ziel in uw godvruchtige gebeden aan.
De diepbedroefde familie:
Schinveld: J. H. Peters
Gerrie
Wim
Familie Hanssen
Familie Peters
Schinveld, 19 december 1971
Beekstraat 34

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begra-
fenis, zal plaatsvinden op donderdag 23 december a.s.
om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te
Schinveld. Bijeenkomst in de rouwkapel naast voor-
noemde kerk om 9.30 uur, alwaar gelegenheid tot con-
doleren.

Diep bedroefd maar in grote dankbaarheid wat hij
voor ons is geweest is heden van ons heengegaan
voorzien van het H. Sacrament der Zieken in de leef-
tijd van 50 jaar, onze lieve en zorgzame vader, behuwd-
vader, grootvader en overgrootvader, oom en neef

Gerard Jozef Renkens
weduwnaar van
MARIA SEBILLA MARTHA GOOSSENS
Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn ziel.

De diepbedroefde familie:
Doenrade: M. G. de Boer-Banham
L. de Boer, kinderen en kleinkinderen
Amstenrade: H. Renkens
M. H. Renkens-Vromen en kind
Merckelbeek: J. Renkens-Vreemde en kinderen
M. H. Renkens
M. H. Renkens en kinderen

Merckelbeek, 17 december 1971
Mgr. Mannensstraat 110

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begra-
fenis, zal plaatsvinden op woensdag 23 december a.s.
om 10.00 uur in de dekenale kerk van Sint Gregorius te
Brunssum.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30
uur Mgr. Mannensstraat 110 te Merckelbeek.

De overledene wordt herdacht in de avondmis van a.s.
dinsdag om 19.00 uur in de Sint Gregoriuskerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven
deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij
voor ons geweest is, berichten wij U, dat God door
een noodlottig ongeval in Duitsland tot Zich heeft
genomen, voorzien van het H. Oliesel, op de leeftijd
van 33 jaar, mijn goede en zorgzame man, onze lieve
zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Theo Smeets
echtgenoot van
IRENE BRESSERS
Wij bevelen de overledene in Uw gebed aan.
Mevr. I. M. Smeets-Bressers
Fam. Smeets-Bressers en kinderen
Fam. Bressers-Lindelaan en kind
Fam. Smeets-Vreemde en kind
Fam. Smeets-Niemant
Fam. Speel-Smeets
Fam. Bressers-Hermans

Schaasburg, 17 december 1971
Prichelenstraat 1

De plechtige Eucharistieviering, gevolgd door de be-
grafenis, zal plaats vinden op woensdag 23 december
om 11.00 uur in de kerk van de H. Petrus en Paulus
te Schaasburg.

Bijeenkomst aan de kerk, alwaar gelegenheid tot con-
doleren in de dagkapel vanaf 10.45 uur.

Eucharistieviering dinsdag 14 november om 19.00 uur
in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel Raad-
huisstraat 32, Nieuwenhagen. Bezoek van 18.00-18.15
uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelie-
ven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Diepbedroefd, maar in grote dankbaarheid voor
wat zij voor ons is geweest, is heden van ons
heengegaan, na een langdurige met geduld gedragen
ziekte, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in
haar 60e levensjaar, mijn goede, lieve echtgenote, onze
lieve en zeer goede moeder, schoonmoeder, zus, be-
huwdzus, tante en nicht

Maria Hubertina Mobers
echtgenote van
JOHANNES HUBERTUS ORTMANS
Bist met ons voor haar.

De diepbedroefde familie:
Wittum: J. H. Ortmans
Wittum: J. H. Ortmans
Wittum: J. H. Ortmans-Franssen
Wittum: J. H. Ortmans-Natallie
Heerlen: W. H. Ortmans
Annemarie Ortmans-Winniger
Beet en Marcel
Fem Ortmans
Riet Ortmans-Haan
Marten Ortmans
Mathieu Ortmans, kapelaan
Eys: Hub Ortmans
Elise Ortmans-Haambeekers
Erik
Fam. Delany-Ortmans
Fam. Delany
Fam. Ortmans en Dierne
Maria Veenen-Ortmans
Martin Veenen
Brigitte en Danille
Annie Olliphant-Ortmans
Wittum: J. H. Ortmans
Angélique, Monique en Pascal
Ger Ortmans
Lily Ortmans-Crijis
Harrie Ortmans
Lenny van Eijk, verloofde
Wittum: John Ortmans
Familie Mobers
Familie Ortmans

Krimpen a.d. Lek:
Schin op Geul:
Guipen:
Wijnandrade:
Tilburg:
Wittum:

Wittum, 19 december 1971
Rijksweg 12
De plechtige Eucharistieviering zal plaatsvinden op
donderdag 23 december a.s. om 11.00 uur in de Ge-
rardus Kapel te Wittum, waarna begrafenis op het
R.K. Kerkhof te Wahlwiller. Bijeenkomst en gelegen-
heid tot condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.
Avondmis woensdag a.s. om 19.00 uur in Rectoraats-
kerk te Wittum.
Bezoek rouwkapel Lückheidskliniek St. Pieter-
scheep 100, Chelmsford-Kerkhof, Nieuwen: 11.30-
12.00 uur. Bezoek rouwkapel St. Jans-kerk, Nieuwen:
11.30-12.00 uur.

Heden is van ons heengegaan, in de leeftijd van 75
jaar, onze lieve moeder en oma, zuster, behuwdzuster,
tante en nicht

Hinderika Eshuis
weduwe van
BASTIAAN DEN DEKKER

De diepbedroefde familie:
Heerlen: L. van Soerland-den Dekker
C. van Soerland
Sittard: I. Hoks-den Dekker
J. Heks
Amstehrade: J. den Dekker
N. den Dekker-Jaassen
en kleinkinderen
Familie Eshuis
Familie den Dekker

Amstehrade, 19 december 1971
A.B.C. straat 12

De begrafenis zal plaats vinden donderdag 23 december
a.s. op de algemene begraafplaats te Treebeek.

Bijeenkomst aan het rouwuis A.B.C. straat 12 om 13.45
uur alwaar gelegenheid tot condoleren.

Waarna om 14.00 uur vertrek naar bovengenoemde be-
graafplaats.

Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het Zie-
kenhuis te Brunssum.

Gelegenheid tot bezoek van 14.00-15.00 uur en van
17.30-18.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven
deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving
Heden riep God tot Zich onze innigstgeliefde vader, behu-
wdvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

de Weledede Heer
Petrus Bernardus Horsmans
weduwnaar van
Maria à Campo

Overleden te Luxemburg op 20 december 1971 in de ouderdom van 72 jaar,
voorzien van de H. Sacramenten der Stervenden.

De diepbedroefde familie:
Dudelage: N. Horsmans-Krimach en zoon
Bissen: M. Frank-Horsmans en kinderen
Lingen: L. Horsmans-Anthonis en kinderen
Differange: F. Reuter-Horsmans
Bettendorf: E. Horsmans-Messing en kinderen
Moestruif: R. Messing-Horsmans en kinderen
Reisdorf: Alf. Horsmans-Linden
Luxemburg: Arn. Horsmans-Messing
Brussel: J. Horsmans
Bissen: L. Horsmans-Kabers en kinderen
Familie Horsmans
Familie à Campo

Correspondentieadres: Dudelage
27 Rue de Fleur

De begrafenis zal plaatsvinden op woensdag 23 december a.s. om 15 uur op de
R.K. begraafplaats te Ettelbrück, gevolgd door de plechtige uitvaartdienst.
Bijeenkomst aan het kerkhof te Ettelbrück.

Enige en algemene kennisgeving
Heden overleed tot onze diepe droefheid, geheel
onverwacht, voorzien van het H. Oliesel, in de
leeftijd van 57 jaar, mijn lieve man, onze goede broer,
zwager, oom en neef

Heinz Janssen
echtgenoot van
MARGARETHA CHRISTINA ALT
Wilt hem in uw gebeden gedenken.

De diepbedroefde familie:
Treebeek: Mevrouw M. Chr. Janssen-Alt
Familie Janssen
Familie Alt
Familie Schramke

Treebeek, 19 december 1971
Jupiterstraat 63

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op don-
derdag 23 december a.s. om 10.00 uur in de parochie-
kerk van de H. Rozenkrans te Treebeek, waarna be-
grafenis op de Centrale Begraafplaats aan de Randweg
te Hoensbroek.

Bijeenkomst aan voornoemde kerk, alwaar gelegenheid
tot condoleren vanaf 9.40 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel Nieuw-
straat 118 te Hoensbroek. Bezoekuren dagelijks van
19.00-20.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelie-
ven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

In de Liefde en Vrede van Christus, is heden, vrij
plotseling, gesterkt door het Sacrament der Zieken,
in de leeftijd van 82 jaar van ons heengegaan, onze
innig geliefde en zorgzame moeder, behuwmoe-
der, oma, behuwmoe-der, tante en nicht

Maria Josephina Kisters
weduwe van
HENDRIKUS NASS
Wij vragen een aandachtig gebed voor haar.

De diepbedroefde familie:
Geleen: B. J. M. Schols-Nass
L. H. Schols
Johann
Henk
Familie Kisters
Familie Nass

Geleen, 20 december 1971
Corr.-adres: Peschstraat 2a

De plechtige eucharistieviering waarna de begrafenis
zal plaats hebben op donderdag 23 december om 11.00
uur in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en
Petrus te Geleen.

Bijeenkomst in bovengenoemde parochiekerk om 10.45
uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

Gedieve woensdag de avondmis om 19.00 uur voor haar
zielerust bij te wonen in voornoemde parochiekerk te
Geleen.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel
van St. Janskerk te Geleen: bezoeken iedere dag
van 18.00 tot 19.00 uur.

In de Heide en vrede van Christus is heden in het
ziekenhuis te Sittard, gesterkt door het Sacrament
der zieken, in de leeftijd van 68 jaar van ons heenge-
gaan, onze innigstgeliefde echtgenoot, vader, behu-
wdvader, opa, broer, behuwmoe-der, oom en neef

de weledede Heer
Johannes Hubertus Servatius
van der Leeuw
begiftigd met de ermedaille, verbonden aan
de Orde van Oranje Nassau
oud-ondergrondshoofdopzichter van
de Staatsmijns Maurits

echtgenoot van
MARIA HELENA ARNOLDINA HAUSTERMANS
Wij vragen een aandachtig gebed voor hem.

De diepbedroefde familie:
Geleen: M. H. A. van der Leeuw-Haustermans
Nuth: J. H. S. van der Leeuw
M. H. L. van der Leeuw-Cals
Sittard: M. J. M. van Halbeek-van der Leeuw
R. G. van Halbeek
Johan en Karin
Familie van der Leeuw
Familie Haustermans

Geleen, 18 december 1971
Corr.-adres: Markt 13

De plechtige Eucharistieviering, waarna de begrafenis,
zal plaatshebben op woensdag 23 december om 10.00
uur in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en
Petrus te Oud-Geleen.

Bijeenkomst in hierboven genoemde parochiekerk om
9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

Gedieve heden de avondmis om 19.00 uur bij te wonen
in de dekenale kerk van St. Augustinus te Lutterade.

Enige en algemene kennisgeving
Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor
wat zij voor ons geweest is, is heden van ons heenge-
gaan, gesterkt door het H. Sacrament der zieken, in
het St. Barbaraziekenhuis te Geleen, in de leeftijd van
83 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, behuwmoe-
der, grootmoeder, overgrootmoeder, behuwmoe-
der, tante en nicht

Josepha Jankowiak
weduwe van
FRANS SKRZYPZAK
Gedenkt haar in uw gebed.

Geleen: F. V. Haerens-Skrzypzak
G. J. Haerens
F. J. Scheffers
M. J. Scheffers-Steln
Suzanne en Chantalle
Familie Jankowiak
Familie Skrzypzak

Geleen, 18 december 1971
Corr.-adres: Azaleastraat 36

De plechtige Eucharistieviering zal plaats hebben
woensdag 23 december a.s. om 9.30 uur in de parochie-
kerk van O.L. Vrouw van Aklidurende Bijstand te
Lindenheuvel-Geleen, waarna de begrafenis op het r.k.
kerkhof aldaar.

Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid
tot condoleren vanaf 9.15 uur.

Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een
avondwake gehouden worden hedenavond om 19.00 uur
in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot bezoek: Rouwkapel Kliniek St. Jans-
geleen, dagelijks van 18.00-19.00 uur.

EDAH NV HELMOND
Voor ons filiaal te Geleen, Markt 118, vragen wij:

Verkoopsters/Kassières
Onze verkoopsters hebben een interessante en afwisselende taak. Zij heb-
ben de gehele dag contact met klanten. Zij moeten dan ook in staat zijn
service te verlenen.
Hun salaris is goed. Bedrijfskleding is gratis en hun reiskosten worden
vergoed. Hun leeftijd ligt tussen 16 en 20 jaar.
5s-ZATERDAGS ZIJN ZIJ VRIJ.

Bediende
Hem wacht een afwisselende taak. Hij zorgt voor een goede presentatie
van de artikelen en hij is in staat om service te verlenen aan onze klanten.
Hij kan rekenen op een goed salaris en goede secundaire arbeidsvoor-
waarden.
Kom eens praten met de bedrijfsleider van ons filiaal, de heer J. Kanters.
Hij zal u gaarne alle nadere inlichtingen verstrekken.

DEKORA
PARKETVLOER
niet meer hoeft te boe-
nen?
Geleed en verzegeld
vanaf / 25,- per m2.
Vraagt vrijblijvend of-
ferte.

PARKETBEDRIJF
"HET ZUIDEN"
Zandbergweg 82,
BOCHOLTZ
telefoon 0442-1097 x

Misschien is een
Kerstdiner
als geschenk voor U
een wenk.

HOTEL
MERGELLAND
Holst 100, Vaals,
Tel. 0454-1459
Reserveer tijdig.

Enige en algemene kennisgeving
Heden riep God tot Zich onze innigstgeliefde vader, behu-
wdvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

de Weledede Heer
Petrus Bernardus Horsmans
weduwnaar van
Maria à Campo

Overleden te Luxemburg op 20 december 1971 in de ouderdom van 72 jaar,
voorzien van de H. Sacramenten der Stervenden.

De diepbedroefde familie:
Dudelage: N. Horsmans-Krimach en zoon
Bissen: M. Frank-Horsmans en kinderen
Lingen: L. Horsmans-Anthonis en kinderen
Differange: F. Reuter-Horsmans
Bettendorf: E. Horsmans-Messing en kinderen
Moestruif: R. Messing-Horsmans en kinderen
Reisdorf: Alf. Horsmans-Linden
Luxemburg: Arn. Horsmans-Messing
Brussel: J. Horsmans
Bissen: L. Horsmans-Kabers en kinderen
Familie Horsmans
Familie à Campo

Correspondentieadres: Dudelage
27 Rue de Fleur

De begrafenis zal plaatsvinden op woensdag 23 december a.s. om 15 uur op de
R.K. begraafplaats te Ettelbrück, gevolgd door de plechtige uitvaartdienst.
Bijeenkomst aan het kerkhof te Ettelbrück.

Enige en algemene kennisgeving
Heden overleed tot onze diepe droefheid, geheel
onverwacht, voorzien van het H. Oliesel, in de
leeftijd van 57 jaar, mijn lieve man, onze goede broer,
zwager, oom en neef

Heinz Janssen
echtgenoot van
MARGARETHA CHRISTINA ALT
Wilt hem in uw gebeden gedenken.

De diepbedroefde familie:
Treebeek: Mevrouw M. Chr. Janssen-Alt
Familie Janssen
Familie Alt
Familie Schramke

Treebeek, 19 december 1971
Jupiterstraat 63

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op don-
derdag 23 december a.s. om 10.00 uur in de parochie-
kerk van de H. Rozenkrans te Treebeek, waarna be-
grafenis op de Centrale Begraafplaats aan de Randweg
te Hoensbroek.

Bijeenkomst aan voornoemde kerk, alwaar gelegenheid
tot condoleren vanaf 9.40 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel Nieuw-
straat 118 te Hoensbroek. Bezoekuren dagelijks van
19.00-20.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelie-
ven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

In de Liefde en Vrede van Christus, is heden, vrij
plotseling, gesterkt door het Sacrament der Zieken,
in de leeftijd van 82 jaar van ons heengegaan, onze
innig geliefde en zorgzame moeder, behuwmoe-
der, oma, behuwmoe-der, tante en nicht

Maria Josephina Kisters
weduwe van
HENDRIKUS NASS
Wij vragen een aandachtig gebed voor haar.

De diepbedroefde familie:
Geleen: B. J. M. Schols-Nass
L. H. Schols
Johann
Henk
Familie Kisters
Familie Nass

Geleen, 20 december 1971
Corr.-adres: Peschstraat 2a

De plechtige eucharistieviering waarna de begrafenis
zal plaats hebben op donderdag 23 december om 11.00
uur in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en
Petrus te Geleen.

Bijeenkomst in bovengenoemde parochiekerk om 10.45
uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

Gedieve woensdag de avondmis om 19.00 uur voor haar
zielerust bij te wonen in voornoemde parochiekerk te
Geleen.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel
van St. Janskerk te Geleen: bezoeken iedere dag
van 18.00 tot 19.00 uur.

In de Heide en vrede van Christus is heden in het
ziekenhuis te Sittard, gesterkt door het Sacrament
der zieken, in de leeftijd van 68 jaar van ons heenge-
gaan, onze innigstgeliefde echtgenoot, vader, behu-
wdvader, opa, broer, behuwmoe-der, oom en neef

de weledede Heer
Johannes Hubertus Servatius
van der Leeuw
begiftigd met de ermedaille, verbonden aan
de Orde van Oranje Nassau
oud-ondergrondshoofdopzichter van
de Staatsmijns Maurits

echtgenoot van
MARIA HELENA ARNOLDINA HAUSTERMANS
Wij vragen een aandachtig gebed voor hem.

De diepbedroefde familie:
Geleen: M. H. A. van der Leeuw-Haustermans
Nuth: J. H. S. van der Leeuw
M. H. L. van der Leeuw-Cals
Sittard: M. J. M. van Halbeek-van der Leeuw
R. G. van Halbeek
Johan en Karin
Familie van der Leeuw
Familie Haustermans

Geleen, 18 december 1971
Corr.-adres: Markt 13

De plechtige Eucharistieviering, waarna de begrafenis,
zal plaatshebben op woensdag 23 december om 10.00
uur in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en
Petrus te Oud-Geleen.

Bijeenkomst in hierboven genoemde parochiekerk om
9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

Gedieve heden de avondmis om 19.00 uur bij te wonen
in de dekenale kerk van St. Augustinus te Lutterade.

Enige en algemene kennisgeving
Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor
wat zij voor ons geweest is, is heden van ons heenge-
gaan, gesterkt door het H. Sacrament der zieken, in
het St. Barbaraziekenhuis te Geleen, in de leeftijd van
83 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, behuwmoe-
der, grootmoeder, overgrootmoeder, behuwmoe-
der, tante en nicht

Josepha Jankowiak
weduwe van
FRANS SKRZYPZAK
Gedenkt haar in uw gebed.

Geleen: F. V. Haerens-Skrzypzak
G. J. Haerens
F. J. Scheffers
M. J. Scheffers-Steln
Suzanne en Chantalle
Familie Jankowiak
Familie Skrzypzak

Geleen, 18 december 1971
Corr.-adres: Azaleastraat 36

De plechtige Eucharistieviering zal plaats hebben
woensdag 23 december a.s. om 9.30 uur in de parochie-
kerk van O.L. Vrouw van Aklidurende Bijstand te
Lindenheuvel-Geleen, waarna de begrafenis op het r.k.
kerkhof aldaar.

Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid
tot condoleren vanaf 9.15 uur.

Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een
avondwake gehouden worden hedenavond om 19.00 uur
in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot bezoek: Rouwkapel Kliniek St. Jans-
geleen, dagelijks van 18.00-19.00 uur.

Architect Bisscheroux ontwerpt structuur voor bebouwing van Putgraaf

Nieuw AZM-gebouw: open en flexibel

HEERLEN, 21 december — Het nieuwe AZM-gebouw aan de Akerstraat te Heerlen is qua structuur speciaal geënt op de behoeften en gedragingen van de mensen, die er gaan werken. Het originele gebouw is een ontwerp van de Heerlense architect Laurens Bisscheroux, die Heerlen hiermee een speciaal cachet wil geven. Vooral de gevels springen bij dit project in het oog. In plaats van de gebruikelijke automatische jaloezieën worden aan het AZM-gebouw polyester „toeters” aangebracht. De vorm is zo geconstrueerd, dat bij iedere zonnestand de gewenste hoeveelheid licht naar binnenvalt. De kunststof-toeters zijn in Chaam vervaardigd. De eerste zijn inmiddels aangebracht.

In het AZM-gebouw heeft Laurens Bisscheroux vooral de openheid tot uitdrukking willen laten komen. Alle mogelijke installaties zijn zo aangebracht, dat ze voor het oog zichtbaar blijven. De lift, een kegelvormig apparaat, kan vanaf de straat naar de verschillende verdiepingen gevolgd worden. De centrale verwarmingsinstallatie zit in een glazen kooloven op het dak. De werking blijft voor iedereen zichtbaar. De diverse noodzakelijke leidingen zullen op een bepaalde hoogte open door het gebouw gaan lopen. Het voordeel? De heer Bisscheroux: „Heel simpel. Als er eens iets stuk gaat kan men onmiddellijk zien, waar het fout is gegaan.”

Geen straten

Flexibiliteit is de tweede basis, waarop het gebouw rust. Men kan met de diverse ruimten gaan experimenteren. Er zijn nauwelijks binnenmuren in. Zo zal nodig zijn is het een kleine moeite ze in de units in te bouwen. De structuur van het gebouw is een openstaande van units. De units zijn kubussen met ribben van 4½ meter. Door het bouwen van de mensen, die erin gaan wonen of werken, vorm krijgt. Het straat-idee komt dan te vervallen.

Vanuit parkeergarage

In dit project zijn geen straten meer. Onder de gehele Putgraaf moet een ondergrondse parkeergarage komen, van waaruit de mensen via liften, trappen en kleinere wandelpaden de diverse units kunnen bereiken. Winkels, hotels, winkels en andere commerciële ondernemingen kunnen in dit project terecht. De noodzakelijke groenvoorziening zal

ook in deze structuur een plaats krijgen. De heer Bisscheroux: „Wil men een hotel of restaurant in dit project onderbrengen, dan zijn er terrassen nodig. Het simpelste is een van de units van 4½ meter open te laten en er een terras op in te richten. Voor de groenvoorziening geldt hetzelfde”.

Volgens de Heerlense architect is het gebouw zoals het nu aan de Akerstraat gerealiseerd wordt, geen afgerond geheel. Het verlengstuk richting Putgraaf hoort er wezenlijk bij. Over het doel van deze structuur, de openheid en flexibiliteit, zegt de heer Bisscheroux: „Ik wil de gedragingen van de mens verrijken. Hem dingen laten zien, waarvoor hij normaal geen interesse toont of er uit macht der gewoonte aan voorbijloopt”.

Het open gebouw wordt aan-gekleed met polyester „toeters”, die de gebruikelijke jaloezieën vervangen.

MET RUG TEGEN MUUR DOOR WONINGNOOD...

Geen Kerstmis in vrijheid voor stelende muzikant

MAASTRICHT, 21 dec. — De Maastrichtse rechtbank wees gistermiddag het verzoek van raadsman mr. J. Bardoul uit Boicholt om de 40-jarige muzikant Henri K. uit Maastricht nog voor Kerstmis in vrijheid te stellen, af. De rechtbank vond de serie diefstallen waarvoor K. terecht stond te ernstig om hem na huis te sturen. Mr. Bardoul deed zijn verzoek na de schiedering van een intens en triest levensverhaal. „Het verhaal van een man die voor een belangrijk deel de dupe is geworden van de gemeenschap”, aldus de raadsman die zich nadrukkelijk verzette tegen de eis van officier van justitie mr. J. de Groot, die tegen K. en zijn compagnon Willem S. (22) uit Groningen elk acht maanden gevangenisstraf, waarvan drie maanden voorwaardelijk had geëist.

Woningnood en het uitblijven van een uitkering wegens invaliditeit hadden K. met de rug tegen de muur gedreven. In een caravan ergens in de buurt van Groningen probeerde de geboren Maastrichtenaar het hoofd boven water te houden. „Het lukte niet meer sinds ik een ernstig ongeluk had gekregen”, bekende K. gisteren.

Het was allemaal begonnen toen de caravan te klein werd voor het gezin van zes personen. Met S. stal K. eerst een tweede caravan en vervolgens werden in Groningen Hogezand en Maastricht drie auto's gestolen. In Maastricht werden na de verhuizing van Groningen naar Lanaken ook nog fietsen en andere gebruiksvoorwerpen ontvreemd. In enkele maanden tijd een buit van rond 50.000 gulden. Mr. Bardoul vroeg zich af welke zin een lange gevangenisstraf voor K. zou kunnen hebben. „Hij weet, dat het fout was, maar hij moest het doen om zijn gezin in leven te kunnen houden”, aldus de raadsman. K. zelf hield de rechtbank gisteren voor dat hij spoedig weer als muzikant aan de slag kan. „Snel wil ik zorgen dat mijn vrouw en kinderen onmiddellijk komen en niet meer in gestichten moeten blijven”, aldus K. De rechtbank vond de feiten te ernstig en de toekomst van K. en zijn dakloos gezin nog te onzeker om hem onmiddellijk in vrijheid te stellen. Zelfs niet voor kerstmis. Uitspraak 3 januari.

(ADVERTENTIE)

Onze wekelijkse akties

worden deze week onderbroken voor een **SFEERVOL en GEZELLIG KERSTDINER**

- prijs p.c. / 20,— of / 17,50 (all-in)
- Voor de kleine gasten / 8,— p.c.

Onze huis-hammond-organisatie **WILLY DERA** verzorgt ook nu de muzikale sfeer.

- Tafelreservering gewenst tel. 04402-2462
- Chef de cuisine Th. Kurvers
- Volop parkeergemak.

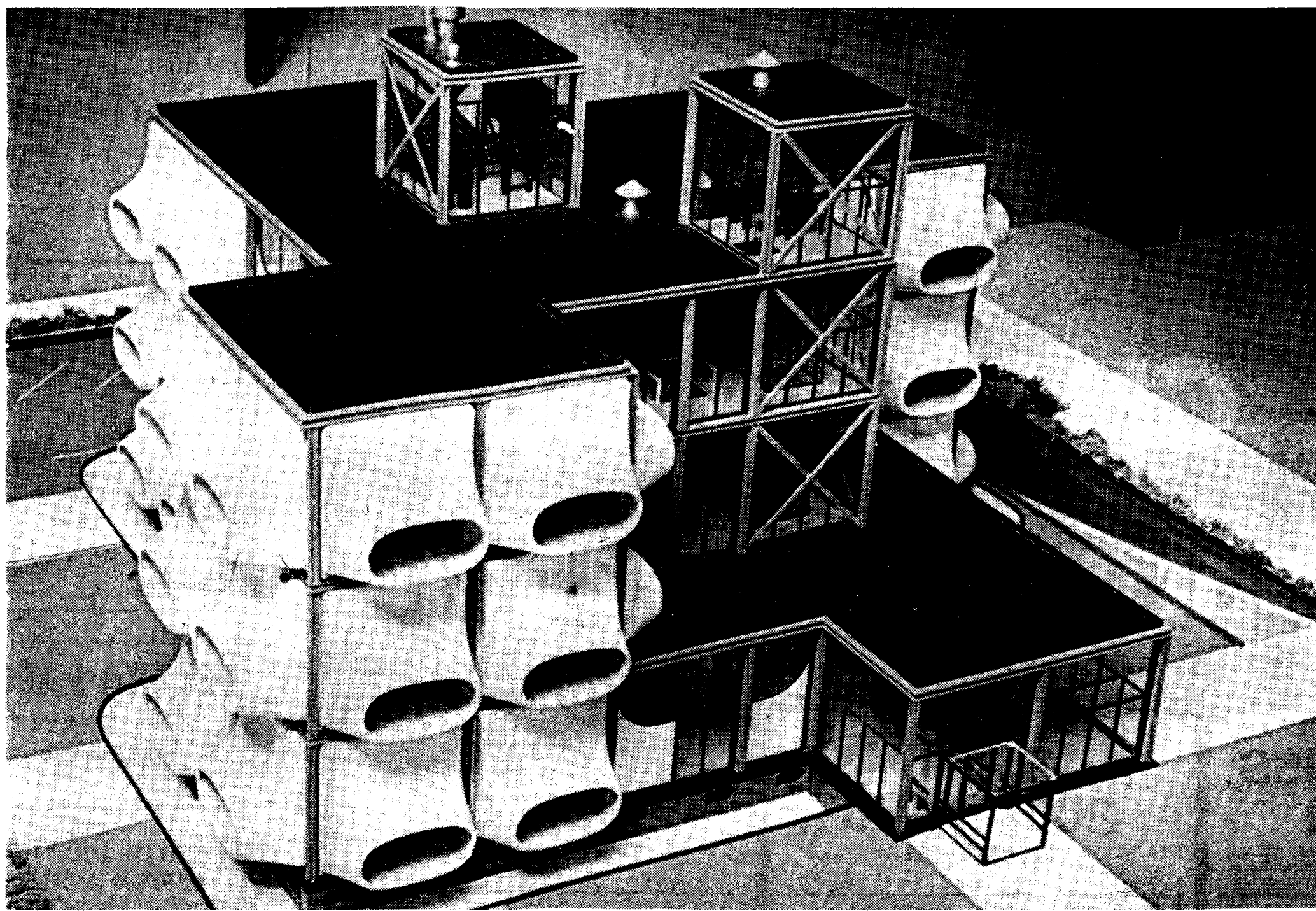
TOT ZIENS IN EUROMOTEL LIMBURG

A.d. E9 Luchthaven Zuid-Limburg

• Uw gastheer M. J. M. Miché (directeur)

(ADVERTENTIE)

NEDERLANDSCHE MIDDENSTANDSBANK



(ADVERTENTIE)

geef iets van de stijter...

hij maakt er een fijn cadeau van!

(in fraaie geschenkverpakking)

TERUGGANG KERKBEZOEK VERSNELD

Kerken voortaan kleiner

KERKRADE, 21 dec. — De bouw van kerken in het bisdom Limburg zal de toekomst op een andere leest geschoeid moeten worden dan in het verleden. De kerken zullen niet meer berekend worden op 1200 en meer bezoekers, maar op een gemiddeld bezoekersaantal van rond de drie tot vierhonderd. Daarnaast zal bij de planning voor de toekomst ook steeds overvragen worden om de gebouwen ofwel te gebruiken samen met andere instanties — bijvoorbeeld in de welzijnssector —, of samen met die andere instanties een gebouw te bouwen waarvan een deel constant als kerk fungeert of meerdere kleine kerken te bouwen. Deze tendens is niet alleen in het bisdom Roermond, maar in heel Nederland merkbaar.

Boorzaak hiervoor is het feit, dat de beoorkeraantallen de laatste jaren sterk gedaald zijn. Parallel daaraan zijn ook de inkomens sterk gedaald. De vaste lasten voor grote kerken blijven echter hetzelfde, waardoor de exploitatie vaak niet meer sluitend is. Dit is ook de oorzaak voor de beslissing van de kerken van de parochies Sint Jozef en Norbertus en de parochie van de Rolduckerveld in Kerkrade om naar een integratie te werken en één van beide kerken te sluiten en te verkopen. Beide kerken zijn nog geen tien jaar oud, de Blijde Boodschapperkerk zelf nauwelijks zes jaar. De vraag rijst of het gebouwd is. Parallel daaraan zijn ook de inkomens sterk gedaald. De vaste lasten voor grote kerken blijven echter hetzelfde, waardoor de exploitatie vaak niet meer sluitend is. Dit is ook de oorzaak voor de beslissing van de kerken van de parochies Sint Jozef en Norbertus en de parochie van de Rolduckerveld in Kerkrade om naar een integratie te werken en één van beide kerken te sluiten en te verkopen. Beide kerken zijn nog geen tien jaar oud, de Blijde Boodschapperkerk zelf nauwelijks zes jaar. De vraag rijst of het gebouwd is.

Na dodelijke botsing TEGEN DUITSE CHAUFFEUR 500 GULDEN BOETE GEËIST

MAASTRICHT, 21 dec. — Een geldboete van vijfhonderd tot een jaar ontneming van de rijbevoegdheid eiste gistermiddag officier van justitie mr. J. de Groot tegen de vrachtwagenchauffeur H. B. (26) uit het Duitse Wirzkirchen, die gisteren terecht moest staan wegens een aantal ernstige verkeersovertreden, die op 5 november het leven kostte aan de Maastrichtse politiemann F. Castermans. De hoofdagent stierf kort nadat zijn auto door de tonnenzware vrachtwagen van B. was getrepen op de weg nabij het oostlogieskerkhof in Margraten. Behalve dat de politiemann ernstige verwondingen bij het ongeluk opliep, schoot door de aanrijding hem ook het gebit in de keel, waardoor de man stierf. Mr. de Groot achtte gisteren het roekeloos en onvoorzichtig rijden van B. bevesten. Hij wees erop dat de chauffeur te laat had bemerkt, dat een voor hem rijdende wals slechts heel langzaam vooruit kwam. Op het laatste moment had hij het stuur naar links gegooid, waardoor zijn wagen op de linkerweg hieldt de Opel van de heer Castermans had gegrepen. „Was hij maar naar rechts gegaan”, aldus mr. de Groot. De Duitse chauffeur verscheen overigens gisteren niet ter zitting. Uitspraak over 14 dagen.

Met zorg voor aantrekken industrieën NIEUWE STICHTING LIMBURG PROMOTION

HEERLEN, 21 dec. — De industrieschapp van de Westelijke en de Oostelijke Mijnstreek, de steden Maastricht en Roermond, DSM, de particuliere mijnen, het provinciaal bestuur, het ETIL en de gezamenlijke kamers van Koophandel van Roermond, Heerlen en Maastricht zullen deelnemen in een stichting, die belast zal worden met Limburg promotion en het aantrekken van nieuwe industrieën. Dit deelde mr. J. Smeets als voorzitter mede tijdens de vergadering van het

algemeen bestuur van het industrieschapp Oostelijk Mijngedebied, maandagavond in het raadshuis te Heerlen. De nieuwe stichting zal zich bezig houden met de totale economische ontwikkeling van het herstructureringsgebied. Er wordt een bestuur gekozen van negen personen, dat uit zijn midden een dagelijks bestuur aanwijst. Iedere deelnemer heeft een startkapitaal van 10.000 gulden meegebracht, dat om te beginnen zal worden gebruikt voor een advertentiecampagne. De concept-statuten van de

nieuwe instelling zullen binnen 14 dagen klaar zijn.

Adviseur

Ir. Goderbauer informeerde waar hij in deze conceptie de figuur van oud-minister De Block moest plaatsen, van wie hij deze dagen had gelezen dat het provinciaal bestuur hem had aangezocht als adviseur in zaken, die de herstructurering betreffen. Mr. Smeets moest hier het antwoord op schuldig blijven. Hij kreeg de goede raad hierover tevooren contact op te nemen en niet na de instelling van de nieuwe stichting. Mr. Smeets voegde aan zijn mededelingen toe, dat de commissie van Economische Zaken van het provinciaal bestuur zich al over de nieuwe instelling heeft beraden. De commissie deed de suggestie om ook de pooling van de industrieterreinen bij de nieuwe stichting te betrekken.

Beter

Mr. Smeets was van oordeel, dat de nieuwe instelling zijn taak en verantwoording ten opzichte van het herstructureringsgebied beter tot uiting kan brengen dan het ETIL, dat een taak voor de hele provincie heeft. Wel zal het ETIL het secretariaat van de nieuwe instelling voeren. Ook de werkzaamheden in het uitvoerend vlak zullen door het ETIL worden verricht. Het ETIL zal — ten dele op kosten van de nieuwe stichting — met de hiervoor noodzakelijke personeelsleden worden uitgebreid.

Uitnodiging

In verband met het behaalde kampioenschap te Echt op 19 december j.l. reppen wij in de zaal van de Kon. Harmonie, Kruisheerengang te Maastricht op donderdag 23 december van 20.00—22.00 uur. Uw aanwezigheid wordt ten zeerste op prijs gesteld.

Bestuur Fanfare St. Hubertus

Wij bieden aan:

GOEDKOPE SPAANPLATEN

22 mm dik afm. 244x122 4 / 4,25 per m² (speciaal voor daken)

en 18 mm dik afm. 244x122 4 / 4,— per m² (harde persing voor veel doeleinden geschikt)

Voorts zeer gladde en harde le klas spaanplaten: 18 mm 250x125 / 5,— per m²; 10 mm 250x125 / 3,65 per m²; 8 mm 250x125 / 3,25 per m². Prijzen excl. BTW.

SWARTS' HOUTHANDEL

Schaesberg — Stationsstraat 2 — telefoon 04443—3079—3592 Geleen — Kampstraat 6 — telefoon 04494—3778 x

Officiële mededelingen

GEMEENTE SCHIMMERT

BEKENDMAKING

VOORBEREIDINGSBESLUIT

De burgemeester van Schimmert brengt ter openbare kennis, dat de raad in zijn openbare vergadering van 14 december 1971 heeft verklaard, dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor een deel van de gemeente (voormalige mededingsplichtig gebied) zoals staat aangegeven op de bij genoemd besluit beboende kaart en voor de in de aanlegvergunning vermelde werken. Het voorbereidingsbesluit met bijbehorende kaart ligt van heden af ter inzage ter gemeentesecretarie. Schimmert, 16 december 1971. De burgemeester vnd. Mr. J. Spuijers.

GEMEENTE SCHIMMERT

BEKENDMAKING

De burgemeester der gemeente Schimmert maakt ingevolge artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat bij besluit van de raad van 14 december 1971 is verklaard, dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor het gehele grondgebied van de gemeente. Het voorbereidingsbesluit ligt vanaf 24 december 1971 voor een ieder ter secretarie der gemeente ter inzage. Schimmert, 16 december 1971. De burgemeester vnd. Mr. J. Spuijers.

GEMEENTE HOENSBOEK

BEKENDMAKING

De burgemeester der gemeente Hoensbroek brengt ingevolge het bepaalde bij artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis, dat de raad dezer gemeente in zijn vergadering van 9 december 1971 heeft besloten te verklaren, dat voor het gebied begrensd door de Kastanjelaan, de Grubbelaan, de Kouwendestraat, de Amsternaderweg, de Voltalaan, de Weljensbergstraat, Op de Weljensberg, de Hommerteweg, de Patersweg en de grens der gemeente, een bestemmingsplan wordt voorbereid. Dit besluit treedt in werking op 22 december 1971 en ligt met ingang van die datum voor een ieder ter inzage ter gemeentesecretarie, kamer 5. Hoensbroek, 21 december 1971. De burgemeester vnd. A. L. H. M. Kessen.



GEMEENTE MAASTRICHT

BEKENDMAKING

De burgemeester van Maastricht maakt bekend, dat door de raad der gemeente bij besluit van 8 december 1971 in zijn voorgezette openbare vergadering van 7 december 1971 voorlopig is goedgekeurd het plan tot onteigening van percelen en perceelsgedeelten, strekkende tot uitvoering van het bij raadsbesluit van 16 oktober 1968 vastgestelde bestemmingsplan Boschstraat-oostzijde. Het onteigeningsplan betreft de terreinen welke in voornoemd bestemmingsplan de bestemming hebben van woningbouw, bijzondere doeleinden en gebouwen ten dienste van handel, administratie en verkeer. Het bedoelde onteigeningsplan ligt met ingang van 22 december 1971 gedurende dertig dagen voor eenieder ter gemeentesecretarie (stadskantoor, kamer 205) ter inzage. Belanghebbenden kunnen uiterlijk veertien dagen na afloop van de termijn van ter inzage legging schriftelijk hun bezwaren tegen het onteigeningsplan bij het gemeentebestuur indienen. Maastricht, 21 december 1971. De burgemeester vnd. w.g. Mr. A. Baeten.



GEMEENTE MAASTRICHT

BEKENDMAKING

De burgemeester van Maastricht maakt bekend, dat door de raad der gemeente bij besluit van 8 december 1971 in zijn voorgezette openbare vergadering van 7 december 1971 voorlopig is goedgekeurd het plan tot onteigening van percelen en perceelsgedeelten, strekkende tot uitvoering van het bij raadsbesluit van 12 november 1968 vastgestelde bestemmingsplan Maastricht Zuid-Oost. Het onteigeningsplan betreft de terreinen welke in voornoemd bestemmingsplan de bestemming hebben van Stedelijke Voorzieningen met overwegend regionaal bereik, openbaar groen en hoofdverkeersstraten. Het bedoelde onteigeningsplan ligt met ingang van 22 december 1971 gedurende dertig dagen voor een ieder ter gemeentesecretarie (stadskantoor, kamer 205) ter inzage. Belanghebbenden kunnen uiterlijk veertien dagen na afloop van de termijn van ter inzage legging schriftelijk hun bezwaren tegen het onteigeningsplan bij het gemeentebestuur indienen. Maastricht, 21 december 1971. De burgemeester vnd. w.g. Mr. A. Baeten.

OVERLEDEN

- † **Bernardus Heesemans**, oud 79 jaar, echtgenoot van Maria Theodora Janssen. Maastricht, Papenweg 59. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 22 december om 11 uur in de parochiekerk van St. Pieter op de Berg te Maastricht. De overledene is overgeleverd in de chapel ardant van Huize Dielemans, Kleine Gracht 2, Maastricht. Bezoek van 18 tot 19 uur.
- † **Antoinette Janssen**, oud 56 jaar, echtgenote van wijlen Egidius Cornelis Toorns, echtgenote van Christiaan Hubertus Bessems. Heer. Dr. Willemsstraat 68. De uitvaartdienst vindt plaats op heden dinsdag 21 december om 10 uur in de parochiekerk van St. Petrus Banden te Heerlen. Bezoek Savens rouwkapel van 3-4 uur en 6 tot 8 uur n.m.
- † **Barbara Dingena**, oud 84 jaar, weduwe in het eerste huwelijk van Johannes Comans, weduwe in het tweede huwelijk van Hendrikus van den Heuvel. Maastricht, Tapijnstraat 72. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 22 december om 11 uur in de parochiekerk van St. Guilelmus te Maastricht. De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Sassen, St. Maartenslaan 44-48, Wyck-Maastricht.
- † **Maria Elisabeth Weusten**, oud 82 jaar, echtgenote van Johannes Gerardus Hubertus Habets. Ulestraaten, Genzon 18. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 22 december om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Catharina te Ulestraaten. Bezoek rouwkapel St. Janskliek te Geleen van 18 tot 19 uur.
- † **Anna Ghijzen**, oud 84 jaar, echtgenote van wijlen Hubertus Vincken. Heugem-Maastricht, Oude Maasstraat 83. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 22 december om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Michael te Heugem-Maastricht.
- † **St. Francols d'Assise**, in de wereld Germaine Bouchet, oud 75 jaar. Cadier en Keer, Rijksweg 8. De uitvaartdienst vindt plaats op dinsdag 21 december om 10 uur in de kapel van de Zusters van Barmhartigheid te Cadier en Keer.



Nu een GM Ranger kopen betekent geld verdienen!

**CANTON REISS
HEERLEN**
TEL. 045/71.80.40

**CARTIGNY
MAASTRICHT**
TEL. 04400/3.49.52

**R.A.M.
ROERMOND**
TEL. 04750/86.66

**CARTIGNY
SITTARD**
TEL. 04490/59.00

**EVA
VENLO**
TEL. 04709/1.32.51

ELITE MEUBEL
Kasteel Doenrade N.V.
Limpenseweg 20, Doenrade (L.)

Dit is ons telefoonnummer
Telefoon 04490-2312

En niet zoals onze advertentie
zaterdag j.l. vermeldde.

gelegen langs de Rijksweg SITTARD-HEERLEN.

**ANTHLOPE
ZIBELINE**
Parfums 9,25 - f 99,50
Lotions 9,75 - f 38,-
Parfums de Toilette 13,95 - f 35,95
Crème Parfum 8,90 - f 15,-
Sain de Mousse f 10,25
Déodorant Spray f 9,95
Talcum f 4,95
Savon f 5,95

WEIL
Exp. Handelsvereniging A.A. Waterlo, Dordrecht, Tel. 070-541372

DEKORA PARKETVLOER
geleerd en verzegeld vanaf f 25,- per m2

PARKETBEDRIJF „HET ZUIDEN“
Zandbergerweg 82 Boicholtz, Telefoon 0442-1897 x

**Bij pijn door kou en yocht
doet warmte wonderen**
Rheumatische pijnen, Spijt, Spierpijn, Stijve nek?
Dan kan warmte wonderen doen. Gebruik daarom Deep Heat. Dat komt uit Engeland en betekent "diepe warmte". En in Engeland weten ze, net als wij hier, alles van kou en vochtigheid. Deep Heat werkt als volgt:
Snel. Terwijl u nog bezig bent Deep Heat in te wrijven, begint de zelf al zijn weldadige, pijnstillende werking.
Warmte. Binnen 20 seconden verspreiden tintelende, doorgrondende warmte zich door de pijnlijke weefsels. Verlichting. Stijve, pijnlijke spieren en gewrichten komen weer los. Zurende pijn ebt weg. U kunt zich weer vrij en moeiteloos bewegen. U bent weer fit.
DEEP HEAT
Weldadige warmte uit 'n tub.

2-deurs Aanrechtkast
met lade, geheel kunststof 1 meter breed, met roest-vrij stalen aanrechtblad kwaliteit 18/8 **f 199,50**

KEUKEN-WANDKAST
100 x 53 x 35
geheel uit kunststof voor **f 69,50**

'Super CHIC'
**AKERSTRAAT 63
KERKRADE-WEST**
**AANBOUWKEUKENS
BERGMEUBELS - BOUWPAKKETTEN**

GROTE BELONING
wordt uitgeloot aan degene(n) die aanwijzingen verstrekken, welke leiden tot de opsporing van het geld dat ontvreemd werd bij de

OVERVAL
**op spaarbankkantoor
kluis 48, te GELEEN**
die op vrijdagavond 19 november j.l. te 18.30 uur door een jonge man werd gepleegd.
Benadigde is de Spaarbank St. Pancratius te Heerlen.

Inlichtingen aan:
Fa. A. KIEWIT, Experts,
Willemsparkweg 100 te Amsterdam,
telefoon 739656, toestel 007.
of het bureau van politie te Geleen, afdeling recherche, telefoon 04494-2441.
Na 19.30 uur 02963-1855.

VAKSERVICE KERSTTOPPERS

**BAUKNECHT
WASAUTOMAAT**
Bio-programma
3-delig zeepbakje
3 kg.
van 808,-
KERSTPRIJS
698.-

**HETELUCHT
DROGER**
bekend Nederlands merk
inhoud 3 kg.
KERSTPRIJS
299.-

**PHILIPS
VAATWASSER**
met ontharder
18 standaardcouverts
van 1298,-
voor
798.-

**PHILIPS
DRAAITOP STOFZUIGER**
Nieuwste type
139.-

**NIEUW!
MIELE STOFZUIGER**
van 329,- voor
269.-

Luxe gasfornuis met thermostaat, lade, glasdeur, verlichting en ovenbeveiliging van / 549,- voor	399.-
HAARDROOGKAP NU voor	37.50
G.E. STOOMIJZER NU	39.95
A.E.G. BROODROOSTER voor	49.95
A.E.G. STRIJKIJZER van 41,- voor	24.50
KOFFIEZETAPPARAAT voor 8 koppen heerlijke koffie NU voor	67.50
SIEMENS ELEKTR. DEKEN NU	89.-
PHILISHAVE 3 kops met tondeuse van 89.50 voor	74.50
ELEKTR. OLIEGEVULDE RADIATOR vanaf	149.-
GASHAARD 9.000 k.cal. met kolenvuur en thermostaat NU voor	598.-
PORTABLE T.V. voor lichtnet en accu van 598,- voor	429.-
2 BANDRECORDERBANDEN 15 cm, 270 mtr. van 22,- voor	23.50
5 CASSETTEBANDJES C. 60 bij ons	16.95

SONY STEREO RECORDER
Nederlands meest verkochte
compleet met microfoons en 2 luidspreker-
boxen
van 728,- voor **598.-** |

**PHILIPS HI-FI
STEREO RECORDER**
3 bandenladers, 2 luidsprekers,
mogelijkheden
2 microfoons
van 1290,- voor **849.-** |

GRUNDIG RTV 700
FM, tuner-versterker stereo met groot ver-
mogen, 6 voorkeuringstellingen, schuifpot-
meters
van 422,- voor **498.-** |

**RADIO-
CASSETTERECORDER**
voor lichtnet en batterij met FM en MC
compleet met microfoon
NU voor **249.-** |

CASSETTERECORDER
voor lichtnet en batt.
compleet met microfoon, band en tas
van 199,- voor **129.-** |

**DUAL COMPACTE PICK-UP
STEREOCOMBINATIE**
aansluiting voor radio, bandrecorder en
telefoon, met 3 kansen en stopknop
van 622,- voor **522.-** |

PHILIPS STEREO PICK-UP
met 3 kansen
voor lichtnet en batterij
van 247,- voor **159.-** |

**LUXE
PICK-UP VERSTERKER**
voor lichtnet met grote luidspreker
NU **98.-** |

**GRUNDIG
STEREO CONCERTMEUBEL**
moderne vormgeving
vol FM stereo, 10 platenwaaier
van 398,- voor **498.-** |

Uitgebreide collectie stijlmeubelen o.a. Queen Ann, elken oud-Duits, hoekmeubelen enz.

MATH. VONDENHOFF

VOSSEN R.T.V.

MEULENBERG

VAN DER MEULEN

VOSSIN ZONEN

P. VAN UDEN & ZN

Vak Service

Bij Centra is het feest in volle gang

U.S.A. Kalkoen poten 149

zogenaamde Turkey drumsticks.
Schaal 2 stuks, gewicht ca. 1000 gram.
Per 500 gram

Friki Babykalkoen heerlijk mals
gewicht 1900-2100 gram. Per 500 gram **2.48**

Friki Hollandse Kalkoen heerlijk mals
gewicht ca. 2500 gram. Per 500 gram **2.48**

Hazerug Herterollade schaal 500 gram
kant-en-klaar, reeds pikant gekruid.
Schaal ca. 750 gram **3.69**

10.90



Sleepasperges

Geisha, groot blik 800 gram **298 2.59**

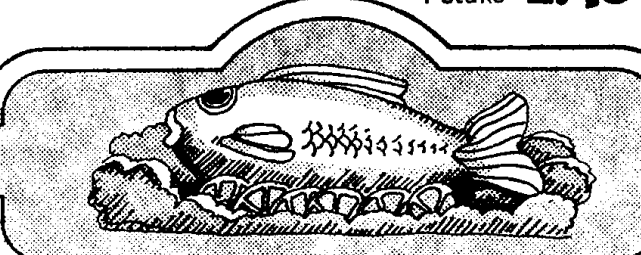
Doperwten Fijn Frisco, 1/1 blik **99 89**

Chinese Sperzieboontjes Hele groot blik 567 gram **95**

Appelmoes Extra Frisco, 1/1 blik **165 89**

Kippe- of Kalfsragoût Unox, blik 400 gram **1.79**

Pasteibakjes Poell, pak 4 stuks **1.45**



Rode Zalm eigen import, 1/2 blik **287 2.49**

Krabsalade 100 gram **1.45**

Zalmsalade 100 gram **95**

Schelvislever Burgundia, blikje 130 gram **1.09**

Sardines in olijfolie, blikje 56 gr **52**

Ananasstukjes eigen import, 1/1 blik **125 98**

Bartlett Peren eigen import uit Italië, 1/1 blik **1.59**

Aardbeien op lichte siroop Frisco, 1/1 blik **1.81**

Augurken Luicks, zoetzuur, 3/4 pot **197 1.75**

Zilveruitjes Frisco, 3/4 pot **1.25**

Franse Mosterd in gezellige bierpul **1.19**

Tomatenketchup Delmonte, fles 340 gram **130 98**

Zoute Pinda's Brilliant, familiezak 500 gram **165 1.49**

Cashewnoten Duyvis, vacuümpak 70 gram **1.56**

Elitehaver Orenta, pakje 75 gram **1.39**

Gemberbolletjes pot 360 gram **1.45**

Bami Kroepoek Golden Wonder, per zak **80 75**

Keurkaas

Licht belegen
500 gram **2.78**

Oude Pikante Keurkaas 500 gram **3.75**

Baby-Edammer Frisco, ca. 900 gram **5.48**

Camembert Frère Clément, doosje 230 gram **208 1.98**

Boursin in de smaken: knoflook en poivre. Per stuk (150 gram) **205 1.95**

Emmenthaler vacuüm verpakt, stukje ca. 170 gram **279 2.65**

Schouderham 150 gram **89**

Achterham 100 gram **1.15**

Casselerrib 100 gram **1.08**

Boerenmetworst 100 gram **79**



Champignonsoep Unox, blik **115 85**

Maaltijdsoep - groente of tomaat Unox, per blik **1.95**

Tissue-servetten erg fraaie kleuren, pak 25 stuks **155 1.00**



Bakt u zelf?

Aluminium Folie rol 8 meter **145 1.00**

Patentbloem Blommy, kilo zak **105 89**

Bakmeel pak 500 gram **77 73**

2 flessen Appelsap Dr. Siemer, samen 1,4 liter **118 98**

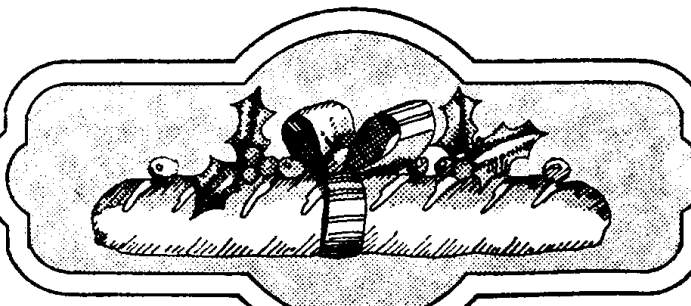
Raak Cerise hele literfles **99**

Granini sinas, kersen of grapefruit, per fles vanaf **1.98**

Hele krat pils

12 halve liters (zgn. Euroflessen) van Bavaria

5.45



Roomboter-kerststaaf ca. 180 gram **1.59**

Kerststol met spijs ca. 800 gram **350 2.98**

Banketbakkers kransjes ca. 225 gram **1.00**

Kerstbonbons per 250 gram **169 1.59**

1/2 liter Ola Roomijs in de smaken: aardbeien of cerise. Per gezinsbeker **215 1.75**

4 Kroketten **95 85**

9 Bitterballen **90 79**

Sandeman Sherry

medium dry **760 5.95**

Champagne Paul Vertay, demi-sec **16.95 13.50**

Champagneglazen set à 3 stuks **3.50**

Mateus Rosé in de bekende buikfles **695 5.95**

Centra Vacuüm-Koffie gemalen ook verkrijgbaar in vacuüm-bonen, 250 gram **217 1.98**

Centra Koffiemelk fles 425 gram **91**

Dessert Koffie Douwe Egberts, 250 gram **2.45**

Klop-Klop de calorie-arme topping, per pak **1.27**

Kerstboom standaard van onbreekbaar plastic, 3 stelschroeven onbreekbare **1.85**

Kerstboomversiering ballen, denneappels en pieken vanaf **35**

Kerstsnieuw spuitbus **98**

Calvé Sausen in de smaken: Poesta, Barbecue en Schaschlik **175 1.39**

3 Fondue-borden origineel Bourgondisch aardewerk. Keus uit: blauw/wit en rood/wit **890 6.75**

6 Fondue-vorkjes roestvrij staal, houten handvatten **2.95**

Kaas-fondue Eysen, doosje 200 gram **3.80**

Fondue-wijn Zwarte Kip, fles 0,75 liter **395 3.75**

Abbey Crabmeat blik 198 gram **500 3.69**

Coctailsaus met Whisky Devos Lemmens, pot 165 gr **148 1.25**

Campbell's Soepen keus uit: Seldierijcrèmesoep en Ossestaartsoep, per blik **1.09**

Paling in gelei pot 180 gram **3.48**

Cinzano Vermouth rood of wit **595 4.75**

TIJDELIJK FORSE KORTING OP DEVOS LEMMENS-SAUSEN:

Bourguignonne saus **1.30 1.19**

Bearnaise saus **1.95 1.79**

Tartare saus **1.65 1.55**

centra

Aanbiedingen gelden t/m 24 december 1971. Prijswijzigingen en uitverkocht voorbehouden.

2 kroppen Kassla

exportkwaliteit **95**

10 Grote Sinaasappelen zonder pit **1.95**

12 Grote Mandarijnen zonder pit **1.95**

Verse Champignons 200 gram **1.35**

Golden Delicious Extra 1 1/2 kilo **89**

Witlof 1e kwaliteit, 500 gram **78**

Varkensrollade heerlijk gekruid, per 500 gram **3.98**

Blanke Kalfslappen per 500 gram **4.48**

Rosbief of Lende een rijk stukje vlees, per 500 gram **5.78**

Schenkel met been, 500 gram **2.98**

Filet Americain per 100 gram **98**

Uw Centra-slager heeft diverse specialiteiten, o.a.: heerlijke varkensrollade van de filet, runderrollade van de lende, varkensfricandeau, runder- en kalfstong, kogelbiefstuk, ossehaas - kortom: te veel om op te noemen.

KERST

VIVO

KERST

victoria kersenbonbons
doos à 30 stuks **475**
van 595 voor

after eight
Waterdijn mint, per doosje van 305 voor **275**

kerstbonbons
„de Heer” 200 gram **150**

amandelmoppen
„van Welzen”, met roomboter bereid, per pak **89**

suikerkransjes
„Nobo”, 250 gram **79**

frubo taartbodems
pak à 6 stuks van 90 voor **79**

walnoten
Californische, zak à 250 gram **98**

vivo zoute pinda's
vers gebrand, zak à 250 gr. **95** zak à 500 gr. **165**
tijdelijk tijdelijk

gezoute amandelen
vacuum verpakt 60 gram **105**

vivo chips
naturel of paprika, familiebaal van 97 voor **89**

kaasdomino's
pak à 24 stuks ca. 160 gram **135**

stixi zoute stengels
per pakje à 100 gram **49**

melba toast
„Buitoni”, per pak van 130 voor **109**

tart express
doos met 9 bladerdeegbakjes, van 150 voor **135**
pak à 6 stuks van 100 voor **89**

crab meat
per blik à 185 gram **365**

vivo tonijn
hele moot in olie, per blik à 200 gram **169**

schelvislever
blik à 125 gram **89**

bitterballen
„Friki”, pak à 10 stuks **59**

unox pick-ups
per blikje **139**

noëck kipperagout
blik à 390 gram **129**

chinese stengember
hele nootjes, pot à 250 gram **115**

vivo augurken
zoetzaur, pot à 35 cl. van 119 voor **109**

asperges
blik à 250 gram **109**

cocktailsaus met whisky
„Deves en Lemmens”, pot à 165 gram van 145 voor **125**

biernaise-saus
„Deves en Lemmens”, pot à 250 gram van 135 voor **165**

calvé tomatenketchup
fles à 0,24 liter **109**

vivo cassis
„Buitoni”, van 111 voor **99**

vivo cola
2 liter flessen **109**

londen/orange dry
litterfles van 109 voor **99**

aanbiedingen



kerstbrood
met veel spijis in luxe doos, 800 gram **275**

friki kuiken kalkoen
van 1900 tot 2100 gram, per 500 gram **225**

ola dame blanche
(goed voor 4 pers.)
ijs met een verrukkelijke chocolade saus, van 215 voor **175**

rode zalm
blik à 220 gram **250**

rosé wijn
per fles **195**

fillet (van de lende) 500 gram 548	goudreinetten (voor mossen en hand) 2 kilo 98
gebraden rosblef 100 gram 128	clementines (mandarijnen) à 1000 gr. 198
achterham 100 gram 109	
ardenner boterhamworst 150 gram 98	
glazen coupes met kristal motief. Voor b.v. krab- of garnaalcocktail, ijs of pudding. Set à 6 stuks 550	aluminiumfolie rol à 25 meter 250
	tissue servetten diverse kleuren, pak à 25 stuks 89

az appelsap
2 grote flessen **89**

vivo jus d'orange
grote fles van 125 voor **119**

tweedrank
„De Betuwe”, abrikozen/ananas of abrikozen/appel per fles van 175 voor **160**

martini vermouth
rood, wit of dry, fles à 0,75 liter **495**

sherry
„Pedro de Ravela” finest dry old sherry per fles **439** 3 flessen **1250**

sandeman port
rood of wit, Three Stars, per fles van 840 voor **765**

kippenren advokaat
fles à 0,6 liter van 599 voor **495**

californo vruchtenwijn
per fles van 216 voor **198**

frambozen/bessen
„Siebrand” met veel jonge jenever, literkraak van 415 voor **325**

perlé richesse
„Siebrand” een prettige tintelende wijn koel serveren, per fles van 425 voor **325**

zeller schwarze katz
„Silberquelle”, per fles van 525 voor **485**

kaltoni riesling „silberquelle”
„Siebrand” demi sec, een witte wijn uit het Moezelgebied, koel serveren, per fles van 375 voor **335**

cote du rhone „Siebrand”
per fles, van 495 voor **430**

beaujour tafelvijn
„Siebrand” rood of wit, per fles van 395 voor **345**

graves supérieure a.c.
„Siebrand” een liqueuse wijn (dus niet te droog) per fles van 495 voor **445**

appelmoes
„Burcht”, 1ste kwal., heel blik 3 blikken **69** **195**

spierziebonen
„Hero”, gebroken fijn, heel blik **119**

doperwtten
„Burcht”, zeer fijn, heel blik **125**

vivo fruit cocktail
half blik à 410 gram **95**

vivo californische perziken
halve vruchten, heel blik **189**

vivo mandarijnen
blik à 310 gram **115**

„unox” champignonsoep
per blik van 105 voor **89**

„knorr” groentesoep
per pakje van 62 voor **49**

„california” kippesoep
per blik **79**

vivo bakmeel
zelfrijzend, pak à 500 gram van 70 voor **65**

koopmans cakemeel
pak à 500 gram van 83 voor **73**

vlaadvulling
„Jonker Fijn” aardbeien, abrikozen en rode kersen, per blik van 145 voor **135**

„Korner Fijn” aardbeien, abrikozen en rode kersen
per blik van 145 voor **135**

„Korner Fijn” aardbeien, abrikozen en rode kersen
per blik van 145 voor **135**

„Korner Fijn” aardbeien, abrikozen en rode kersen
per blik van 145 voor **135**

„Korner Fijn” aardbeien, abrikozen en rode kersen
per blik van 145 voor **135**

„Korner Fijn” aardbeien, abrikozen en rode kersen
per blik van 145 voor **135**

Prettige Kerstdagen namens 1500 **VIVO** winkeliers in Nederland.

Boersma, Dohmen en Kellenaers

DRIE LIMBURGERS IN NIEUWE AMATEURPLOEG



... Huub Dohmen ...



... Cor Boersma ...

**Vanavond in Sittard
Fortuna SC
tegen Rios**

SITTARD, 21 dec. — Fortuna SC speelt vanavond een lichtwedstrijd tegen Rios uit Echt op een dag bijelden van het Sittardse stadion. De wedstrijd, die om 19 uur begint, wordt gespeeld in het kader van het oefenprogramma van Fortuna SC. De blessure die Aben zondag in de wedstrijd tegen SC Cambuur oplep, blijkt niet van ernstige aard te zijn. Hij zal op Tweede Kerstdag weer kunnen meespelen in de thuiswedstrijd tegen de ploeg uit Leeuwarden. Of Cebinae dan ook al de Sittardse kleuren mag verdedigen staat nog niet vast. Maandag is het akkoord van zijn vroegere club Rijkda in Sittard gearriveerd. Deze week, zo verwacht men in het Sittardse kamp, kan de transfer rond komen. Indien dit gebeurt dan maakt Cebinae onmiddellijk deel uit van de selectie. Oefenmeester Teunissen heeft de thuisreis van het Sittardse team reeds gebrukt om de onnodige nederlaag te ontlopen. Voor de Fortuna SC-spielers moet zeggen dat er toch positieve punten aan ons spel zaten. We hadden met 4-1 kunnen winnen, maar de spelers zijn onnodig gaan verdedigen. Ze hadden moeten blijven aanvallen.

**Titelstrijd
judo-jeugd
in Limburg**

HEERLEN, 21 dec. — De Nederlandse judokampioenschappen 1972 voor junioren en aspiranten zullen in Limburg worden gehouden. Deze titelstrijd zal waarschijnlijk op 23 januari in Geleen doorgaan.

Biljartprogramma

HEERLEN, 21 dec. — Voor de biljartcompetitie van het District Zuid-Limburg KNBB worden vandaag de volgende wedstrijden gespeeld: Bornmeers, Schimmert-Vriendenkring, Vermaak, BCC-HGK, Dieteren-Sibbe, VBC 2-DJB, BBC 2-Op 't Kantje 2, Schaatsberg-Waubach, Roda-De Vink, Brunsburg-Juliana, De Treffers 2-DDK 4, KRC 2-De Butting 2, ABC 4-Juliana, KRC 1-KBC 3. Morgen wordt de wedstrijd Sittard 2-Geleen gespeeld.

door Nico Jessen

SCHEVENINGEN, 21 december. — De Nederlandse wielervedereld krijgt er een nieuwe amateurploeg bij. Continental-banden en het automobielbedrijf Simca-Van Gun hebben zich al bereid verklaard de financiële consequenties van deze nieuwe formatie op zich te nemen. Men gaat het volgens ploegleider Rob van Deursen (26) groots aanpakken. Vooral nu blijkt dat ook Wybert, Gazan (kledingmaatschappij en Bella Fanti (reclamebureau) vrijwel zeker zullen meewerken aan de opbouw van een sterke amateurformatie.

**Ook Bella en
Keetie Haage
onder contract**

Vast staat, dat zeker de twee Limburgers Hub Dohmen uit Rothen en Cor Boersma uit Treebeek het volgende seizoen onder ploegleider van Deursen in vrijwel alle klassiekers en belangrijke koersen van start kunnen gaan. Van Deursen: „We krijgen een goede ploeg waarin een vijftal knapen die verleden jaar al klassiekers hebben gewonnen. Hun namen kan ik op dit moment nog niet vrijgeven, omdat dit ongewild problemen mee gaat brengen bij de verdere besprekingen.

Selecteren

Naast Boersma en Dohmen is de kans groot, dat ook Kellenaers uit Horst wordt aangetrokken. Het selecteren is een moeilijke zaak: niet minder dan 400 sollicitaties zijn binnengekomen. Ons doel is om uit elke provincie enkele coureurs aan te trekken.

Topcoureurs

Daarnaast moeten enige topcoureurs garant staan voor prestaties. De jeugdige Rob van Deursen gaat de zaken energiek aanpakken. „De bedoeling is om een arts aan onze ploeg te verbinden. Daarnaast zal ook een vaste soigneur worden gecontracteerd. De

Sport in het kort

● PSV speelt op 28 december een oefenwedstrijd tegen Anderlecht. De ontmoeting wordt in Brussel gespeeld. Vanavond speelt FC Twente in Brugge tegen de FC Brugge. Ook hier betreft het een vriendschappelijke wedstrijd.

● Voor de eerste maal had Ajax zondag meer toeschouwers in het eigen stadion dan rivaal Feyenoord. Aan de Meer gingen, aldus de opgaven, rond de 31.500 mensen door de tournoquetten en het Feyenoord-bestuur kon melden dat „slechts“ 29.000 mensen de weg naar „de Kulp“ hadden gemaakt. Ajax-voorzitter Jaap van Praag glimlacht gelukzalig en overweegt om meer competitiewedstrijden op zaterdag te laten spelen.

Eerlijkheidshalve moet wel het bar slechte weer in het toeschouwersaantal van Feyenoord — een dieptepunt dit seizoen — worden verdisconteerd.

**Deswijzen weer
op de been**

SITTARD, 21 dec. — Jan Deswijzen die vorige week dinsdag een meniscus-operatie aan de linker knie onderging, is weer op de been. Naar het zich laat aanzien is de operatie succesvol geweest. Mogelijk eind deze week zal de Roda JC'er het Sittardse ziekenhuis mogen verlaten.

**Van Renswouw niet
naar Roda JC**

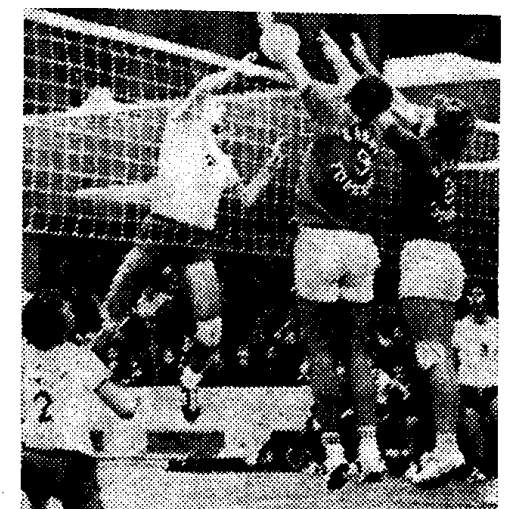
KERKRADE, 21 dec. — Na het contracteren van de Joegoslaf Hans Kodric heeft Roda JC tijdens de decembertransferperiode ook nog geprobeerd Van Renswouw van AGOVV aan te trekken. Na de terugkeer van AGOVV naar het amateurvoetbal van Van Renswouw als amateur te koop voor drieduizend gulden. Roda JC had Van Renswouw graag aan zijn arsenaal toegevoegd. Van Renswouw, die in Utrecht woont, heeft echter de voorkeur gegeven aan de eerste divisieclub Blindehoven, omdat dit 'werkt' terrein' dicht bij zijn woonplaats ligt.

kans is groot, dat we hiervoor de heer Engelen uit Linne gaan nemen. Ik heb verleden jaar ervaring opgedaan als coach van de ploeg van Wybert. Deze sponsor gaat zich het komende seizoen roeren in de profsector; Charles Ruys heeft de leiding over de ploeg. Ik blijf me voorlopig inzetten voor de amateurwielersport al is er onder de sponsors al gepraat om in de toekomst van deze renners een profteam te formeren. Ook de dames Bella en Keetie Haage hebben we onder contract. Men zal binnenkort verscheid staan met welke renners onze nieuwe ploeg van start gaat. Vooral in Olympia's Tour rekenen we op successen.



Ard Schenk, als sportman te vergelijken met Eddie Merckx: als hij ergens start wil hij ook winnen. Zoals afgelopen week toen de strijd om de Gouden Schaats op het programma stond. Ard Schenk (foto) won met groot machtsvertoon.

Volleybalevenement in Maastricht



Landskampioen Deltalloyd/AMVJ (achter het net) en Tornado Robot (derde in de competitie) nemen deel aan het Nieuwjaarstoernooi van Mavok in Maastricht. Op de foto: aanval van de Limburger Hans Valkenburg (in wit shirt met no. 9), die al enkele jaren voor de Amsterdamse club uitkomt.

Co Prins over zijn geslaagd debuut bij Vitesse:



door Harry Theunissen

ARNHEM, 21 dec. — „Ik zal bewijzen, dat ik nog niet ben afgeschreven.“ Dat zei gisteren een tevreden en felle Co Prins, na zijn geslaagd debuut bij Vitesse. Zoals bekend, droeg hij er met Henk Vleeming in belangrijke mate toe bij, dat de Arnhemse ploeg de tweede overwinning van dit seizoen behaalde door DWS te verslaan met 3-2. Over dit toch wel opvallende feit vertelde de ex-MVV'er: „Ik heb wel hard moeten werken, want ik heb acht weken niet gespeeld. Maar het is gelukt. Vitesse had vanaf drie oktober niet meer gewonnen.

Als wij in balbezit waren, fungeerde ik als vrije man. In het andere geval moest ik een DWS'er dekken. Maar dat was niet nodig want Hilbert Mensink heeft voortdurend bij me gelopen. Hij lette alleen op mij en niet op de bal. Als ik helemaal terug ging, volgde hij. Hierdoor kon een andere man van Vitesse gaan aanvallen en vielen er gaten bij DWS. Wij zijn de hele wedstrijd sterker geweest. Hiermee is het bewijs geleverd dat ik nog gemakkelijk mee kan. Ik ben dus nog niet versleten. Maar als ze je er uit halen, kun je niets bewijzen. Hetzelfde is dat het geval met Jo Bonfrère. Die zit moreel helemaal kapot.“ Bonfrère antwoorde hierop desgevraagd:

Ik ben nog niet versleten!

• Optimist

Terug naar Co Prins die over de kansen van Vitesse voor behoud voor de eredivisie zegt: „Vitesse heeft een heel ander speltipe dan MVV. Maar ik denk wel dat het lukt.“ Over het praatje, dat Prins niet gerechtigd zou zijn voor Vitesse uit te komen omdat het overschrijvingsformulier door MVV niet was onderkend, zei Co: „Dat heb ik ook van MVV en van een speler gehoord, maar het is grote onzin. Als de club waar je naar toe gaat een verklaring heeft dat alles in orde is, mag je spelen. En dat is het geval.“ De heer J. Huijbrechts, competitieleider van de KNVB, verklaarde gisteren, dat er bij de bond een officieel schrijven is, waaruit blijkt dat Prins aan al zijn verplichtingen ten aanzien van MVV heeft voldaan. Co Prins verhuist omstreeks 10 januari van Maastricht naar Zevenaar. Co Prins over zijn drie jaar MVV: „Ik heb er een fijne tijd gehad. Van veel Limburgers heb ik geweldige reacties gekregen. Nu zie ik dat daar veel vrienden van mij zijn.“

Davos is uitverkocht

DAVOS, 21 dec. — „Er moet geen Nederlander naar Davos komen voor de Europese Schaatskampioenschappen op 22 en 23 januari als hij geen toegangskarten en geen bed heeft. Wie die karten en dat bed nu nog niet gereserveerd heeft, moet maar thuis naar de tv kijken.“ Dat is de dringende waarschuwing van de VVV-directeur voor Davos en omgeving. Naar schatting zullen minstens 4.000 Nederlanders de kampioenschappen bijwonen.

**EK op snelste
ijs ter wereld**

In totaal is er rondom de ijsbaan van Davos — het snelste ijs ter wereld, vooral voor korte afstanden — plaats voor circa 7.000 bezoekers. Alle zit- en staanplaatsen zijn uitverkocht, op 800 na, die de Kurverein pas drie dagen tevoren in de verkoop brengt. Maar drie dagen voor de wedstrijd begint, is het totaal onmogelijk in de omgeving van Davos nog onderdak te vinden en de 900 reservekaarten zijn dan ook niet bedoeld voor liefhebbers die op het laatste moment besluiten het op de „bonnefooi“ te gaan proberen, maar voor wintersporters die voor een langer verblijf geboekt hebben en het zelf-skieën een paar dagen willen afwisselen met schaatsen-kijken.

Congres

De 7.000 bezoekers van de Europese Schaatskampioenschappen 1972 worden verspreid over vele plaatsen in de wijde omgeving van Davos, tot in Chur (op een uur rijden afstand). Davos zelf is niet alleen druk bezet met wintersporters (de vroegere januari-inzinking is onder invloed van prijsreducties vrijwel verdwenen), maar in de nieuwe congreszaal wordt omstreeks dezelfde tijd een groot management-congres gehouden, waardoor van de 8.500 beschikbare hotelbedden al omstreeks 1000 nodig zijn.

Bert Haesler (35), voorzitter van het organisatiecomité voor de komende kampioenschappen, verwacht de Nederlandse ploeg van in totaal 15 man op 26 december als eerste in Davos. De Nederlanders nemen meer tijd voor de training dan de anderen — Ze gaan even terug naar Holland voor de Nederlandse kampioenschappen op 8 en 9 januari — en ook om zoveel mogelijk te wennen aan de wel bijzonder zuivere, maar ook ijs lucht van het op circa 1550 meter hoogte liggende bergdorp. Het is voor het eerst in 12 jaar dat in Davos een belangrijke schaatskampioenschap gereden wordt. Na de wereldkampioenschappen van 1960 zijn er wel vele kleinere wedstrijden gehouden, maar pas nu worden er — op verzoek van Nederlandse kant — weer een groot internationaal evenement gehouden, met maximaal 36 rijders uit 16 landen. Nederland en Noorwegen leveren het grootste aantal: elk vijf. Finland, Duitsland en Zweden worden met drie man verwacht. Rusland, Oostenrijk en Zwitserland met twee.

Sneeuwruimen

Omdat zware sneeuwval in Davos in de tijd van de kampioenschappen niet toegelaten is, worden speciale maatregelen getroffen, waarbij het zwaartepunt bij

**Wereldrecord
gewichtheffen**

STOCKHOLM, 21 dec. — De Zweedse gewichtheffer Bo Johansson heeft maandag in Kil (midden-Zweden) het wereldrecord in het zwaartmidden gewicht met een halve kilo verbeterd en gebracht op 193,5 kilo. Het oude record stond op naam van zijn landgenoot Hans Bettembourg.

het sneeuwruimen niet ligt op mechanische schuivers maar op menselijke. Er komt, zo nodig, een kordon van mannen met sneeuwshovelen die elk 20 meter baan voor hun rekening nemen, zodra een rijder gepasseerd is. Haesler verwacht daardoor wat sneeuw betreft nagenoeg volkomen gelijkheid in rijomstandigheden te kunnen bereiken voor alle deelnemers.

Televisie

De toegangsprijzen zijn voor Nederlandse begrippen niet hoog, aldus Haesler: staanplaatsen 12 Zwitserse frank (ongeveer 10 gulden) voor beide dagen, zitplaatsen 40, 35 en 25 Zwitserse frank. Voor de Zwitserse echter zijn die prijzen wel hoog. Maar Zwitsers komen toch niet kijken naar schaatswedstrijden. Ze hebben er geen interesse voor. Iets dat overigens misschien veranderen gaat nu voor het eerst de wedstrijden ook op de Zwitserse tv te zien zullen zijn. Op beide dagen beginnen de ritten al om 11.45 uur. Het einde wordt de eerste dag om 13.30, de tweede dag om 15.00 uur verwacht. Daardoor vallen alle ritten in de beste uren van de (nog niet) winterdag. Het natuurrij en de klimatologische omstandigheden van Davos —

Belo Horizonte kampioen

**Nilton Santos
sloeg arbitrer**

RIO DE JANEIRO, 21 dec. — Belo Horizonte is voetbalkampioen van Brazilië geworden. De club versloeg zondag in het Maracana-stadion van Rio de Janeiro Botafogo met 1-0. De wedstrijd, die in zeer warm weer voor 50.000 toeschouwers werd gespeeld, dreigde de scheidsrechter in de slotfase volledig uit de hand te lopen. Nadat twee spelers van Botafogo uit het veld waren gestuurd keerde de rust weer. Na afloop liep de scheidsrechter nog wel een klap op van Nilton Santos, de Braziliaanse oud-international die trainer is van Botafogo.

**Geen "salonremises"
in Suikerdamtoernooi**

AMSTERDAM, 21 dec. — Ook na de derde ronde van het suikerdamtoernooi in Amsterdam blijft de Rus Anatoli Gantvarg aan de leiding. Maandagmiddag in hotel Krasnapolsky deelde hij na 25 zetten de punten met zijn landgenoot Andreiko, de huidige wereldkampioen en heeft nu vijf punten tegen Andreiko, Tsjegolef en Baba Sy vier. Baba Sy, de Senegalese grootmeester, vestigde de aandacht op zich omdat hij als enige een beslissing voorwerd. Met verwoed aanspel verloor Baba Sy zich een belangrijke positie dan zijn tegenstander Wim van der Sluis. Maar ondanks het feit, dat de Senegalees in het eindspel twee schijven méér had, waren er toch zes uur verstreken, eer de taai verdedigende Amsterdammer het hopenloze van zijn stelling inzag. Opmerkelijk was ook maandag weer dat er zo weinig spelers een overwinning boekten. Van de achtien tot nu toe gespeelde partijen eindigden er dertien in remise! Men zou licht geneigd zijn te veronderstellen dat — zoals wel vaker bij langdurige toernooien — nogal wat „salonremises“ worden overeengekomen. Dit is echter vooral nog niet het geval. Het verschil in kracht tussen de opponent enis meestal zo gering dat winnen bijna onmogelijk is.

weinig of geen wind — wetten de verwachting dat het allemaal weer erg snel zal gaan.

(ADVERTENTIE)



Alleenverteenwoordiging voor Nederland:
N.V. Willem van Rijn, Postbus 8005, Amsterdam

(ADVERTENTIE)



mensen

Het hele jaar door
wijst de eenvoud van Gegro u de weg
naar het voordeel van de laagst mogelijke prijzen.
Ook met de kerstdagen.

Daarom kunnen alle Gegro medewerkers u van harte
een paar fijne, gezellige, zorgeloze feestdagen toewensen.

haal het *feestelijk* voordeel waar het is:
bij de eenvoud van Gegro

MEER DAN

kijk maar

MEER DAN

140 prijsverlagingen

peertjes op sap	149	89
LITERBLIK		
doperwtten	88	65
LITERBLIK MIDDELFON		
theezakjes	100	69
DOOS 28 STUKS		
tube mayonaise	89	69
180 GR		
FIJNE KWALITEIT		
chocomelk	79	65
LITERFLES		
chin. madarijntjes	145	98
BLIK HEERLIJK SAPPIG		
pindakaas	180	99
GROTE POT		
pak vanillesuiker	70	49
10 ZAKJES		
krat pils	100	69
24 FLESJES		
cocktailworstjes	125	99
BLIK		
luxe kersenbonbons	225	179
DOOS MET SELEKTEERDE KWALITEIT		
6 taartbodems	93	79
voor heerlijk smuigebak		
cocktailprikkers	75	49
3 PAKJES		
cracker trio	75	59
VAN VAN NELLE		
suikerkransjes	69	59
230 GRAM		
gelderse rookworst	149	99
Echte siegemans kwaliteits		
kilo jozo zout	24	19
TOT 1 JANUARI		
suiker	123	114
1 KILO		
1/2 liter mayonaise	138	145
GROTE POT HOTELKWALITEIT		
grote taartbodem	125	89
nootkransjes	85	69
250 GRAM		
knakworsten	115	99
POT 200 GR		
tuc familiepak	60	52
choco sinas	120	95
heerlijke versnapering		

Bij feestdagenprijs:

zwan
kerry- of
kippenragout 149
4 PASTEIBAKJES
DOOS VAN 120 VOOR SLECHTS 89

gratis:
flesje teo (heinz)
puddingsaus
Bij 4 PAKJES
A.J.P. KOOKPUDDING

gratis:
2 familiebalen
chips NAAR KEUZE
Bij EEN FLES GOLDEN FRUIT
VRUCHTENWIJN
3.25

feestdagenprijs:
heerlijke
kerstkrans 95
BIJ ELKE FLES OCTAVIA
VERMOUTH (2.95)
i.v.m. de bakcapaciteit ruim van
te voren bestellen max. 2 per klant

kersenbonbons	150 GR	150	129
haust toast	VIERTAK OF OVAAL	48	39
zwarte bessenwijn	MET JENEVER, FLES	325	259
kersen op sap	GROTE POT	189	159
koffie rood	gemalen of bonen 250 GRAM	225	190
frite saus	EMMERTJE	189	139
witte peper	BUSJE 50 GR.	114	69
couque bastogne	180 GR	130	99
gezouten pinda's	GROTE ZAK	139	109
wijnkonjak	met echte franse cognac	395	279
chocoladehagel	PUUR 500 GR.	149	129
ananas	LITERBLIK MET STUKJES	149	89
tomaten ketchup	VAN DELMONTE	120	79
kaneel	BUSJE 50 GRAM	125	79
soepballetjes	BLIK	65	49
choc. kransjes	VAN DE HEER VOOR DAMES	180	129
cornuco's	U HEEFT ER NOOIT GEDEGEN VAN	75	59
zalm in blik	VOOR SLAATJES	189	169
nasi of bami goreng		228	175
2 flessen appelsap	PRIMA: VAN AZET	130	89
prince fourre	GROTE ROL	89	69
speculaas	GROOT PAK	145	89
5 kilo aardappelen		149	99
eierbeschuut	2 ROLLEN	90	59

ABSOLUTE KWALITEITSGARANTIE
NIET GOED GELD TERUG

DIT ZIJN ER 54
KNIP ZE UIT EN VUL DE KONKURRENTIEPRIJS IN
DE REST KUNT U IN DE GEGRO-ZAKEN VERGELIJKEN

GEGRO=GEZINSGROSSIER

BRUNSSUM
Maastrichterstraat 26

HEER
Einsteinstraat 13

GELEEN
Anjeliersstraat 3 (Lindenheuvel)

GELEEN
Markt 88-89

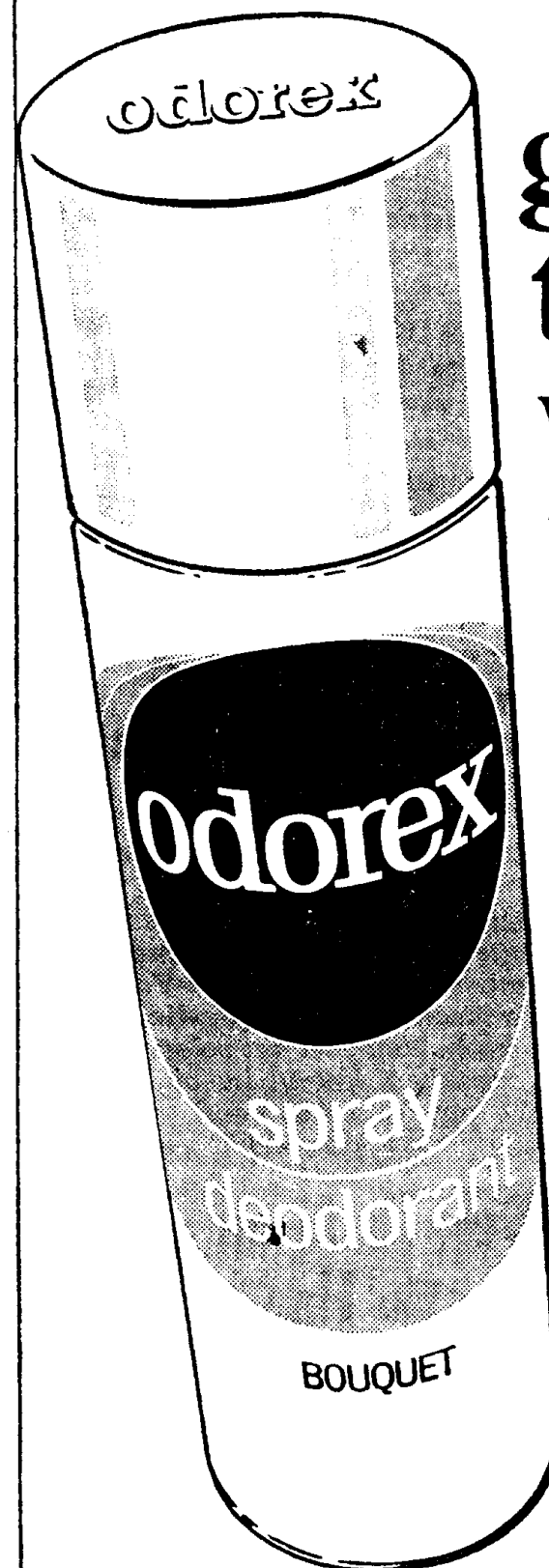
MAASTRICHT
Holsteinbastion 49/Hoek Orleanderstraat

WEERT
Sutjensstraat 26

MAASBRACHT
Sintelstraat 27

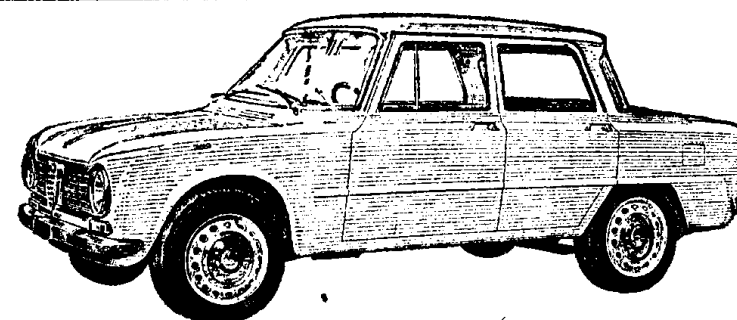
SITTARD
Tudderensweg 36

odorex deodorant



grote bus
tijdelijk
van 5.95
voor
slechts
4.95

Profiteer van deze
voordelige aanbieding.
Verkrijgbaar in de
geuren: Bouquet,
Fleuri en Delice.



GIULIA 1300
SUPER
ALFA ROMEO
vanaf f 11.790,-
af Importeur

Dealer voor
Heerlen en
Omgeving

AUTOBEDRIJF KOZOLE
PASWEG 50 - Tel. 1088 - SCHAESBERG.

HEERLEN

Direkt uit Perzië,
net gearriveerd en nu opgeslagen
in de toonkamer van

CARPET CENTRE ORIËNT

aan de Promenade te Heerlen,
ingang Honigmanstraat 12, 2e verdieping nr 12.

2000 stuks originele PERZISCHE TAPIJTEN

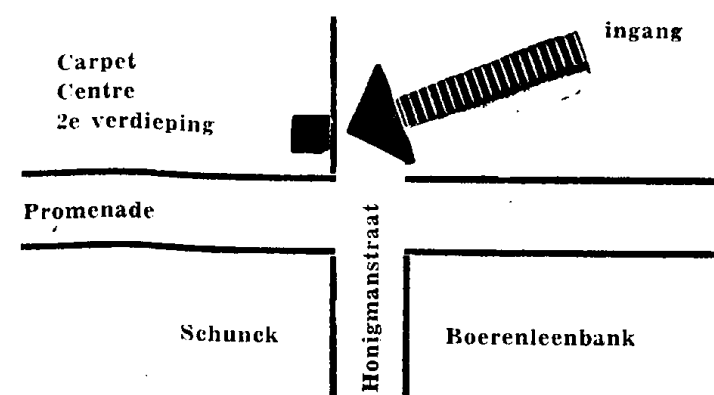
Door de directe import uit Perzië
40 tot 50% echt voordeel

Verkoop nu door de enorme voorraad.
Iedere week van dinsdag tot en met zaterdag
van 9.00 tot 18.00 uur, en tijdens de koopavonden,
onder volle garantie van echtheid.

Deze kapitale collectie omvat fijngeknoopte tapijten
voor woon- en eetkamer, verder fraaie salontapijten in
prachtige antieke kleurstellingen, ook in tafelmatten,
lopers en div. soorten kleedjes.
o.a. in Kerman, Belouch, Mesched, Bochara Schiraz,
Gharadjeh, Mahal, Saraband, Kolia, Kordi, Ghoom, Bid-
jar, Esfahan, Nain, enz.

BELANGRIJK

Bij iedere aankoop van tapijten ontvangt U een officieel
garantiebewijs.
KOM KLIJEN, het loont de moeite, U kunt zelf uitzoeken,
alle tapijten en kleden zijn geprijsd.



Reserveer nu Uw kado, en welk
kado is mooier dan 'n echte pers,
voor de feestdagen

OP TRADITIONELE FEESTAVOND

De Ster huldigde Jacobs

en Kelleners

Standen eerste klassen amateurs

Eerste klasse A									
OVVO	13	8	4	1	20	15	4		
SDW	13	7	4	2	18	21	9		
Elinkw.	13	7	4	1	18	19	13		
Uithoorn	13	4	8	1	18	19	13		
Hollanda	13	3	6	4	12	19	15		
Zilverm.	13	5	2	6	12	20	22		
DCG	13	5	2	6	12	18	21		
W. A.	13	2	8	3	12	19	13		
ASC	13	3	4	6	10	14	17		
Zandv.m.	13	3	4	6	10	19	25		
De Spartaan	13	3	4	6	10	19	16		
ZVV	13	0	6	7	6	8	21		

Eerste klasse B									
Gouda	13	8	4	1	20	22	6		
UVS	13	7	4	2	18	22	9		
Roodenb.	13	6	5	2	17	17	8		
Xerxes	13	7	3	3	17	19	15		
Papendr.	13	7	3	4	14	15	14		
RVC	13	3	7	3	13	18	16		
Neptunus	13	5	3	5	13	19	22		
Unitas	13	3	6	4	12	17	19		
CVV	13	2	6	5	10	14	18		
De Musschen	13	2	5	6	9	17	23		
Lugdunum	13	2	4	7	8	11	22		
Fluks	13	0	5	8	5	8	21		

Eerste klasse C									
Germanic	15	8	5	2	21	21	6		
Oosterp.	15	8	4	3	21	25	13		
Omnen	15	8	4	3	20	25	13		
Dachten	15	9	0	6	18	20	12		
Leeuw	15	6	4	5	18	14	11		
Sneek	15	6	3	6	15	19	21		
Velocitas	14	4	6	4	14	21	18		
Muntend.	15	6	1	8	13	22	24		
CBC	15	5	3	7	13	18	16		
Alkides	15	3	4	8	10	9	22		
Harkema	14	3	3	8	9	12	23		
MOVV	15	2	4	9	8	14	35		

Eerste klasse D									
Ede	14	11	2	1	24	25	8		
Ensch. B.	14	9	2	3	20	27	15		
De Quick	14	7	1	6	15	27	20		
Enschede	14	5	5	4	15	16	13		
Vict. B.	14	4	7	3	15	17	17		
Ellermark	14	5	5	4	15	18	14		
Hengelo	14	5	5	4	15	14	14		
Quick '20	14	4	5	5	13	14	15		
Quick W.	14	4	3	3	11	15	21		
RKVVV	13	2	5	6	9	8	12		
Rietv.	14	2	4	8	8	10	20		
DOS 19	13	1	4	8	6	8	18		

De op 12-12 gespeelde en gestaakte wedstrijd SC Enschede-DOS '19 is niet in de stand opgenomen.

Eerste klasse E									
Sparta	13	9	3	1	21	28	9		
Veerse B.	13	8	3	2	19	26	15		
BVV	13	7	3	3	17	26	15		
DESK	13	5	4	4	14	20	14		
TOP	13	4	6	3	14	14	10		
Helmond	13	4	6	3	14	14	17		
TSC	12	5	2	5	12	12	12		
VCO	14	4	4	5	12	11	13		
Castel	14	4	4	5	12	14	19		
Schijndel	13	4	4	5	12	14	19		
Geldrop	13	2	5	5	9	11	20		
Middelb.	13	1	7	5	9	8	18		
RKC	13	1	3	9	5	8	23		

GELEEN, 21 december — Tijdens de jaarlijkse sportavond in Casino Maurits te Geleen ontving de 15-jarige Michel Jacobs uit handen van consul Joep Voots de levensgrote wisseltrofee van De Ster voor zijn buitengewone prestaties in het afgelopen seizoen. Jacobs behaalde 39 overwinningen bij de aspiranten. In de hulde deelde ook mevrouw Jacobs, die elke wedstrijd met haar zoon als verzorgster meegaat.

Rittenkalender vier automobiel-sportclubs

SITTARD, 21 dec. — Rittenkalender 1972 van de vier Zuidlimburgse automobiel-sportclubs ASC De Grensrijders, ZLAC De Heuvelrijders, VAS Valkenburg en ASC RTS Sittard:

30 jan. Openingsrit oriëntatierit RTS. 5. febr. Carnavalsrit oriëntatierit Heuvelrijders. 20 febr. Valentijnrit oriëntatierit Heuvelrijders. 5 maart Trainingsrit oriëntatierit Heuvelrijders. 12 maart-MI Carmerit oriëntatierit Grensrijders. 19 maart Stenbolrit oriëntatierit Heuvelrijders. 26 maart Bloemrit oriëntatierit Heuvelrijders. 2 april Geulrit oriëntatierit Heuvelrijders. 23 april Route de Chateaux oriëntatierit RTS. 28 mei 25e Bloemrit oriëntatierit Heuvelrijders. 3 juni Panoramarit oriëntatierit Heuvelrijders. 10 juni Midzomernacht oriëntatierit Heuvelrijders. 27 aug. Malberggrally oriëntatierit Grensrijders. 3 sept. Kolleberggrally oriëntatierit Heuvelrijders. 17 sept. Heuvelrit oriëntatierit Heuvelrijders. 8 okt. Ster van Valkenburg oriëntatierit Heuvelrijders. 22 okt. Heuvelrit oriëntatierit Heuvelrijders. 29 okt. Aap-Noot-Mierit oriëntatierit Heuvelrijders. 12 nov. Bokkenrijdersrit oriëntatierit VAS. 19 of 26 nov. Groot Meesterechall oriëntatierit Grensrijders. 10 dec. Demberit oriëntatierit RTS. 16 dec. Snuffelrit oriëntatierit Heuvelrijders. 30 dec. Oudejaars rally oriëntatierit Grensrijders.

De schaakvereniging De Raadsheer uit Elsloo hield bij gelegenheid van het tienjarig bestaan een receptie welke zeer druk werd bezocht. In hotel-restaurant-kasteel Den Haam kwamen zeer veel schaakvrienden hun beste wensen aanbieden.

De wisseltrofee, die in 1967 door de wielersportclub De Ster was beschikbaar gesteld, bevat reeds de namen van Heinje Lucasser (1967), Cor Keijers (1968), Giuseppe Siega (1969) en Piet van Kollenburg (1970).

Wim Kelleners kreeg van de heer Voots de Gouden Ring voor het winnen van de door De Ster georganiseerde achtervolgingscompetitie voor amateurs.

Veel woorden van lof werden toegezwaaid aan het bestuur en leiders van De Ster voor hun uitgebreide activiteiten voor de wielrennende jeugd. Namens de gemeente Geleen deed dit wethouder Hub Schumann van Sportzaken, in gezelschap van zijn collega's Wim Schepers en Thel Stans.

Voor de vrolijke noot tijdens de bijeenkomst zorgde Jubel Schings.

Bij de tombola vielen de eerste vijf prijzen op de nummers 3085, 3671, 3561, 3793 en 3948. Er waren 43 prijzen ter beschikking gesteld, welke kunnen worden afgehaald bij Math. Beckers, Eikenlaan 8 te Lindendreef.

Nieuw bestuur DRL

VALKENBURG, 21 dec. — Tijdens een bijeenkomst van de bij de Draf- en Rensport Rimbarg aangesloten stalhouders werd zaterdagavond in hotel Garritsen te Houthem-Valkenburg een geheel nieuw bestuur gekozen. Voorzitter Thei Huydts legde de voorzittershamer neer in verband met drukke werkzaamheden. Hij werd spontaan tot erevoorzitter benoemd. Als zijn opvolger werd gekozen de heer Jo Hundscheid uit Kerkrade. Verder zullen deel uitmaken van het bestuur de heren J. Geraads, E. Stalman, Speckholzerheide, J. Hoekstra, Waubach, G. Bertram, Wiljo, J. Ogenoor, E. H. v. d. Zwaag, Waubach. Op een volgende bijeenkomst zullen de functies verdeeld worden.



Van links naar rechts: Wim Kelleners, die de Gouden Ring ontving, Michel Jacobs die de Wisseltrofee De Ster ontving en wielersportconsul Joep Voots die vele huldigingswoorden moest uitspreken.

Zaalvoetbaltoernooi van Vesta in Melick

MELICK, 21 dec. — Zondag (tweede kerstdag) organiseert Vesta uit Melick het jaarlijkse zaalvoetbaltoernooi in de vierde klasse. De indeling is als volgt: Poule 1: Schuttersveld, FC RIA, MID, Vesta, Poulis, Swift, PSV, Sanderhout, Roermond. De wedstrijden zullen van half twee 's middags tot acht uur 's avonds worden gespeeld.

Stein-reserves wonnen

Van onze tafeltennismedewerker

HEERLEN, 21 december — In het afgelopen weekend werden de restanten van de 'Herfstcompetitie' gespeeld. Zo won het team van SV Heerlen de inhaalwedstrijd tegen het Maastrichtse Maasvele 2 met ruime cijfers en behaalde hierdoor het verdiende kampioenschap in de eerste klasse B.

In de zaal van de vereniging Kluis te Geleen viel de beslissing tussen de reserves van Roggel en de kersverse kampioen SV Heerlen: in een op hoog peil staande wedstrijd behaalden de Heerlenaren een enigszins geflatteerde overwinning op het Roggese team, dat overigens uitstekend tegenstand bood.

De openingspartij was voor de geweldige in vorm zijnde Marcel Prick die van de Middenlimburger J. Kobman in twee games won. Hierna kwam Roggel op gelijke voet door een overwinning van H. Crins op de uitstekend verdedigende Jac. van Engelen. Na deze gelijke stand nam SV Heerlen het initiatief over en gaf tot de stand 6-1 geen enkele winst meer uit handen en bereikte hiermee de verdiende promotie naar de landelijke overgangsklasse. De resterende drie partijen waren van geen belang meer en werden dan ook niet gespeeld.

Alle partijen na de 1-1 stand werden in drie games verspeeld hetgeen het minime krachtsverschil aantoonde. Vermeldenswaardig was het fantastisch dubbelspel tussen de duo's J. Koolman-H. Crins en M. Prick-van Engelen, die uiteindelijk door de Heerlenaren gewonnen. Naast dit gewonnen dubbelspel zorgden M. Prick en invaller G. Vaessen ieder voor twee winstpunten en kon Jac. van Engelen hieraan nog één toevoegen.

In de derde klasse B won Kluis 5 uit Geleen de inhaalwedstrijd met de

Voetbal in Afdeling Limburg-KNVB

WAUB. B. 2-RIMBURG 2 1-1 — Mede door de sterke wind werd er geen hoogstaand voetbal vertoond. Cleven 0-1. Rust. Remmerde 1-1.

FC RIA 2-ALTWERKERH. 2 2-1 — Bezoekers hadden veldmeesterheid, desondanks greep thuisclub volle winst. J. Kolsteren 1-0. Rust. J. Kolsteren 2-1.

BANOLIJA-STRUCHTER B. 3-1 — Thuisclub drukte meerderheid uit in drie doelpunten. J. Cruts 1-0. H. Sneepers 2-0. Rust. Zelfgoal 2-1. P. Mengels 3-1.

PARTIJ-REKVV 2 1-1 — Sterke wedstrijd bepaald door een groot gedeelte, het verloop van de wedstrijd. H. Kremer 1-0 en 2-0. Rust. H. Meertens 2-1.

WDZ-REKVV 2 0-0 — Matige wedstrijd met eerste helft voor de bezoekers terwijl de thuisclub na rust het beste van het spel had. Vrouwenraats 0-1. Rust. F. Hamelers 1-1. M. Roks 2-1.

GULPEN 2-ZWART WIT 2 1-1 — De voorwaartsen van het overwegend sterkere bezoekerssteam slaagden er niet in de geboden kansen te benutten.

VALK. B.-REKVV 2 1-1 — Gelijkopgaande wedstrijd, waarin de thuisclub toch een belangrijke zege behaalde. W. Keijnders 1-0.

WALRAM-RKMVC 0-2 — Verdiende zege voor de gasten die voor rust op 2-0 kwamen door Dequello die 2x scoorde.

AMSTENRADE-KASPORA 3-0 — Beter ploegverband van de thuisclub. Adriolo 1-0, zelfgoal 2-0. Na de rust Vonken 3-0.

CORIOVALLUM-RKDFC 0-2 — Na een dubbelblanke ruststand wisten de gasten in de 2e periode hun overwicht niet twee fraaie doelpunten te belonen. Offermans 0-1 en S. Wintraecken 0-2.

WIJLANDIA-JABEEK 1-1 — Mooie wedstrijd. Na tien minuten door van Vliemeren 0-1. In de 2e helft scoorde Souren 1-1.

SYLVIA-GR. BOYS 2-1 — In het begin had koploper Grachter Boys een veld-1. Na een half uur spelen in de tweede helft forceerde de thuisclub het spel en wist binnen tien minuten de achterstand te binnen om te zetten. B. v.d. Heyden zorgde voor 1-1 en Pruijsen was de maker van het winnende doelpunt 2-1.

HEERLEN 2-HOFEL 2 0-1 — Verassende overwinning van de gasten, die zes minuten voor tijd door Arje Jongkind het beslissende doelpunt scoorden.

HEERLEN SPORT 2 - SCHUTTERSVELD 3 2-1 — Thuisclub behaalde een zwaar bevochten maar verdiende overwinning. Snijders 1-0. Na de rust Palmes 1-1 en Oosterveen 2-1.

TREEBEK 2-BEKKERVELD 2 0-3 — Na een uitstekende en vlotte start namen de gasten voor de rust een 0-3 voorsprong door doelpunten van Jongen, Schreuder en Rudi Cuyper. Na de hervatting trachtte de thuisclub vergeefs de eer te redden.

HBS 2-KOLONIA 2 0-6 — Oppermachtig spel van de gasten. Reeds bij de rust was de stand 0-4 door doelpunten van Geelenkirchen, Buziak (2x) en Jongen. Na de thee wederom Jongen 0-5 en Willemsen 0-6.

SVK 2-RKMVC 2 3-2 — Fortuinlijke start van de bezoekers. Tichon 0-1. Na de hervatting thuisclub in de aanval sterker. Jager 1-1, G. Kramer 2-1, M. Offermans 3-1, Kikken 3-2.

HOENSBROEK 2-VRANGENDAAL 1-1 — Goed spel met wisselende kansen. De ploegen waren volkomen aan elkaar gewaagd. Gasten namen de leiding 0-1, waarna Bauduin voor de verdiende gelijkmaker zorgde 1-1.

VAESRADE 2-SCHINNEN 2 2-1 — Schinnen begon met een overwicht en scoorde door Zelissen 0-1. Na de rust was de thuisclub doorgaans in het offensief. Meulemeester 1-1 en F. Franssen 2-1.

WELTANIA-SPAUBEK 3-0 — Dit belangrijke duel werd door de beter spelende thuisclub verdiend gewonnen.

Huynen 1-0. Poell 2-0. Na de rust stelde Poell de overwinning definitief veilig.

SITTARD 2-FALEMIG 2-1 — Spannende sportieve wedstrijd die verdiend door de thuisclub gewonnen werd. Hermens, 0-1. Croessens 1-1. Rust. J. van Daal 2-1.

OVCS-SANDERBOUT 2 1-1 — Buitengewoon spannende derby waarin beide ploegen niet voor elkaar onderdeden. Rust 0-0. Schumanns 0-1. Kuypers 1-1.

KONINGSBOSCH-PUTBROEK 1-4 — De thuisclub was het meest in de aanval maar een snelle uitval van de gasten leidde tot succes. Rust 0-0. Welkens 0-1. Janssen in laatste minuut 1-1.

VLODRUP-WALBURGIA 2 0-0 — In de tweede helft bleek duidelijk dat de thuisclub over een betere conditie beschikte. Rust 0-0. Gerards 1-0. Biermans 2-0.

MAASBRACHT 2-SWIFT 2 3-0 — Over alle lijnes was de thuisclub de meerderste. Baeten 1-0. Zelfgoal 2-0. Rust. J. Creemers 3-0.

MEREVELDIA-RKSVO 0-0 — Gelijkopgaande wedstrijd waarin de verdedigende ploegen oppermachtig waren. De sporadische kansen die gegeven werden bleven door slechte afwerking onbenut.

SPORT

2

SPORT KORTbij

Born

In Born is een zwemvereniging opgericht met de naam Neptunes. In het bestuur werden gekozen: mevrouw Heutmacers, mevrouw Linders, mevrouw Hendriks, de heren Tragti, Knoors, Kerens en Van Gellekom. Er wordt gezwommen in het overdekte zwembad Prins Willem Alexander te Geleen. Tot nu toe zwemt alleen maar de schooljeugd, maar Neptunes wil deze zwemvereniging ook uitbreiden voor personen boven de 14 jaar.

RESERVE KLASSEN AMATEURS

WIT GROEN V.C. 2-S.V. HULSBURG 2 1-4 — Verdiende overwinning van de thuisclub vooral dank zij goed keeperswerk van J. Kunkels. Na rust scoorde H. Spielman het winnende doelpunt.

SP. IRENE-LIMBURGIA 2 2-2 — De gasten kwamen door strafschop 1 minuut voor einde gelijk. Scheil 1-0. Messers 1-1. Rust. Van Gerven 2-1. Peters 2-2.

ALMANIA 2-MVV 3 2-1 — In de tweede helft had de thuisclub door betere afwerking het best van het spel. Hermans 0-1. Rust. Niessen 1-1. H. Schrijen 2-1.

ROERMOND 2-GELEEN 2 3-3 — Zeer spannend duel met goed spel van beide zijden. Peters 1-0. Fiering 1-1. Pollart 2-1. Rust. Fiering 2-2. Philippen 2-3. Erdkamp 3-3.

RIOS 2-MKC 2 0-3 — De gasten waren over alle lijnes de meerderen. Stalmeyer 0-1. Van de Bogaart 0-2. Rust. Stalmeyer 0-3.

CAESAR 2-BELFELDIA 2 0-0 — De thuisclub was overwegend in de aanval, maar liet vele kansen liggen. De verdediging van de thuisclub werd in deze spannende strijd niet voor moeilijke problemen gesteld.

DE STER 3-RIOS 3 0-1 — Goede wedstrijd met spanning tot de laatste minuut. Rust. 0-0. Nuzinger 0-1.

VERITAS 2-REKBSV 2 0-0 — Door een uitstekende defensie spel van de gasten wisten deze de wedstrijd aanvullende thuisclub een gelijkspel af te dwingen. De uitval van de gasten hadden bij een beetje meer geluk zelfs de volle buit voor de Brunssummers kunnen opleveren.

REVENEDIA 2-SCHUTTERSVELD 2 0-0 — De thuisclub was op alle fronten de mindere. De rust ging in het 0-1. Ook in de tweede helft werd door de gasten die technisch een uitstekende wedstrijd speelden, nog twee keer gescoord.

ZWART WIT 2-SIMPELVELD 2 2-3 — Spannende wedstrijd in laatste minuten beslist. Smits 0-1 en 0-2. Rust. P. Senden 1-2, L. Ritserveld 2-2. Smits 2-3. Beide partijen misten een strafschop.

VOERENDAAAL 2-DE STER 2 0-0 — Technisch goed verzorgd spel van beide teams, waarvan de defensies het sterkste deel vormden. Zij lieten zich dan ook niet passeren.

LANGEBERG 2-EHC 2 0-4 — De reserves van EHC hebben zich in deze ontmoeting prima hersteld na enkele voorafgaande nederlagen. Rust was nog 0-0. Hierna gasten op schot. J. van Wijnen 0-1, Aussems 0-2 en 0-3 en J. van Wijnen 0-4.

BODA JC 3-MIRANDA 2 1-1 — Geen van beide ploegen wilde in deze sportief gespeelde derby het onderspit delven. Met wisselende kansen werden de defensies op de proef gesteld. Sourland 1-0. Vinken 1-1.

CHÈVREMONT 2-WAUBACH 2 1-4 — De combinaties van de gasten waren beter verzorgd. Schuring 1-1. Paffen 1-1. Krotjé 1-2. Na de rust Schuring 1-3, Van Gussum 1-4.

LAURA 2-REKONS 2 1-1 — Thuisclub had reeds in de eerste periode door Drummen verdient de leiding genomen 1-0. Na de afsluitende minuut kon Slagen de gelijkmaker scoren 1-1.

GROENE STER 2-HEILUT 2 1-0 — Na een bijzonder spannende strijd is het de thuisclub na de rust gelukt de volle winst te behalen. J. Creemers was de maker van dit gouden doelpunt.

SVN 2-KVC ORANJE 2 5-1 — Tegen het uitstekende spel van de thuisclub waren de gasten niet opgewassen. Jonk 1-0, Bakker 2-0, Maassen 2-1. Na de rust Simons 3-1, Regterschot 4-1 en Kutsaas 5-1.



FC Den Bosch Fortuna SC 2-0

DEN BOSCH, 21 dec. — Ondanks het feit dat de Limburgers zich van hun beste zijde lieten zien door hun uitstekende inzet was er voor hen ook in Den Bosch geen winst te behalen. Speciaal de afwerking van de aanvallen liet weer veel te wensen over. Hierdoor werd de Bosche doelman niet voor al te moeilijke problemen gesteld. Langevoet liet in de eerste helft na knap voorbereidend werk 1-0 aantekenen. De spanning bleef e'en tot de 78ste minuut. Toen was het Van Gastel die aan alle twijfel een eind maakte en naar 2-0 schoot.

Voor gast en
gastronoom



Hero
Preiselbeeren
pot 450 gram 238

Assis
Meloenblokjes
blik 567 gram 178

Geschilde
Muskatdruiven
blik 425 gram 198



Langoustines
(kreeftenstaartjes)
blik 180 gram 420

Schevislever
Burgundia
blik 130 gram 85

Gerookte oesters
Delicia
blik 105 gram 278

Gerookte zalm
Hollandia
blik 77 gram 395



Béarnaise saus
D+L
pot 245 gram 195

Remoulade saus
Appel
pot 250 gram 178

Madeira saus
Knorr
blik 250 gram 138

Bolognese saus
Knorr
blik 250 gram 158



Bleekselderie
1/2 blik 118

Gepelde tomaten
DG
blik 400 gram 68

Haricots Verts
fin
1/2 blik 198

Champignons
Premier Choix
blik 425 gram 225

De Gruyter op

Dat betekent een geweldige sortering artikelen die meehelpen het Kerstfeest tot een gezelligheidsfeest te maken.
Extra lekkere hapjes, een feestelijke drank, het gehele levensmiddelenpakket. U vindt het bij De Gruyter.
Winkelen bij De Gruyter is een avontuur op zich. U kunt het zo lekker niet bedenken of De Gruyter heeft het.



Diepvries: Baby
kalkoen
1800-1900 gram
438
per kilo

Diepvries: Tam
konijn
op schaal
496
1000 gram

Roomboter
Kerst-
krans
500 gram
350

Nieuw
Aluminium-
folie
25 meter
ter
introduktie
van 250 voor
225

Zuivere
Florida
Grape-
fruit
Juice
literpot
179

Koker met plastic
Cocktail-
prikkers
in hippe
kleuren
50 stuks
95

Vleeswaren:
Coburg d'Ardenne 100 gram 189
Pâté d'Ardenne 100 gram 79
Pâté de Campagne 100 gram 79
Pâté Normandie 100 gram 79
Achterham gekookte Ardenner 100 gram 119

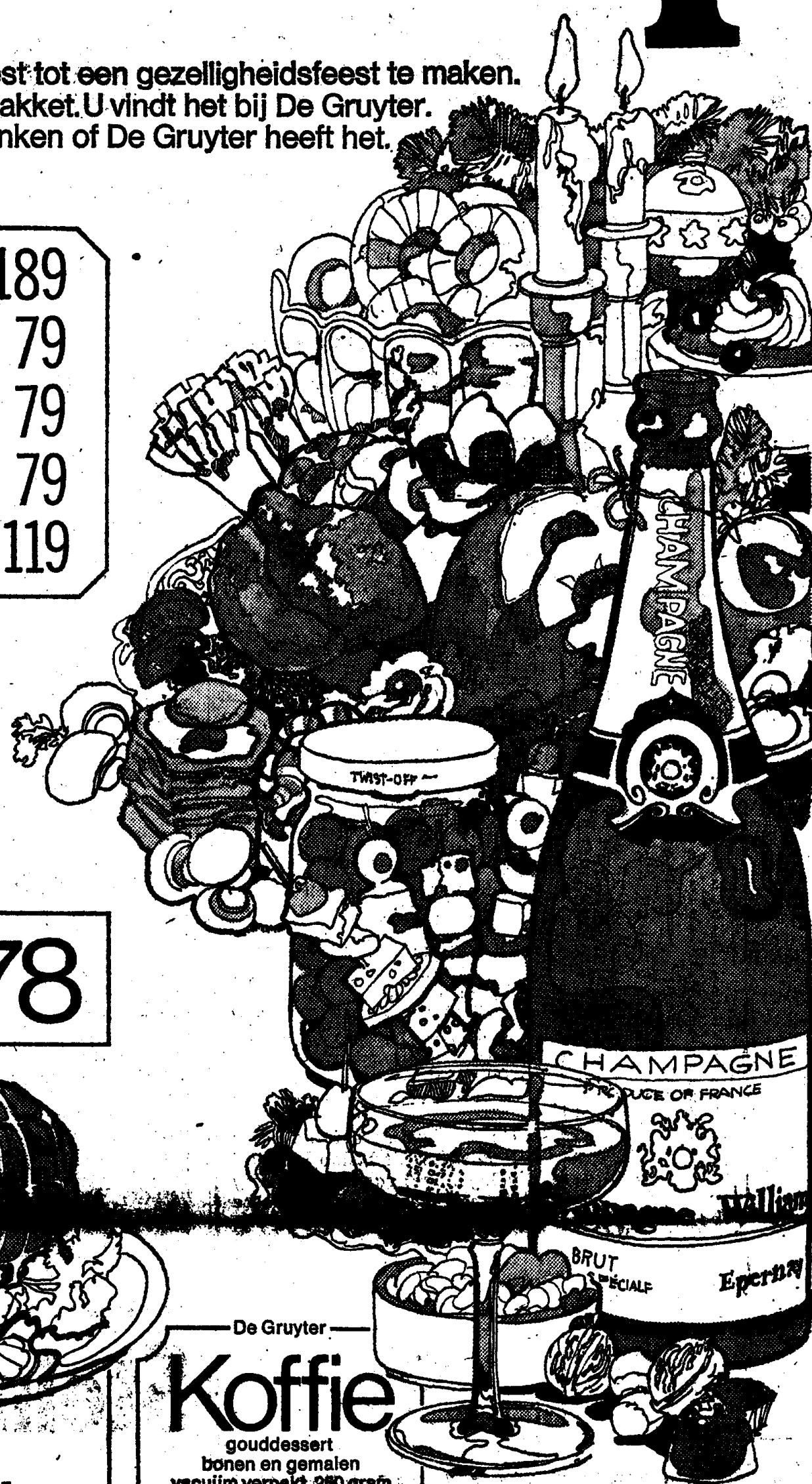
De Gruyter
Koffieroom
fles 0,5 liter
149

Diepvries: De Gruyter
Ijstaart
vanille / aardbeien 3/4 liter
278



Runder of Varkens-
Rollade
van de lende
500 gram
545

Biefstuk 250 gram 325
Rosbief 500 gram 545
Hamfrikandeau 500 gram 525
Bouillonvlees 500 gram 295
Rundergehakt 500 gram 295
Schenkel met vlees 500 gram 295



De Gruyter
Koffie
goud dessert
bonen en gemalen
vacuüm verpakt 250 gram
208



Kerststol
1000 gram
298

Zuivel
Slagroom
1/4 liter
138

De Gruyter
Doperwten
zeer fijn
literblik
95

Maple
Fruitcocktail
diverse vruchten op zware siroop
blik 850 gram
158

de gruyter is oké

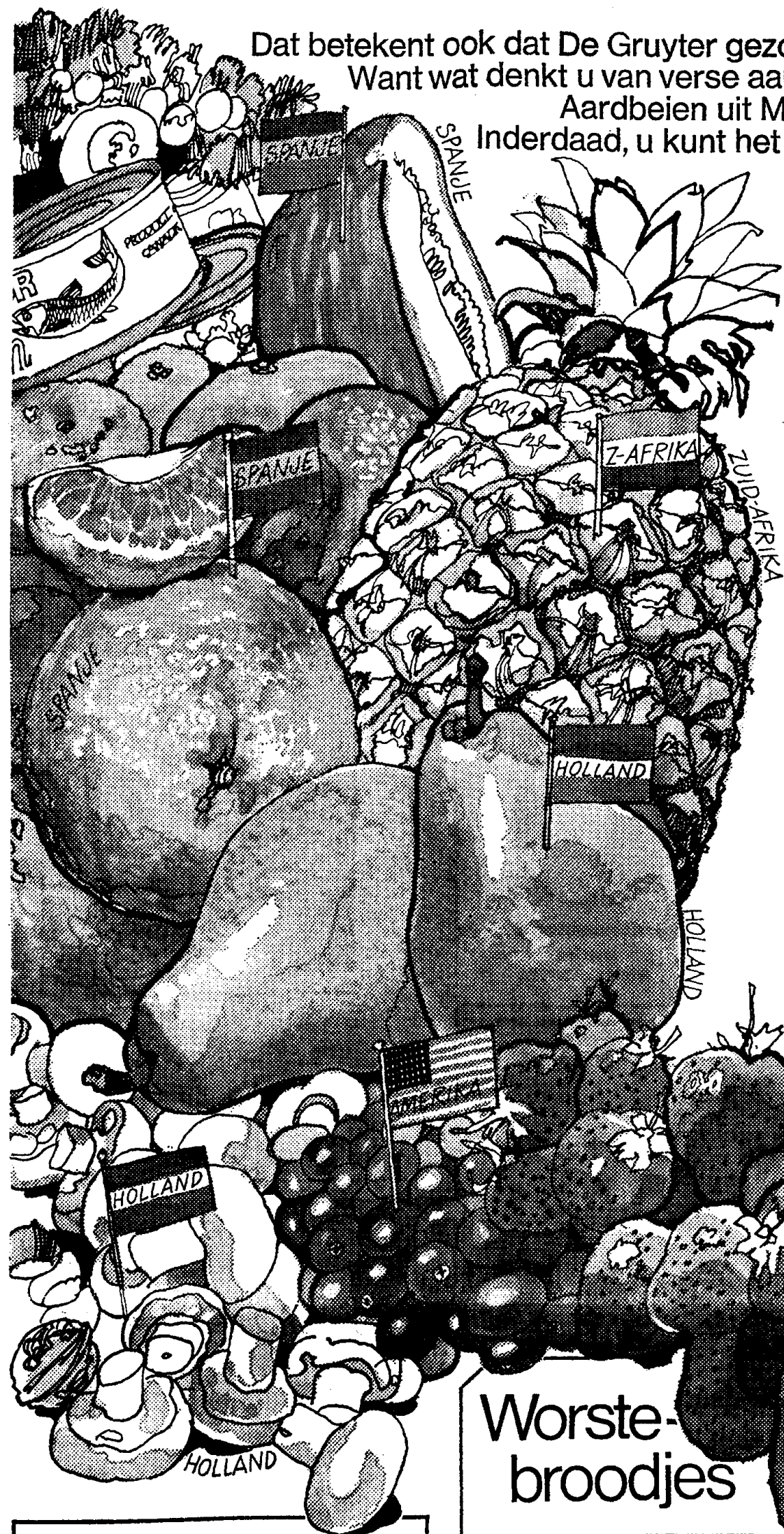
z'n Kerst-best

Dat betekent ook dat De Gruyter gezocht heeft naar lekkere zaken, waarmee de Kerstdagen extra glans krijgen.

Want wat denkt u van verse aardbeien (!) als feestelijke afsluiting van uw Kerstdiner.

Aardbeien uit Mexico, verse ananas uit Afrika, cranberries uit Amerika, clementines uit Spanje.

Inderdaad, u kunt het zo ver niet bedenken of De Gruyter was er voor u.



Verse Aardbeien

kwaliteitsklasse 1.

per 250 gram

298

Verse Ananas

kwaliteitsklasse 1.
minimaal 1200 gram per stuk

298

Cranberries

per doos 450 gram

198

Spaanse Clementines

kwaliteitsklasse 1.
per kilo

188

Spaanse groene Meloenen

kilo 138

Champignons

kwaliteitsklasse 1.

250 gram 168

Doyenne du Comice

handperen
kwaliteitsklasse 1.

per kilo 138

Worste- broodjes

4 stuks 175

Saucijze- broodjes

4 stuks 160

Pêches Pavie

Halve Franse

Perziken

op zware siroop

blik 9 tot 12 stuks
850 gram 198

Cocktailgarnalen 175

"Royal Dutch"

blik 200 gram

Pasteibakjes 4 stuks 110

Marie Claire

Sleep- asperges

geschild

235

blik 800 gram

Cocktail- olijven

pot, 30 tot
35 stuks

109

180 cl.

Volrode Zalm

blik 220 gram

259

Alleen bij De Gruyter:

Champagne

William Brut

0,6 liter

995

Rosé

Saint Pierre

in origineel handwerk aarden kruikje.

0,7 liter

375

Crab- meat

blik 210 gram

350

Buitenlandse kaas

Tartare

85 gram

98

Brie Réverend

100 gram

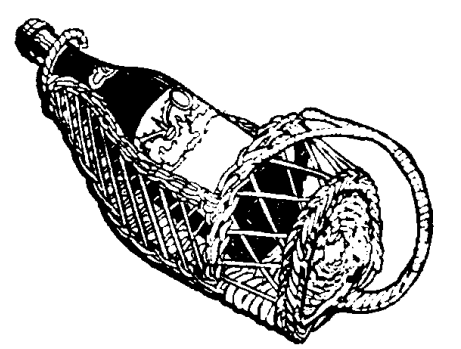
125

Camembert

Père Léonard

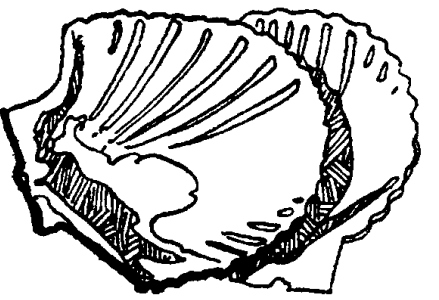
270 gram

239



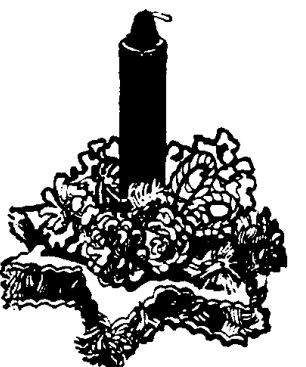
Wijnschenkmantje, gezellig
en decoratief

475



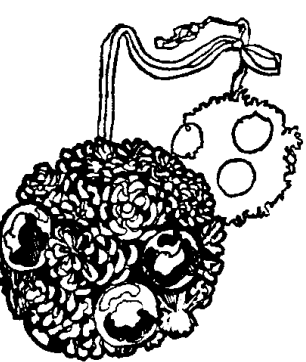
Originele hors d'oeuvre
schelpen, 4 stuks

175



Kerststukje, stervormig
sierstukje met kaarshouder
en kaars

295



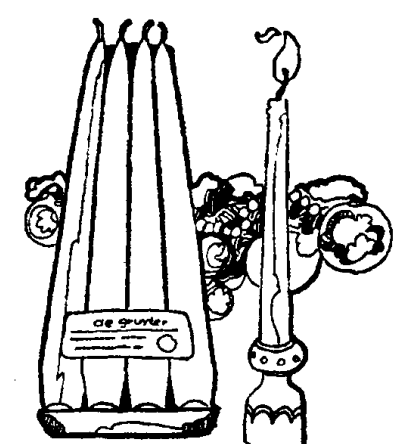
Dekoratieve hangbol van
kerstappels en denneappels

395



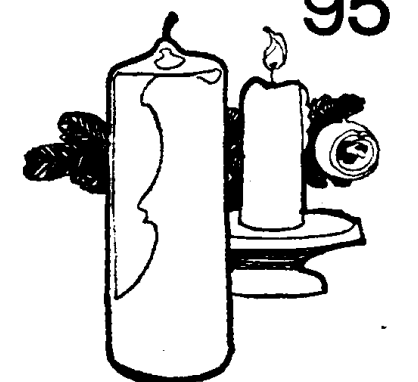
Spuitsneeuw voor de
kerstboom en
kerstversieringen in
spuitbus

90



Gotische kaarsen, lengte
28 cm, 6 1/2 branduren,
in de kleuren rood, oranje,
groen, paars of wit, 4 stuks

95



Stompkaars 55 branduren
Kleuren rood, wit, oranje,
violet, groen of geel

125

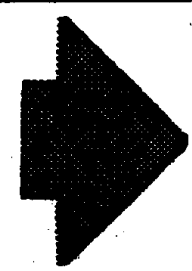


Stereo langspeelplaat met
17 kerstliederen „midden
in de winternacht“ met
orkest en kinderkoor de
Lepelaartjes.

350

de gruyter is oké

EVEN
NAAR
BENEDEN
KIJKEN:



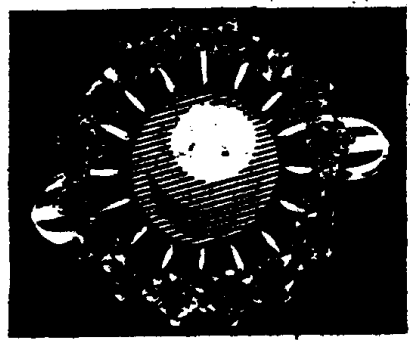
UW KADO'S IN HEERLEN

Fruiman

brengt de mooiste collectie lederwaren uit binnen- en buitenland

'n Goede tip

Koop tijdig! dan kunnen wij U zo goed mogelijk adviseren en bedienen
Geleenstraat 16 Heerlen



Vroemen thissen

JUWELIER-SAROLEASTRAAT-HEERLEN

Voor 'n blijvend
Kerstcadeau
zie onze extra
grote sortering

Horloges
Gouden sieraden
Gouden ringen
Diamant en
Brillant

Het meest
geziene
Kerst-
geschenk

voor haar
voor hem
is 'n
mooie bril
van



P. Hoppenbrouwers
Emmaplein 11
HEERLEN
Telefoon 711884

Bij de St. Patriciuskerk
t.o. Wyerspassage
U kunt er op wachten.
Binnen een uur is uw
bril klaar.

Voor ziekenfondsen
20% montuurkosten
Glasbrillen als steeds x

S.A.S. Autoshop

Nobelstraat 18, Heerlen
t.o. Limburgs Dagblad
Telefoon 712113

Ook 's zaterdags en op de
koopavonden geopend.

Enorme
sortering
nuttige en
luke
auto-
accessoires

Zeer geschikt als
Kerstgeschenk

U vindt hier al leuke
cadeautjes vanaf drie
kwartjes.

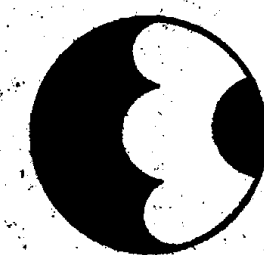
Keuze uit meer dan
2000 accessoires.

Vraagt onze speciale
geschenkenkrant!
Parkermogelijkheid.

BOLÉRO 2000



esterella

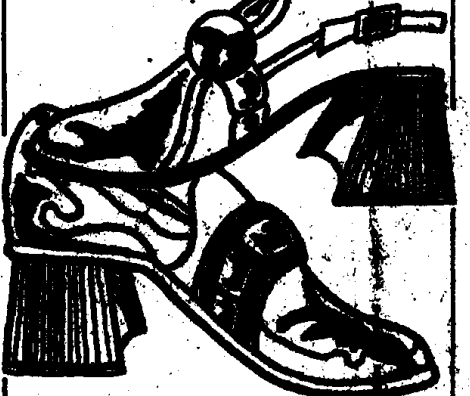


raadhuiskraan 40
heerlen
telefoon 714103 x

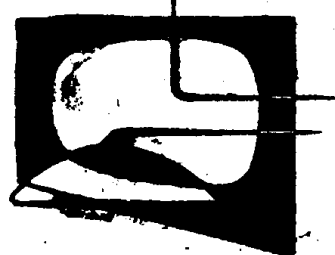
harry maas

modeschoenen

chique, grappig, modern.
In onze 4 specialzaken
vindt U de nieuwste
modellen uit geheel
Europa.



KERST-KADO'S ELECTRO WIJNBergen



STEREO - RADIO - TELEVISIE
Huishoudelijke apparatuur

Limburgstraat 41, HEERLEN - Tel. 045-713563

0000000000

LACO AUTO-INTERIEUR

een
passend

Kerstgeschenk
voor de
verwende

GEERSTRAAT
63-67
HEERLEN

0000000000

TEKENEN

HANDIGE TEKENPLATEN

HEBEL tekenplaten zijn kleine
tekenmachines op formaat
25 x 30 of dubbel

vanaf f 28,-

TEKENTAFEL

Afm. 75 x 100

Metalen onderstel - verstelbaar

f 184,-

Bijbehorende tekenmachine

f 188,-

TEKENPENNEN

ROODRING - in alle richtingen

Ook in luxe als verstelbaar

vanaf f 8,85

POCKET MEMO'S

Minibandrecorder in zakformaat

f 275,-

ARCHIPLAN

Een nieuw, doeltreffend opbergstelsel

Komplete set:

• Met 100 oranje bewaardoosjes

• 10 Standaardmapjes 44

• Kartonnen archiefdoosjes

• Signaalbalken en handleiding

f 16,90

VAN HOOREN NV

Geleenstraat 48 - Heerlen - Telefoon 045-712741

Vind U
uw figuur
ook zo belangrijk?

- Vakkundige bediening
- Ongelooflijk assortiment
- Betaalbare prijzen



HEERLEN, Geleenstraat 17
MAASTRICHT, Markt 7
GELEEN, Markt 87
SITTARD, Brandstraat 1
KERKRADE, Hoofdstraat 34
WESP steeds mode bij.

0000000000

(logische uitroep in een zee van nog nooit geziene kado's
poppenwagentjes - kinderstoeltjes - hippe ceinturen enz. enz.
uuuuuuren lang)

Rotan entenaar

Honigmanstraat 39, Heerlen
telefoon 713331

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

0000000000

OOK MET KERST

A&O

Iedere week komt A&O met scherpe aanbiedingen. Ook met Kerst! Deze dure tijd vraagt een zuinig beheer van uw huishoudbudget. A&O helpt u hierbij met een uitgelezen Kerstsoortering tegen uitgekende prijsjes.

weekverrassing
bij f. 25,- boodschappen

A&O literblik
APPELMOES
nu **25**

KIP
(diepvries)
500 gram
1.49

BIER
2 halve liters
slechts
89
hele krat 525

VERKADE
FLINTERS
flinterdunne
zoutjes
per zak
66

HA...CHIPS
grote baal
van **98**
79

A&O DOP-ERWTJES
zeer fijn
van 129 nu **98**

ACHTER-HAM
100 gram
zonder zwoerd
1.09

ASPERGES „FORMOSA”
blik 250 gram **98**

jonge malse per 500 gr. **2.48**
kalkoen

„COMBANO”
VIN ROSE
van 275 **2.50**

„COMBANO”
SHERRY
per fles 465-395
3 flessen **11.50**

A&O SINAS
per fles 79-69
2 literflessen **1.25**

A&O CASSIS
literfles van 109 **98**

„MARTINI”
VERMOUTH
van 605 **4.95**

„VAN NELLE”
SUPRA KOFFIE
van 235 nu **2.19**

A&O

GROOTSTE COLLECTIE IN NEDERLAND

KURNIG *Klassieke Verlichting*

Hoek Uilengats/Dr. Poelsstraat - HEERLEN - Tel. 716757

Wandlampen
1 tot 10 ichtjes
van f 17,50 tot f 598,-

Staande schemerlampen
in koper, brons, antiek, patine, kristal, smeedijzer, hout en leeruitvoering
v.a. f 140,- tot f 1150,-

Hal- en salonspiegels
evt. met consoles
van f 45,- tot f 698,-

Parapluistandaard
koper en brons
van f 98,50 tot f 425,-

Zeer aparte theewagens
in koper, brons, verzilverd
v.a. f 403,- tot f 965,-

Grote collectie cadeau-artikelen

Handgeslepen Kristal

Ons souterrain: U stapt binnen in een droomwereld voor de gezellige feestdagen.

Gezellig winkelen bij Bergstein

Markt 10 tel. 5541

het hart van Kerkrade

Els La Vera
de liefste....

't Is van Hennekens, da's 'n goed adres! Want daar hebben ze maar liefst 150 jaar ervaring in het echte, ambachtelijke stoken. Zonder synthetische middelen. Alleen de allerbeste grondstoffen. Daarom is Els La Vera zo'n puike, puike borrel....

ORANJE-NASSAUSTRAT straat vol speciaalzaken

Gratis op 22 en 23 dec. kris-kras door de City van Heerlen langs alle grote parkeerplaatsen met de Engelse dubbeldeksbus van de Oranje Nassaustraat.

ENGELS BRUIDSHUIS net iets aparter • HEERLEN

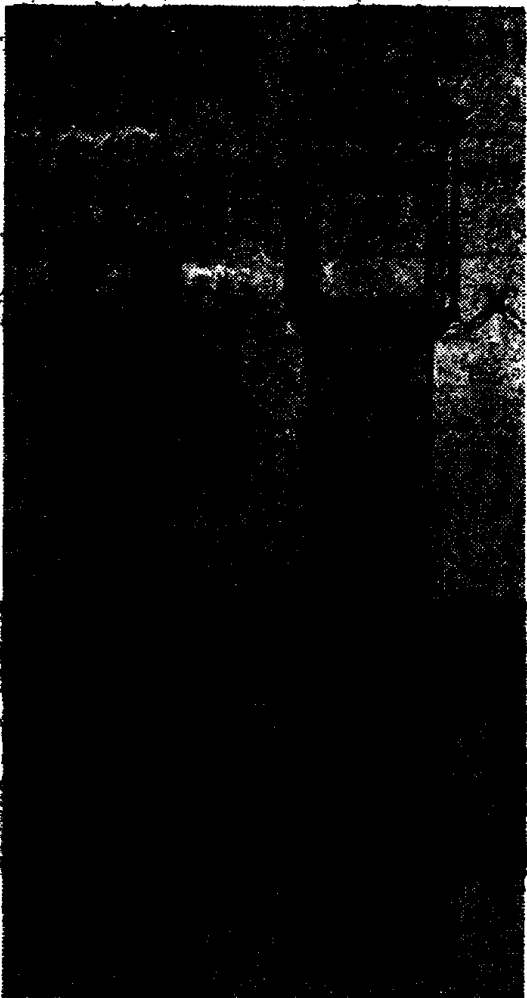
Oranje-Nassaustraat 18
Telefoon 713884

De grootste sortering
KLOKKEN

vindt U bij

Juwelier Consten

Oranje-Nassaustraat 12 - Heerlen



Worldeuren
Noten ingelegd
wasmintraal
R. 2550

Aparte klokkenafdeling - 1e etage

horloges - briljant - trouwringen

SCHINS
SCHOENEN

Oranje Nassaustraat 2, Heerlen tel. 715700

EEN PRAKTISCH GESCHENK

een **B&W** met luxe etui

PRISMAKIJKERS - BAROMETERS - THERMOMETERS
LOUPEN - LEESGLAZEN

Fa. v.d. Beek & Wierda

ORANJE NASSAUSTRAT 1 - HEERLEN
Voor schenkenfondsen - 20% korting op de monturen

BONT

voor Uw fijnste bont
per se

Maison
Mengedé

huis van vrouwen

HEERLEN

Or. Nassaustraat 32
tel. 715192

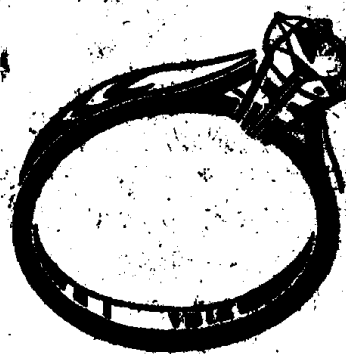
KOOPT VOOR DE
KERST EN NIEUWJAAR
DE

dranken

bij

Fa. Savelberg

Oranje Nassaustr. 7, Heerlen
telefoon 713292



• uitgebreide collectie
klassieke en moderne
klokken
aparte showroom
Bongerd 15 (v/h Horsmans)

• horloges

Omega
Chopard
Tissot
Pontiac
Seiko

• sieraden
goud en zilver

• bestekken
zilver, plaat en staal

S. Vaessen
sinds 1900

van den burg

heerlen

voor exclusieve lingerie en foundations, bad-, strand- en vrijetijdskleding
Oranje Nassaustraat 14

• TUUF... iedereen gaat naar HEERLEN •

huis-
kamerlampen
vanaf
19,95

tafel-
schermelampjes
vanaf
9,95

kerst-
verlichting
met 12
of
16 lampjes

grote
schermelampen
vanaf
24,95

alle soorten
lampenkappen,
moeren, stekkers,
schakelaars,
etc.

bureau-
lampen
vanaf
14,95

wand-
schermelampjes
met 2 armig vanaf
9,75

electrische
klokken
en
wekkers

kroonluchters
koper, brons en
smeedijzer
vanaf
59,90

gang- en
halllampen
vanaf
15,95

huishoud-
apparaten
mixers, broodroosters,
beardrogers, etc.

O & A
de winkel
van heerlen

akerstraat 5 - telefoon (045) 713382

Elbee
MODE *huis*

(het
Flintstonehuisje)
Bonigmanstraat 37, Heerlen
t.o. het postkantoor x

GEBIT GEBROKEN
met NAGTEGAAL
gesproken

Reparatie in 1 uur klaar
St. Franciscusweg no. 24
HEERLEN
Telefoon 045-711504 x

BIJZETTAfels
in eikenhout f 125,-
in chroom met glas-
plaat f 79,-;
Imp. Beem konsoel-
tafels f 68,-;
Imp. Beem bijzettafels
f 68,-

Complete
woninginrichting
FRAENKEL
Akerstraat 176
Tel. 045-412456
KERKRADE-WEST

Natuursteen leeft!
Levering van:
**GRAF-
STENEN**
bouwwerk - tegels
flagstones
Natuursteenbedrijf
"PAULY"
eigenaar H. J. Rodijk
Brunsummerweg 146
WAUBACH
telef. 04453-2427 x

**Centrale
verwarming**
Vraag vrijblijvend
prijsopgave.

**SCHORMANS
WAUBACH**
Kantstr. 29, tel. 2267 x

tankstation
**de
vossekui**
super 64,8
normaal 63,2
Voskullenweg 125,
HEERLEN
Ook 's zondags voor U
geopend

PAARDENSPORT-Artikelen
ZADEL-
MAKERIJ
Funs
Robbertz
Hooft-
straat 19A
SCHAE-
BERG
Tel. 3312 x

**transpirerende
voeten....**
...zuiken niet lekker. Dit is nu
heel en radical te verhelpen
met de nieuwe NOXACORN
VOETSPRAY.
Want NOXACORN VOETSPRAY
is een deodorant dat bovendien
de transpiratie stopt. Houdt uw
voeten droog en fris, de hele
dag. NOXACORN VOETSPRAY
verfrist en verkwijlt vermoeide,
moeitevolle voeten. U merkt uw
voeten niet meer - anderen
ook niet.
f.595

Voor ziekenfondsen
op recept
**20%
montuur-
korting**
glaskortingen als steeds.

3DLEN speciaalzaak
P. Hoppenbrouwers
Emmaplein 11
HEERLEN
telefoon 711984
bij de St. Pancratiuskerk
t.o. Wyers-passag.



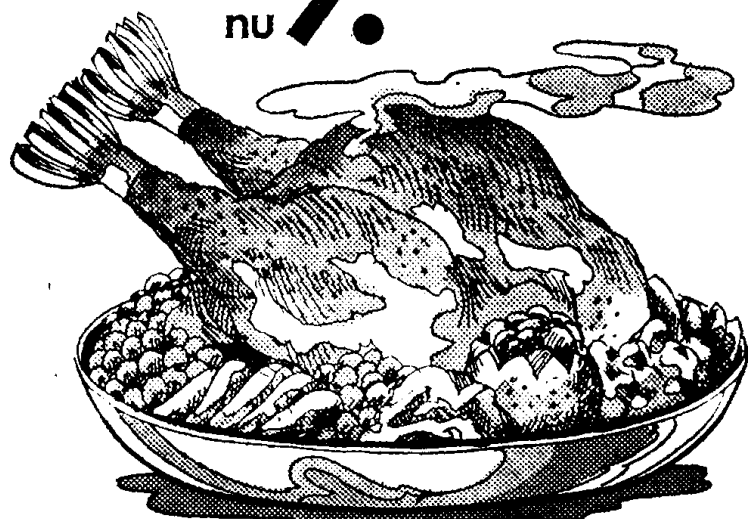
9 menu-ideeën (gratis bij de kassa!) en 79 andere
aanbiedingen voor de vrouw die van koken houdt, maar
óók een goede gastvrouw wil zijn want...

Lekker eten is leuk werk deze Kerst

Hele jonge kalkoen

botermals, ca 2 kilo zwaar. Schoon in de
diepvries

nu **9.50**



Panklaar in de diepvries

TAM KONIJN
voorgesneden in 4 delen,
ca 1000 gram zwaar, van 5.49 .. nu **4.98**
4 PORTIES KIP
samen ca 1200 gram, van 4.25 .. nu **3.98**
HALVE KIP
met véél vlees, botermals **1.98**

Klaar voor uw slaatjes

ZWAN garnalensalade 125 gram 2.49 nu **1.99**
ZWAN zalmzalade 125 gram van 1.54 .. nu **1.39**
ZWAN vleessalade 125 gram van 1.04 .. nu **89**
⑤-Mayonaise garniertube van 74 nu **69**
Tomatenketchup de echte van Calvé, tube .. **87**
HEINZ hot ketchup van 1.65 nu **1.49**

Bovendien in alle ⑤-markten

Poesta saus van Calvé, van 1.75 nu **1.59**
Saté saus van Calvé, van 1.54 nu **1.29**
HEINZ Worcestersauce de beroemde, flesje **69**

Volop fijne groenten in blik

⑤-DOPERWTJES zeer fijn, heel blik 1.19 nu **98**
GEMENGDE GROENTEN per blik **75**
⑤-APPELMOES heel blik, extra 85, normaal **75**

Voor meersfeer

⑤-KAARSEN branden minstens
een héél Kerstdiner. Pakje à 4 stuks van 1.- .. nu **89**
RODE KERSTSTER in pot,
bloeit heel lang, in alle S-markten nu **2.25**
KERSTSTUKJES in alle S-markten nu **2.85**



waaraan u (bijna) niets meer hoeft
te doen.

4-persoons pudding
Keuze uit chocolata-, aardbeien- of
rumpudding,
in het vriesvak van 1.85 nu **1.69**
Choco-roomdessert
van Jolly, per persoon .53 nu **45**

Slagroom dagvers in alle
S-markten, voor de feestelijke gar-
nering 1/4 liter van 1.54 nu **1.39**



verrukkelijk Belgisch ijs in heel bij-
zondere smaken - in Nederland al-
leen bij Simon de Wit:

Hazelnoot-vanille hele liter **2.69**
Advocaat-vanille hele liter **2.69**
Pistache-vanille halve liter **1.39**
Aardbeien-vanille halve liter **1.39**
Vanille halve liter **1.39**

Hartige hapjes en knabbeltjes

⑤-SNACKS in pittig zoutje,
4 smaken van 65 nu **59**
⑤-ELITE HAVER 200 gram **1.39**
SHANG-HAI SNACKS
zak ca 100 gram **1.20**
TOASTI CRACKERS
van Patria, van 75 nu **69**
LICHT BELEGEN GOUDSE
500 gram van 3.15 nu **2.95**
GEISHA ZALM
fancy pink, 1/2 blik van 1.89 .. nu **1.79**
SARDINES blikje: **69**
OLIJVEN in alle S-markten
per flacon nu vanaf **1.60**
BLIKJE RAGOÛT kalfs- of kippe-
ragoût om zelf uw pasteltjes
te vullen. 425 gram van 1.98 nu **1.79**
PASTEIBAKJES
4 bakjes in doos van 1.45 .. nu **1.25**
PASTEITJES kant en klaar gevuld
met kalfsragoût. In alle S-markten
in de diepvries, 2stuks 1.29 nu **1.-**
COCKTAILPRIKKERTJES
heel bosje **25**

Winkel's avonds

Koopavonden in uw woonplaats?
Simon de Wit doet mee!

Haal uw menu!

Bij de kassa ligt een gezellig
vouwblad met 9 praktische
menu-ideeën voor u klaar, gratis
bij tenminste f 15.- boodschappen!
(zolang de voorraad strekt)



Wat drinken wij erbij?

Onder de boom en bij het diner - ook alcoholvrij

COCHERO SHERRY literfles van 5.25 .. nu **4.98**
ADVOCAAT ineens weer helemaal „in“. Fles **4.50**
PORT rood of wit, hele fles. **5.65**
CAYD SHERRY demi-secco of cream,
in alle S-markten nu **6.75**
⑤-TAFELWIJN rood of wit, literfles 2.85 nu **2.75**
DEUTSCHER SEKT voor bij het dessert, 4.50 **3.98**

⑤-PILS 3 pijpjes van 1.- nu **89**
⑤-APPELSAP hele fles van 59 nu **49**
⑤-JUS D'ORANGE literfles **1.29**
⑤-SINAS literfles van 77 nu **69**
⑤-CASSIS literfles van 98 nu **88**



Spaanse In vele filialen
navelsinaasappelen 3.35
ca 4 kilo in draagtas
Clementines ca 750 gram **1.39**
Golden delicious 1 1/2 kilo **1.09**
Brussels lof 1/2 kilo **98**



Varkensfilet-rollade 500 gram **5.28**
Schouderrollade 500 gram **4.78**

Bovendien volop keuze in rosbief, biefstuk, varkenshaasjes,
kalfsoesters en voor de fondue b.v. filet of lende.

Zeer fijne vleeswaren

Vacuüm verpakt dus lang houdbaar

UNOX ACHTERHAM 100 gram van 1.59 nu **1.39**
UNOX CASSELERIB 100 gram van 1.59 nu **1.39**
COBURGER HAM 100 gram nu **1.39**



SANTOS ons bekende
roodmerk in vacuümpak. Standaard
of voor snelfilter gemalen, pak
250 gram van 2.27 nu **2.19**

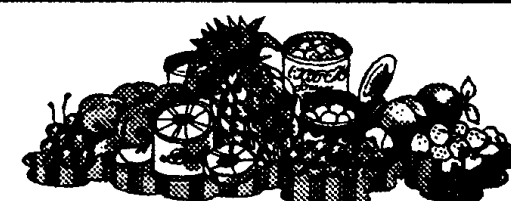
PALMAR
dessertkwaliteit in vacuümpak,
voor snelfilter gemalen. Pak
250 gram van 2.40 nu **2.29**

KERSEBONBONS 250 gram **1.98**
KERSTBONBONS 200 gram **1.60**

KERSTSTOL met spijs
ca 1000 gram zwaar **3.29**
ca 600 gram **2.29**

AMANDELKRANSJES
250 gram **1.-**

GROTE KERSTKRANS
zuiver roombitterbanket met
amandelspijs ca 450 g. 7.25 **4.75**



Handige blikjes fijn fruit

PERZIKSCHIJFJES
heel blik van 1.49 nu **1.29**
ANANAS STUKJES
heel blik van 1.19 nu **99**
HALVE WITTE PERZIKEN
flink blik nu **99**
SPAANSE ABRIKOZEN
1/2 blik van 79 nu **69**
AARDBEIEN op sap, 78 nu **69**
KERSEN op sap 78 nu **69**
KERSEN met pit, grote pot **1.59**



Uit binnen- en buitenland - nu rijp
voor uw kerstmaal. Onder andere:

PETIT BOURSIN met knoflook 75 g. 1.15 nu **99**
CAMEMBERT
Frère Clement, doosje 230 gram van 2.08 nu **1.98**
TRÉFLE BRIE
per punt van 1.65 nu **1.49**
STOKBROOD voor bij uw kaas nu 69 en **49**

Aanbiedingen geldig t/m 24 december 1971

SIMON DE WIT



December is een maand van romantische dromen.
En dit is de week, dat ze werkelijkheid worden.
Althans bij Voss.



DIT IS DE WEEK,
DAT DROMEN WERKELIJKHEID WORDEN. ALTHANS BIJ
VOSS

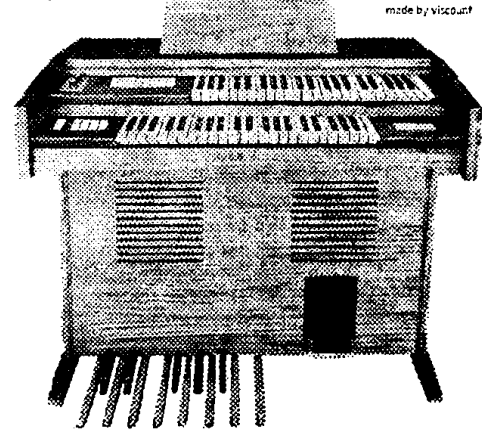
Neem nou b.v. zo'n feestelijke wijde crêpe-pantalon (49,75)
en zo'n feestelijke crêpe-blouse (34,75),
met zijden stropdas (9,95). Een droom, die ook voor u
werkelijkheid kan worden! Deze week. Bij Voss.

**Rechtstreeks van
de fabriek kochten wij
een aantal van het
beste orgel voor de
laagste prijs: 1695.-**

Als lid van 'n inkoopcombinatie
kun u om zo'n voordelige aanbieder
doen. Zoals door Lindbergh X-400.
En een Lindbergh orgel betekent het
beste van het beste als u weet
dat een bekende fabriek als Verduyn de
maker van het Lindbergh orgel is.
Met een keur aan technische
snijden. Zo heeft dit orgel maar liefst 88
toetsen verdeeld over 2 klavieren.
En u heeft dan ook nog 13 voetpedalen
tot uw beschikking.
En 14 registers, met

3 verschillende voertalen, zorgen voor
Fondelen mengelambas. Bovendien 2
vibrato-registers en ingebouwde nagalm.
En een hoofdtelefoon-aansluiting dat
u wilt oefenen (zonder anderen te hinderen)
mogelijk maakt. En ga zo maar door.
Waarbij we rustig mogen opmerken,
dat Lindbergh met allen het beste
maar ook het voordeligste orgel is.
Daarom: kom vandaag nog voor een
demonstratie.

Lindbergh
made by Voss



Musiekcentrale J. Janssen
Akerstraat 96-98 Tel. 045-413438
SPEKHOLZERHEIDE

**Onze OK-Inruilauto's zijn
allemaal al voorzien van
een
ANWB-Keuringsrapport.
Daar is ook Uw auto bij!**

CANTON REISS
Honigmanstraat 63-65
Heerlen



Andex N.V.

Industrieterrein „De Beitel”

zoekt met spoed medewerking van
vrouwelijk personeel voor diverse
afdelingen, zoals **mechanische
administratie, telefoon/telex,
facturenafdeling e.d.**

Werktijden van 8.00-17.00 uur of in
overleg te regelen, medewerking bij
vervoer wordt verleend.

Verlangd wordt een goede
typevaardigheid en gevoel voor
nauwkeurig werk.

Schriftelijke sollicitaties gaarne op
Postbus 163, te Heerlen,
telefonische aanmelding onder
nummer 045-410441.

P. VAN UDEN

nieuws

Voor hen die kwaliteit
en stijl stellen boven
de prijs, zijn gast bij

P. v. UDEN en Zn.

**VAN
UDEN'S
DEVIES-
ALTIJD
SERVICE**



Bezoek onze speciale stereo-studio

EIGEN TECHNISCHE DIENST
HOOFDSTR. 12, HOENSBROEK, TEL. 045-212655 x



MOTKE MEUBELN
DE ZAAK MET DE MEESTE SERVICE
dus... eenmaal klant, blijft klant
ook op gemakkelijke betaling **TEL. 15288**

LENCULENSTRAT 14 A
(BIJ MUZIEKSCHOOL)
MAASTRICHT
3000 m² toonzaal

Bezoek onze **GROTE KERSTSHOW** vanaf heden tot 31 december. Tevens zijn wij op heden dinsdag 21, woensdag 22 en donderdag 23 december tot 21.00 uur open (9 uur).

SLAAPKAMER PRINSES
met een grote 4-deurs kleerkast, ledi-
kant, maat 140 cm, met boekenplank
en twee leuke nachtkastjes, uitvoering
wit-laquee met Frans sierbesje.

KERSTPRIJS
Toilet met spiegel 220,-

MOOIE EIKEN MIMISETS
eikehout, oudhollands model
van 122,-

KERSTPRIJS

705.-

108.-

CHIC LODEWIJK ARMSTOELTJE
in dralon velours, schattig om te zien,
in ieder interieur gezellig te plaatsen
van 435,-

KERSTPRIJS

325.-

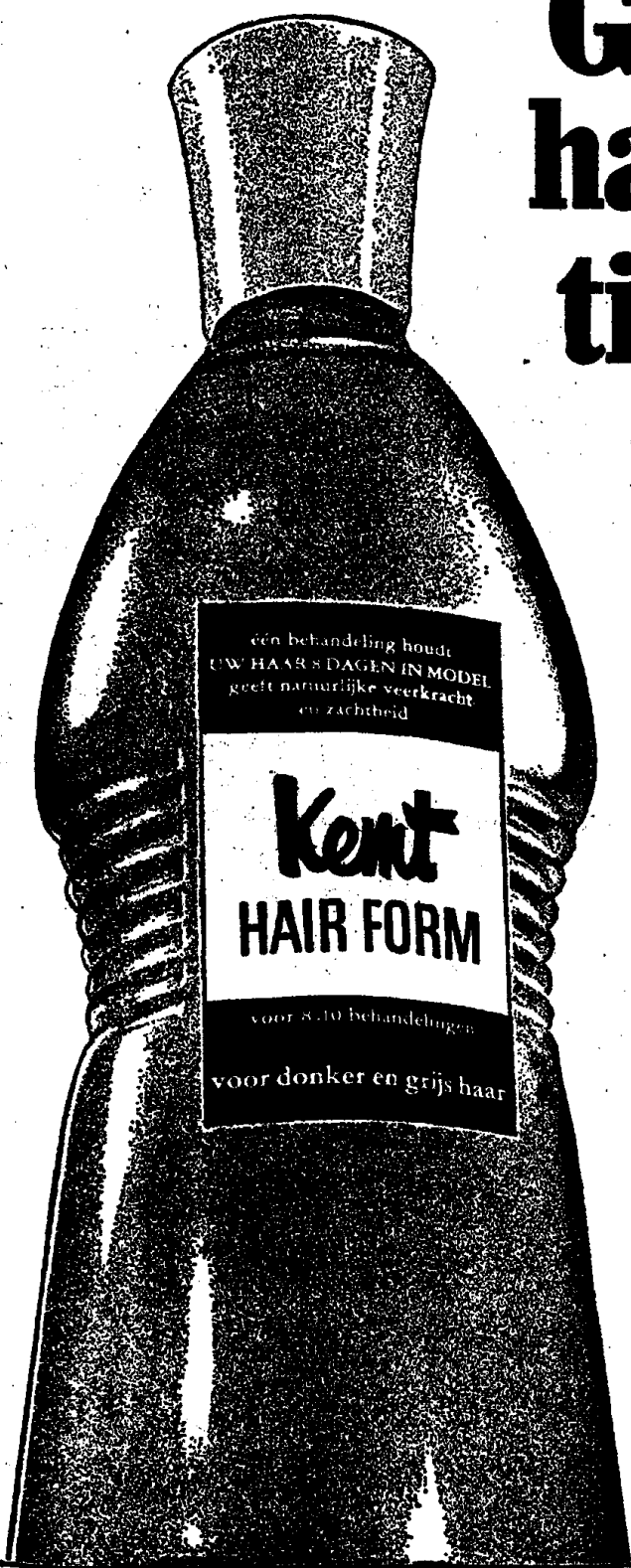
QUEEN ANNE MIMISETS
sierlijk en toch stevig onmisbaar
in een klassiek interieur
van 168,-

KERSTPRIJS

140.-

Op 2de Kerstdag hebben wij
geen kerstshow, maar dat
geeft niets. Kom nu en profi-
teer toch van onze

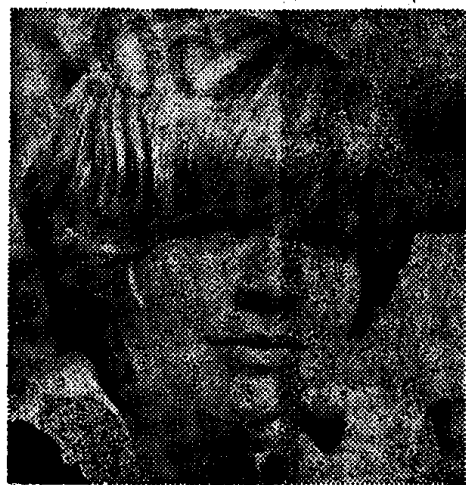
**KERST-
KORTINGEN!!**



Grote flacon Kent haarversteviger tijdelijk van 5,25 voor 4,75

Dat is vlog verdiend.
Maar liefst 50 cent voordeel
op zo'n grote fles Kent
haarversteviger. Profiteer
van dit voordeeltje.

U ziet het verschil:
het haar blijft prachtig
in model en toch
heerlijk zacht en soepel.



Kent
als uw haar u lief is...

WEGENS ENORM SUKSES NOG 66N WEEK NETTO-PRIJZEN

DAMES- JAPONNEN

- Nergens zo'n keuze!
- Nergens zo'n prijs!

19.00

NU VANAF:

STOFFEN

WAAR SLAAGT U VOORDELIGER?

- Coupons v.a. 4,00

Yersey

Dubbelbreed

NU

11.50

p. mtr.

KOL- TRUIEN

dé grote mode!

- PRACHT SORTERING
- DE LAAGSTE PRIJZEN

* KINDEREN **12.95**

* DAMES **15.95**

NU
AL
VANAF

MEISJES- JURKJES

- met lange mouw
- NETTOPRIJS
- ALLE MATEN

5.00

NU:

MEISJES- ROKJES

- DIVERSE MODELLEN
EN KLEUREN
- ALLE MATEN

7.95

NU:

G-markt

STICHTING OPENBAAR BUREAU VOOR
PERWIJS- EN BEROEPSKEUZEVOORLICHTING,
Wolffstraat 19 te Geleen

Vengenoemde Stichting kunnen op korte termijn
worden:

PSYCHOLOGISCHE ASSISTENTEN

Kandidaten die daarvoor opgeleid willen worden.

Orkzaamheden bestaan uit het afnemen van testen,
vasten richtlijnen, in groepsverband en bij indivi-
dualen, alsmede uit de daarbij behorende admini-
stratieve-ervaring noodzakelijk.

Minimaal M.M.S. of HAVO-opleiding, leeftijd vanaf

aanmeldingen binnen 1 week in te zenden aan bovenvermeld

MEDEDELING

OPHEFFINGS- UITVERKOOP

CONFECTIE GEBR. HAS

sortering is kleiner geworden.

prijzen nu nog lager.

WOLLEN en VESTEN	NU 20,-
WOLLEN JERSEY	NU 80,-
WOLLEN JERSEY	NU 30,-
WOLLEN JERSEY	NU 25,-
WOLLEN JERSEY	NU 12,50
WOLLEN JERSEY	NU 5,-
WOLLEN HERENVEST	NU 24,-
WOLLEN JERSEY	NU 75,-
WOLLEN JERSEY	p. mtr. 9,50
WOLLEN JERSEY	p. mtr. 10,50
WOLLEN JERSEY	p. mtr. 15,-
WOLLEN JERSEY	p. mtr. 1,90

CONFECTIE GEBR. HAS

HOOISBROEK

Chr. Quixstraat 26
zijstraat Kouvenderstraat

Deze week dinsdag, woensdag en donderdag
geopend van 10-5 uur.

Amandel kransjes

Daar kunt u royaal van delen.

Ook als u niet kunt delen.

300 gram van 1,89 voor

99



Feestelijke Kerststaaf

Zo'n feestelijk versierde Kerst-
staaf van Jamin is in kwaliteit
en versheid niet te overtreffen...

Van 1,29 voor

115

Kerstkransjes allerlei bij Jamin

Chocolade kransjes

alle maten

150 gram 99

200 gram 145

Chocolade fondantkransjes

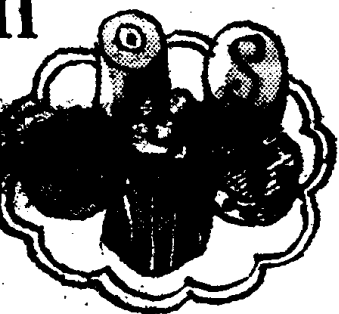
250 gram 135

Wie op de kleintjes let en... op lekker
koopt z'n Kerst-tractaties bij

JAMIN

de Jamin Europa-bonbons

moét u in
huis
hebben



Uit alle windstreken
van Europa verzamelden wij
de fijnste recepten voor onze bonbons.
Resultaat? Het „Europa“-assortiment.
Dat mag ook niet ontbreken!
Kies uit 20 internationale bonbon-
soorten, zoals de Zwitserse, Weense,
Brusselse, Saksische, of één van
die vele andere bonbons.
En natuurlijk hebben we ook onze
beroemde kersenbonbons voor u!

150 gram 159

Tivoli bonbons **89**

150 gram 139 voor

Brusselse bonbons **149**

150 gram 208 voor

ZOUTJES

als 't avond wordt...

Als u gezellig onder-ons
op Kerstmis klinkt, zet dan
wat van die meer dan 20
soorten Jamin-zoutjes op
tafel!
O.a. Studenten haver 139
Shanghai noten 119
Zoute sticks 49
Zoute rondjes 49
Krekels 89



Na 't Kerstdiner:

IJS

Het lekkerste toetje
voor beide Kerst-
dagen is ijs van Jamin.



En nu is het extra
voordelig:
t/m 31 december

10 cent korting op alle
hele liter gezinsspakken.

Dus nu al vanaf

135

SPECIALE 25 DECEMBER TAART

Deze speciale
Kersttaart is een
feestelijk
gezicht op uw
tafel. In verband
met de vers-
heid pas vanaf
donderdag vóór
Kerst in uw
Jamin winkel te
kopen



315

Boterkerstkrans

Een echte krans, versierd met
vrolijke geconfijte kersjes.
Gevuld met smeuïge spijs en...

450 gram 365



Volkorenbiscuits

Neem tussen al dat lekkers
door eens een volkorenbiscuit.
Niet alleen voor uzelf maar
vooral ook voor de kleintjes
een beste tip. Nu heb
voordelig!

800 gram
van 92 voor

57

Kerstmannetjes en-klokken

voor kleine smulpapen

Geef kinderen met Kerstmis zo'n
Kerstman (met echte baard) of 'n kleurige
Kerstklok van lekkere Jamin chocolade.
Dat wordt smullen...

Chocolade Kerstman 50
Chocolade Kerstklokken
3 stuks 99 middel p. st. 69
groot p. st. 109

Lekkernijen om uit de
boom te plukken

Verster het groen ook eens
met gezellige chocolade
Kerstballen of denne-
appeltjes in allerlei kleuren.
Leuk! 6 stuks 125



feest? trek eens een blazerpak aan

Het blazerpak is een pak voor iedereen en voor elke gelegenheid. Een blazerpak is ook op zijn plaats op uw decemberfeest. In nègre.

(vormvast)

150.-

Stijlvol blazerpak met zijsplitten en wapenknopen in nègre en aubergine.

219.-

C&A heeft feestelijke december-kreaties voor de grote maten

Trevira 2000 is de stof voor deze feestelijk geborduurde japon. De borduursels zijn kleur op kleur.

In verschillende pasteltinten (taft gevoerd). 44-50

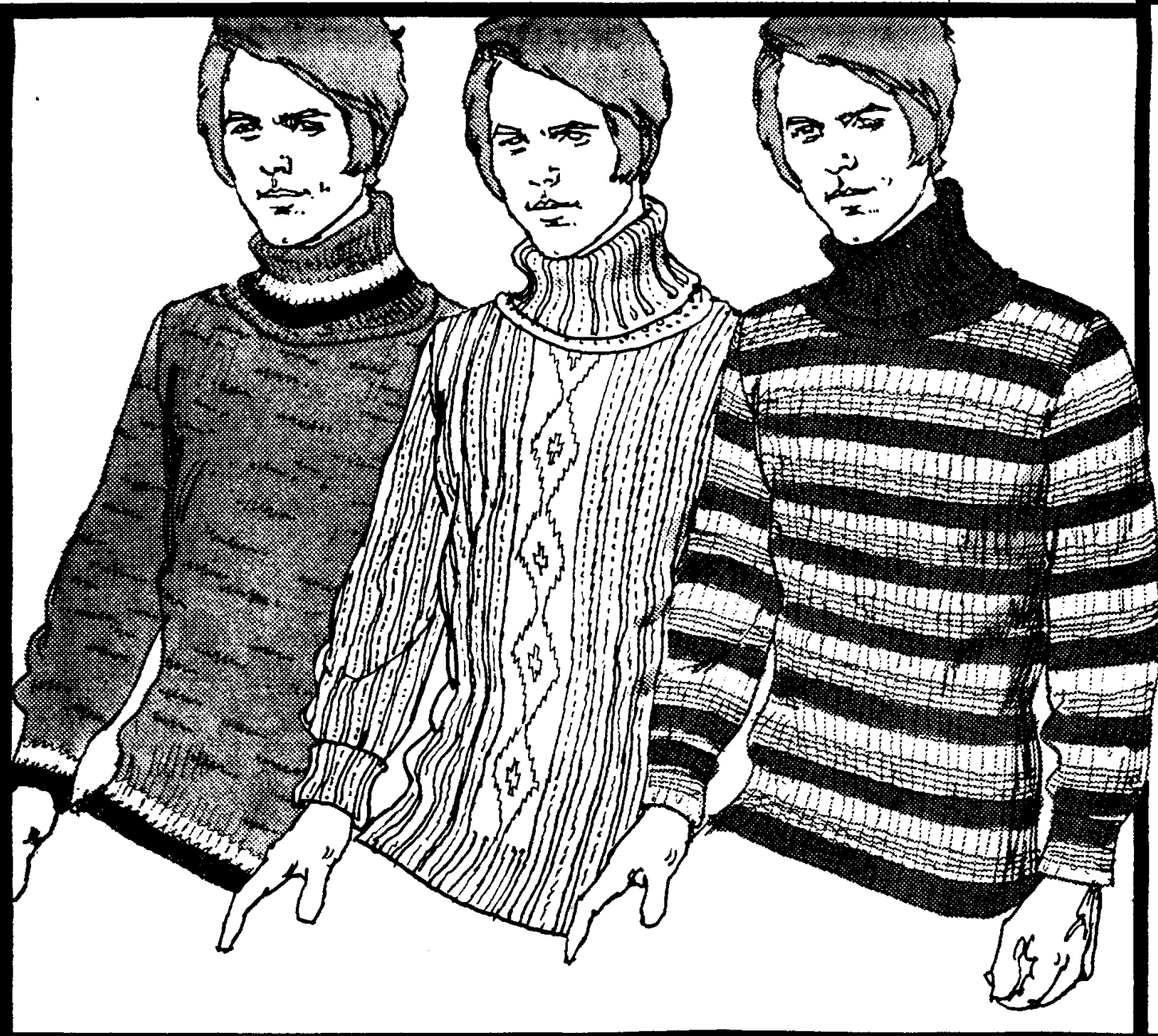
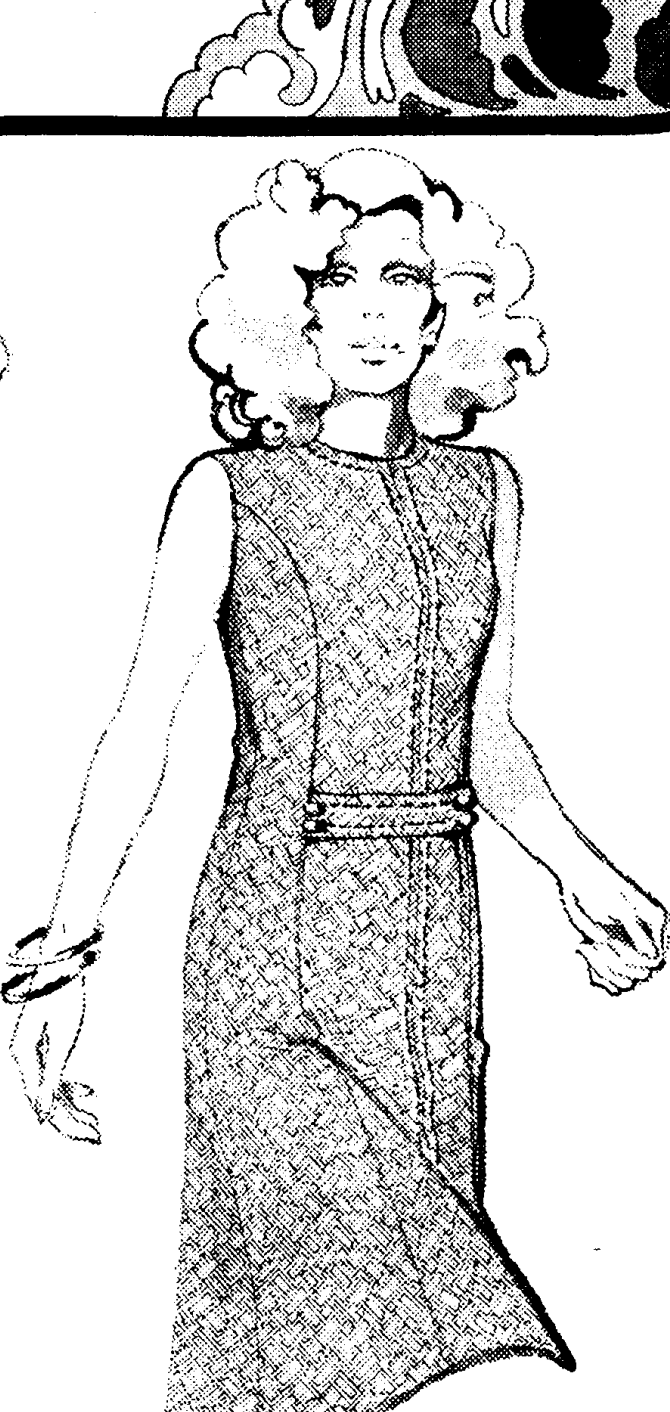
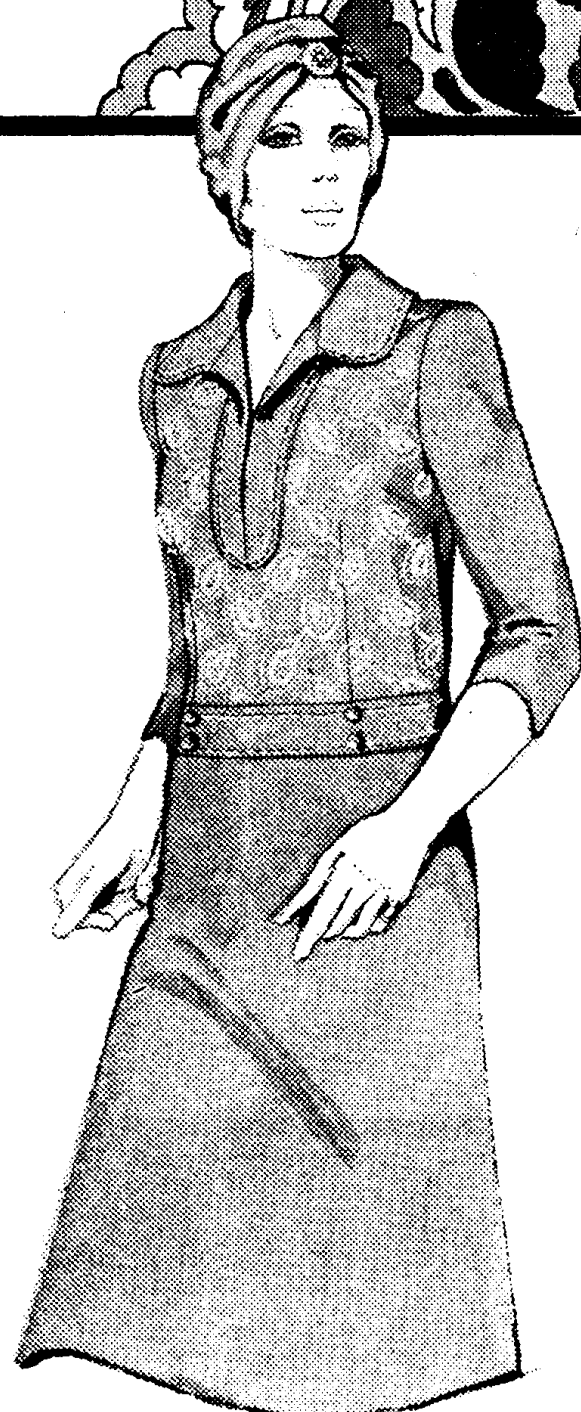
80.-

Elegante japon van Zuiver Scheerwol met twee contrastbanen over het voorpand. De jurk is gevoerd met taft, o.a. in aubergine, marine, antraciet. 43-55

50.-

Mouwloos feestjurkje met kleur op kleur sierstiksels en nikkelknoopjes. O.a. in champagne, wit en zwart (taft gevoerde Crimplene). 40-48

70.-



decembertrends in truien

Wintertrui met ribbels en col van tweed-acryl. 46-54

19.-

Rolcoltrui van acryl, o.a. in wit groen en blauw. 46-54

22.-

Strakke streeptrui met ribbels en een hoge rolcol. 46-54

27.-

Bijzonder slank afkledend is de Spencer Look. U draagt een bedrukte japon onder een effen spencer (japon polyester raschel, taft gevoerd, en de spencer polyester Bonded). 42-50

60.-

Er loopt een gouddraadje door dit party tuniepak. De top is van Trevira Lurex en de pantalon van Courtelle. 40-50

80.-

Spencer combinatie van Diolen loft in wit met marine, wit met zwart en beige met bruin. 38-48

70.-



ga ook gezellig winkelen op de speciale kerst-koopavonden